



Instrukcja obsługi Pralka

HW130-BD14612U1

Pobierz
aplikację hOn
Smart-Home.



PL

Haier

Dziękujemy za zakup produktu Haier.

Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszymi instrukcjami przed użyciem tego urządzenia. Instrukcje zawierają ważne informacje, które pomogą w pełni wykorzystać możliwości urządzenia oraz zapewnią bezpieczną i prawidłową instalację, użytkowanie i konserwację.

Przechowuj tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu, aby zawsze móc z niej skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.

Jeśli sprzedajesz urządzenie, oddajesz je lub zostawiasz po przeprowadzce, pamiętaj, aby przekazać również niniejszą instrukcję, aby nowy właściciel mógł zapoznać się z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Legenda



Ostrzeżenie - ważne zalecenia bezpieczeństwa



Ogólne informacje i wskazówki



Informacje o środowisku

Utylizacja



Pomóż chronić środowisko i zdrowie ludzi. Umieść opakowanie w odpowiednich pojemnikach w celu poddania go recyklingowi. Pomóż w recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj urządzeń oznaczonych tym symbolem wraz z odpadami domowymi. Zwróć produkt do lokalnego zakładu recyklingu lub skontaktuj się z urzędem gminy.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Odłącz urządzenie od zasilania sieciowego. Odetnij kabel sieciowy i wyrzuć go. Usuń blokadę drzwi, aby uniemożliwić dzieciom i zwierzętom zamknięcie się w urządzeniu.

1- Informacje dotyczące bezpieczeństwa	4
2- Opis produktu	7
3- Panel sterowania	8
4- Programy	14
5- Zużycie	16
6- Codzienne użytkowanie	17
7- Aplikacja hOn	20
8- Pranie ekologiczne	23
9- Pielęgnacja i czyszczenie	24
10- Rozwiązywanie problemów	27
11- Instalacja	30
12- Dane techniczne	34
13- Obsługa klienta	35

Przed włączeniem urządzenia po raz pierwszy przeczytaj poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa!



OSTRZEŻENIE!

Przed pierwszym użyciem

- ▶ Upewnij się, że nie ma uszkodzeń transportowych.
- ▶ Upewnij się, że wszystkie śruby transportowe zostały usunięte.
- ▶ Usuń wszystkie opakowania i przechowuj poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Urządzenie powinny przenosić zawsze co najmniej dwie osoby, ponieważ jest ono ciężkie.

Codzienne użytkowanie

- ▶ Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- ▶ Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są one stale nadzorowane.
- ▶ Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- ▶ Nie pozwalaj dzieciom ani zwierzętom domowym zbliżać się do urządzenia, gdy drzwi są otwarte.
- ▶ Detergenty przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- ▶ Zapnij zamki błyskawiczne, zabezpiecz luźne sznurki i uważaj na małe przedmioty, aby zapobiec zaplątaniu się prania. W razie potrzeby użyj odpowiedniej torby lub siatki.
- ▶ Nie dotykaj ani nie używaj urządzenia, gdy jesteś boso lub mając mokre lub wilgotne ręce lub stopy.
- ▶ Nie przykrywaj ani nie osłaniaj urządzenia podczas pracy lub po jej zakończeniu, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
- ▶ Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów ani źródeł ciepła lub wilgoci na urządzeniu.
- ▶ Nie używaj ani nie przechowuj łatwopalnych detergentów ani środków do czyszczenia na sucho w pobliżu urządzenia.
- ▶ Nie używaj łatwopalnych aerozoli w pobliżu urządzenia.
- ▶ Nie pierz w urządzeniu odzieży poddanej działaniu rozpuszczalników bez uprzedniego wysuszenia jej na powietrzu.

**OSTRZEŻENIE!****Codzienne użytkowanie**

- ▶ Nie wyjmuj ani nie wkładaj wtyczki w obecności łatwopalnego gazu.
- ▶ Nie pierz na gorąco gumy piankowej ani materiałów przypominających gąbkę.
- ▶ Nie pierz prania zanieczyszczonego mąką.
- ▶ Nie otwieraj szuflady na detergent podczas jakiegokolwiek cyklu prania.
- ▶ Nie dotykaj drzwi podczas procesu prania, ponieważ się nagrzewają.
- ▶ Nie otwieraj drzwi, jeśli poziom wody jest wyraźnie powyżej wziernika.
- ▶ Nie otwieraj drzwi na siłę. Drzwi są wyposażone w samozamykacz i otworzą się wkrótce po zakończeniu procedury prania.
- ▶ Wyłącz urządzenie po każdym programie prania i przed przystąpieniem do rutynowej konserwacji oraz odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego, aby oszczędzać energię elektryczną i zapewnić bezpieczeństwo.
- ▶ Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za kabel.

Konserwacja / czyszczenie

- ▶ Upewnij się, że dzieci są nadzorowane, jeśli przeprowadzają czyszczenie i konserwację.
- ▶ Odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego przed przystąpieniem do rutynowej konserwacji.
- ▶ Utrzymuj dolną część wziernika w czystości i otwieraj drzwi oraz szufladę na detergent, jeśli urządzenie nie jest używane, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
- ▶ Nie używaj strumienia wody ani pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Uszkodzony przewód zasilający może być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- ▶ Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku naprawy prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.
- ▶ Usuń z urządzenia wszystkie obce elementy, takie jak metalowe przedmioty, chemikalia, delikatne przedmioty, zapalone świece czy papierosy itp.

Instalacja

- ▶ Urządzenie należy ustawić w dobrze wentylowanym miejscu. Zapewnij miejsce umożliwiające pełne otwarcie drzwi.
- ▶ Nigdy nie instaluj urządzenia na zewnątrz w wilgotnym miejscu lub w miejscu, które może być narażone na wycieki wody, np. pod zlewozmywakiem lub w jego pobliżu. W przypadku wycieku wody należy odciąć zasilanie i pozwolić pralce wyschnąć naturalnie.

**OSTRZEŻENIE!****Instalacja**

- ▶ Instaluj lub używaj urządzenia tylko w pomieszczeniach o temperaturze powyżej 5°C.
- ▶ Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio na dywanie ani w pobliżu ściany lub mebli.
- ▶ Nie instaluj urządzenia w miejscu bezpośrednio nasłonecznionym lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Upewnij się, że dane elektryczne na tabliczce znamionowej zgadzają się z zasilaniem. Jeśli nie, skontaktuj się z elektrykiem.
- ▶ Nie używaj rozgałęźników i przedłużaczy.
- ▶ Upewnij się, że używany jest tylko dostarczony kabel elektryczny i zestaw węży.
- ▶ Należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu elektrycznego i wtyczki. W przypadku uszkodzenia zleć wymianę elektrykowi.
- ▶ Użyj oddzielnego uziemionego gniazda zasilania, które jest łatwo dostępne po instalacji. To urządzenie musi być uziemione.

Tylko dla Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenia jest wyposażony w 3-żyłową wtyczkę (z uziemieniem), która pasuje do standardowego 3-żyłowego gniazdka (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj ani nie demontuj trzeciego pinu (uziemienia). Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być dostępna.

- ▶ Upewnij się, że złącza i połączenia węży są mocne i nie ma wycieków.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do prania rzeczy, które nadają się do prania w pralce. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi na etykiecie każdej metki odzieży. Jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz domu. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego.

Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Niezamierzone użycie może spowodować zagrożenia i utratę wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji i odpowiedzialności.

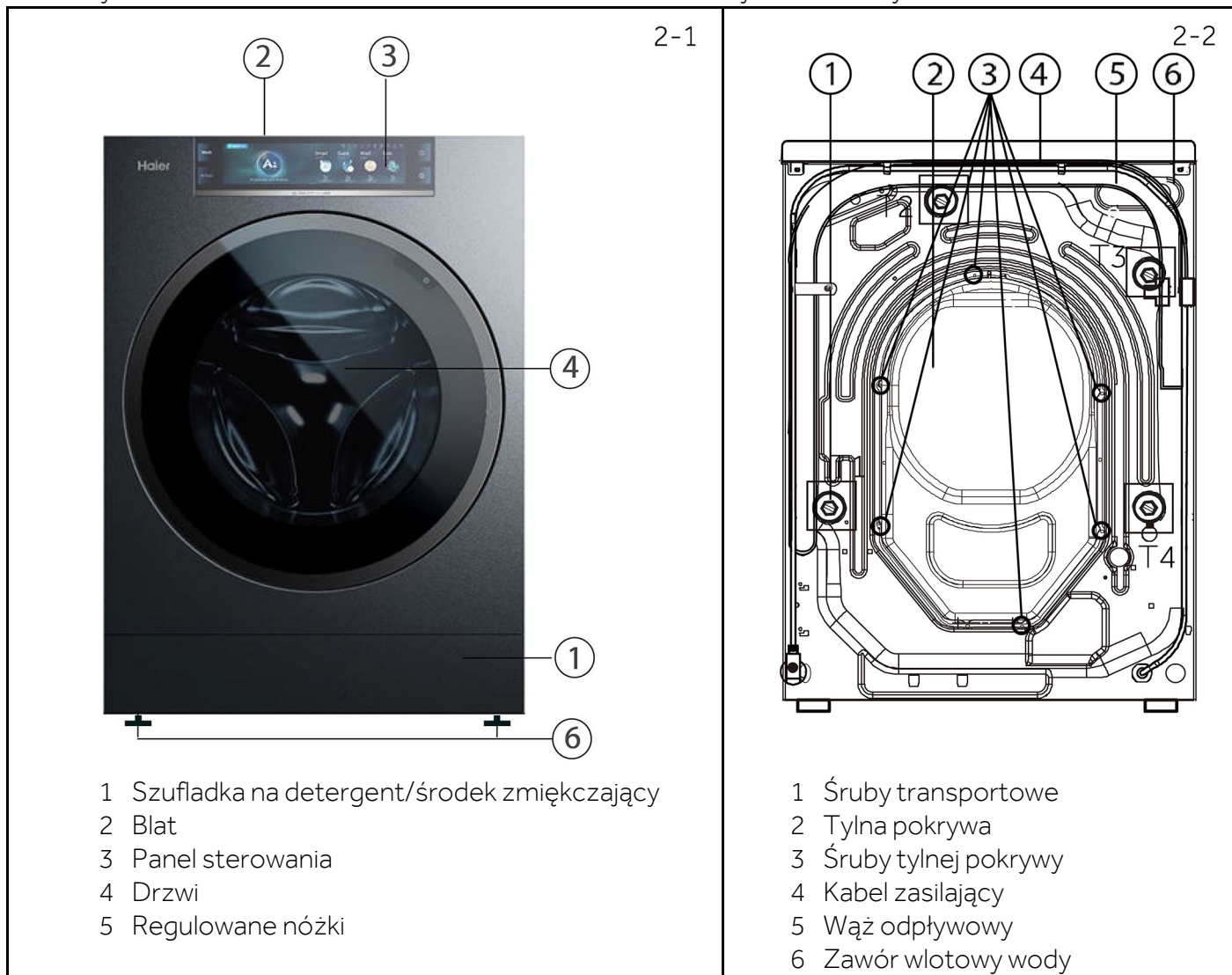
i Uwaga:

Ze względu na zmiany techniczne i różne modele, ilustracje w kolejnych rozdziałach mogą różnić się od posiadanego modelu.

2.1 Zdjęcie urządzenia.

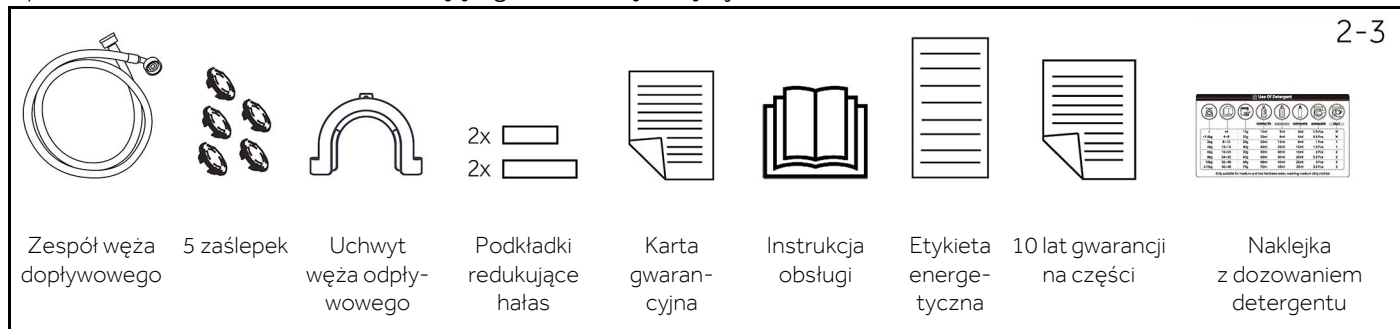
Przód (rys. 2-1):

Tylna strona (rys. 2-2):



2.2 Akcesoria

Sprawdź akcesoria i dokumentację zgodnie z tą listą (rys. 2-3):



3-1



Uwaga: Z zastrzeżeniem faktycznego wyświetlania.

1. Przycisk „Zasilanie” 2. Ekran dotykowy

3-2



3.1 Przycisk „Zasilanie”

Delikatnie dotknij tego przycisku (rys. 3-2), aby włączyć. Wyświetlacz świeci się. Dotknij go ponownie na około 2 sekundy w celu wyłączenia. Jeśli po pewnym czasie nie zostanie aktywowany żaden element panelu ani program, urządzenie wyłączy się automatycznie.



Uwaga: Wyłączenie

Bez połączenia Wi-Fi włączone urządzenie wyłączy się automatycznie, jeśli nie zostanie aktywowane w ciągu 2 minut przed rozpoczęciem programu lub po jego zakończeniu. W przypadku połączenia Wi-Fi czas oczekiwania wynosi 24 godziny.

3-3



3.2 Ekran dotykowy

Produkt umożliwia pełne sterowanie za pomocą ekranu dotykowego. Przesuwając palcem po ekranie lub dotykając go, możesz wybrać program prania i dokonać ustawień parametrów. (Rys. 3-3)

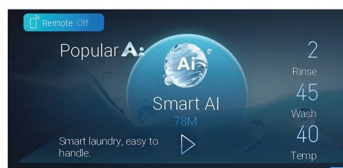
3-4



3.3 Wybierz program

W celu dostosowania się do codziennych potrzeb rodziny związanych z praniem, bęben wyposażony jest w 23 programy prania. Użytkownicy mogą wybrać więcej programów, przesuwając ekran w lewo. Po wybraniu programu użytkownik może dotknąć przycisku „▶” poniżej danego programu, aby go uruchomić. Alternatywnie użytkownik może wejść do interfejsu ustawień parametrów, dotykając ikony programu, aby zmodyfikować parametry prania. (Rys. 3-4)

3-5



3.4 Szczegóły programu

Na lewym wyświetlaczu będą informacje o bieżącym programie. Dotknij, aby wprowadzić i dostosować parametry prania. Użytkownicy mogą również uruchomić program bezpośrednio, dotykając przycisku „▶”. (Rys. 3-5)

3-6

top-left

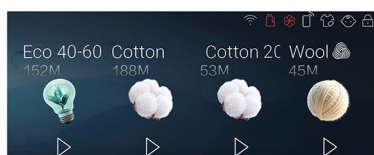
top-right



3.5 Operacja rozwijania ekranu

Można tu działać na dwa sposoby. Najpierw przesunąć palcem w dół od lewego górnego rogu, aby zobaczyć przegląd programu. Innym sposobem jest pociągnięcie w dół od prawego górnego rogu, aby otworzyć ustawienie. (Rys. 3-6)

3-7



3.6 Ikona wyświetlacza

Są to ikony, które po aktywacji pojawiają się w prawym górnym rogu wyświetlacza. (Rys. 3-7)

Symbol	Znaczenie
	Urządzenie jest połączone z Wi-Fi.
	Zdalne sterowanie aktywowane.
	Drzwi bębna są zamknięte.
	Panel sterowania jest zablokowany.
	Para: Smart AI, Koszula, Ubrania dla niemowląt, Antyalergiczny mają domyślnie funkcję prania parowego.
	Brak detergentu.
	Brak środka zmiękczającego.

3-8



3.7 Parametry programu

Użytkownicy mogą uzyskać różne efekty prania, regulując te parametry. Różne programy mają różne regulowane ustawienia (rys. 3-8).

i Uwaga: Ustawienia fabryczne

Aby uzyskać najlepsze wyniki w każdym programie, Haier ma dobrze zdefiniowane specyficzne ustawienia domyślne. Jeśli nie ma specjalnych wymagań, zalecane są ustawienia domyślne.

3.7.1 Regulacja Inteligentnego dozowania

Po wybraniu funkcji Inteligentne dozowanie możesz wybrać dawki detergentu i środka zmiękczającego. (Rys. 3-9)

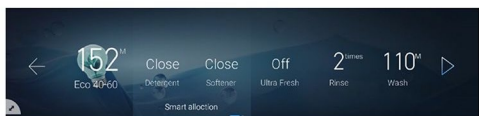
◆ Dostosowanie „Detergentu”

Dostosuj ilość detergentu. Zgodnie z ustawieniami można wybrać różne ilości, mianowicie: 40% 70% 100% 120%. Po ustawieniu w pozycji „Zamknij” funkcja dozowania detergentu jest wyłączona.

◆ Dostosowanie „Środka zmiękczającego”

Dostosuj ilość środka zmiękczającego. Zgodnie z ustawieniami można wybrać różne ilości, mianowicie: 40% 70% 100% 120%. Po ustawieniu w pozycji „Zamknij” funkcja dozowania środka zmiękczającego tkaniny jest wyłączona.

3-9



3.7.2 Regulacja „Ultra Fresh”

Można włączyć lub wyłączyć funkcję okna wymiany powietrza. Użyj funkcji okna wymiany powietrza, aby wymienić powietrze wewnątrz cylindra na powietrze z zewnątrz, skutecznie wyeliminować nieprzyjemne zapachy, zapewnić dopływ świeżego powietrza wewnątrz cylindra i zapobiec powstawaniu pleśni na ubraniach.

3.7.3 Regulacja „Płukania”

Funkcja płukania służy do dokładniejszego płukania prania świeżą wodą. Jest to zalecane dla osób o wrażliwej skórze. Poprzez dostosowanie opcji można wybrać od zera do pięciu dodatkowych cykli. Różne opcje programu mogą się różnić.

3.7.4 Dostosowanie funkcji „Pranie”

Można dostosować czas prania w programie. Różne programy mają różne zakresy czasu dostosowania.

3.7.5 Regulacja „Temperatura”

Funkcja Temperatura umożliwia zmianę temperatury prania, czas zostanie dostosowany do optymalnych parametrów.

3.7.6 Regulacja „Prędkości”

Funkcja prędkości służy do zmiany lub wyłączenia wirowania w programie. Poziomy prędkość podzielone są na: 0/400/600/800/1000/1200/1400.

3.7.7 Regulacja „Opóźnienie startu”

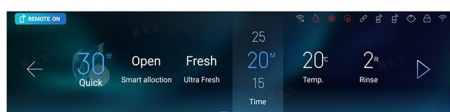
Funkcja opóźnienia startu służy do ustawienia godziny zakończenia cyklu prania. Po ustawieniu wyświetli się informacja, ile czasu pozostało do zakończenia prania. Użytkownicy mogą ustawić, jak długo ma trwać procedura prania, zależnie od swoich potrzeb – dopuszczalny przedział wartości wynosi 0,5 godziny, a maksymalny optymalny zakres to 24 godziny. Ta funkcja nie jest dostępna w przypadku niektórych programów.

3.7.8 Regulacja „Plam”

Wybierz rodzaj plamy, którą chcesz wyprać na ubraniach:

WYŁ./Sok/Wino/Trawa/Ziemia/Krew/Mleko/Kawa/Pot/Herbata/Błyszczak do ust/
Niebieski atrament/Olej

3-10



3.8 Regulacja „Dodatkowa”

Możesz wybrać, czy włączyć dodatkowe funkcje zależnie od twoich potrzeb. Można wybrać wiele dodatkowych funkcji. *Różne programy mają różne parametry do wyboru. Sprawdź na aktualnym wyświetlaczu interfejsu.

3.8.1 Funkcja „Pranie wstępne”

Najpierw należy uruchomić cykl prania wstępnego, a następnie przejść do cyklu prania głównego.

3.8.2 Funkcja „Pranie nocne”

Wybranie tego programu spowoduje wyłączenie sygnału dźwiękowego, za wyjątkiem alarmu, i zmniejszenie prędkości wirowania.

Po ostatnim płukaniu pranie należy pozostawić zanurzone w wodzie, aby włókno rozłożyło się idealnie. Podczas fazy zatrzymania wody w bębnie pralka wstrzyma licznik, a na ekranie pojawi się komunikat „Namaczanie...”. Proces ten może trwać maksymalnie 12 godzin.

Po 12 godzinach rozpocznie się odwodnienie, które zakończy program.

Naciśnij „Wstrzymaj”, aby pominąć etap Namaczanie...

3.8.3 Funkcja „intensywny”

Wydłuża czas i poprawia efekt prania.

3.8.4 Funkcja „Energy plus”

Obniża rzeczywistą temperaturę wody do prania, co pozwala ograniczyć zużycie energii.

3.8.5 Funkcja „Szybkie pranie”

Skraca czas prania zasadniczego i przyspiesza pranie.

3-11



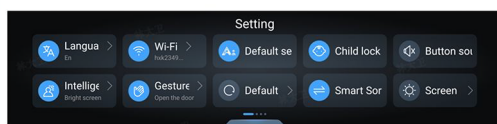
3.9 Zdalne sterowanie

Aby aktywować/dezaktywować zdalne sterowanie urządzeniem za pomocą aplikacji hOn, naciśnij przycisk zdalnego sterowania w lewym górnym rogu panelu dotykowego (rys. 3-11).

i UWAGA:

Aby rozpocząć procedurę parowania, postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji. Więcej informacji znajdziesz w rozdziale 7 poświęconym „aplikacji hOn”.

3-12



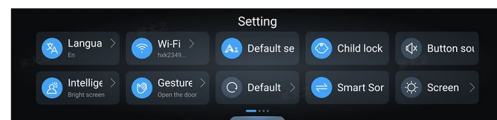
3.10 Ustawienia

Przesuwając palcem w dół w prawym górnym rogu ekranu, możesz wywołać menu rozwijane z dodatkowymi ustawieniami. Można wybierać spośród łącznie 12 ustawień. (Konkretne ustawienia i ilości zależą od rzeczywistego wyświetlacza.)

3.10.1 Zalecenie AI

Po włączeniu tego ustawienia urządzenie będzie polecać programy na podstawie Twoich nawyków użytkowania.

3-13



3.10.2 Cyklopedia identyfikacyjna

Po naciśnięciu tej ikony wyświetlone zostanie znaczenie niektórych ikon na metkach ubrań, a użytkownicy będą mogli ustawić parametry programu zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ikonach.

3.10.3 Rozpoczęcie

Kliknięcie tego ustawienia spowoduje wyświetlenie przewodnika obsługi.

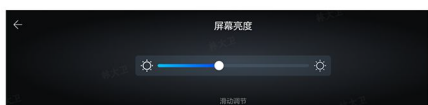
3.10.4 Blokada rodzicielska

W interfejsie ustawień kliknij ikonę „Blokada rodzicielska”, aby aktywować funkcję tej blokady. Ikona Blokady rodzicielskiej pojawi się w prawym górnym rogu ekranu. W tym czasie wszelkie zmiany programów i parametrów na ekranie będą ograniczone. Aby odblokować blokadę rodzicielską, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy dowolny punkt na ekranie. Uwaga: Blokady rodzicielskiej nie zostanie automatycznie usunięta po zakończeniu działania programu.

3.10.5 Dźwięk przycisku

Brzęczyk jest domyślnie włączony. Aby wyłączyć brzęczyk, naciśnij przycisk dźwięku na panelu dotykowym.

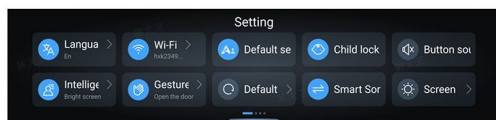
3-14



3.10.6 Jasność

służy do zmiany jasności ekranu wyświetlacza; dotknięcie lub przesunięcie wskaźników w lewo lub w prawo umożliwia dostosowanie jasności ekranu.

3-15



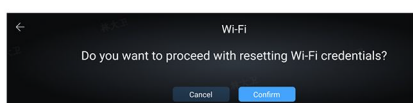
3.10.7 Twardość wody

W ustawieniach menu można wybrać twardość wody (miękka/średnia/twarda). Pralka dostosuje dawkę detergentu na podstawie wybranej twardości wody w procesie prania.

3.10.8 Inteligentne sortowanie

Można włączyć lub wyłączyć funkcję inteligentnego sortowania. Dotknij ikony, a gdy tło ikony zostanie podświetlone, oznacza to, że funkcja inteligentnego sortowania została włączona. System posortuje programy w kolejności wyświetlanej na podstawie częstotliwości korzystania z nich przez użytkownika. Gdy tło ikony zmieni kolor na ciemnoszary, oznacza to, że funkcja inteligentnego sortowania została wyłączona.

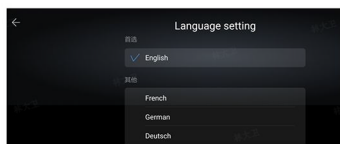
3-16



3.10.9 Wi-Fi

Kliknij tę ikonę, aby zresetować dane logowania Wi-Fi.

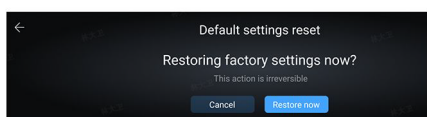
3-17



3.10.10 Język systemu

Możesz zmienić język interfejsu operacyjnego. Obecnie można wybierać spośród czterech języków.

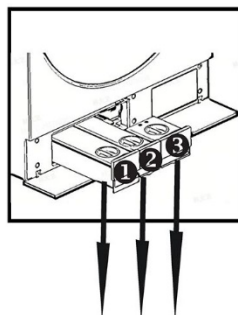
3-18



3.10.11 Resetuj

Dotknij tej ikony, a następnie wybierz opcję „Resetuj”, aby przywrócić system do stanu fabrycznego. Ta zmiana jest nieodwracalna.

- Tak
- Opcjonalnie
- / Nie
- Woda nie jest podgrzewana



Komora na detergent na:

- ❶ Płynny detergent
- ❷ Niestandardowy A
- ❸ Niestandardowy B

Program prania

Program	Maksymalny wsad prania w 10kg	Temperatura prania w °C ¹⁾	Ustawienie wstępne	Płynny detergent	Niestandardowy A	Niestandardowy B	Prędkość wirowania w obr./min	Zdalne sterowanie	Płukanie	Opóźnienie startu	Ultra Fresh	Plamy	Pranie wstępne ²⁾	Pranie nocne	Intensywny	Energy plus	Szybkie pranie
Eco 40-60	13	Zimna do 60	40	○	○	○	1400	○	○	○	○	○	○	/	○	○	○
Smart AI	13	Zimna do 60	40	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	/	○	○	○	○
Bawełna	13	Zimna do 90	40	●	●	○	1400	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Bawełna 20°C	13	20	20	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	○	○
Wełna ²⁾	1	Zimna do 40	Zimna	○	●	○	800	○	○	○	/	/	/	○	/	/	/
Tkaniny syntetyczne	6,5	Zimna do 60	40	●	●	○	1200	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Koszula	3	Zimna do 40	40	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Tkaniny mieszane	13	Zimna do 60	30	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Odzież sportowa	3	Zimna do 40	20	●	●	○	800	○	○	○	●	/	○	○	○	○	/
Delikatne	3	Zimna do 30	30	●	●	○	600	○	○	○	/	/	/	/	/	/	○
Antyalergiczny	13	60,90	60	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	/	○
Szybki 15' ³⁾	1	Zimna do 40	Zimna	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	/	/	/	/	/
Ubrania dla niemowląt	6,5	Zimna do 90	60	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Dżinsy	13	Zimna do 60	30	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Kołdry	3	Zimna do 40	30	○	/	○	800	○	○	○	●	/	○	○	/	○	○
Ładunek XXL	6,5	Zimna do 60	30	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	○	○
Wirowanie	13	/	/	/	/	/	1000	○	/	/	●	/	/	/	/	/	/
Czyszczenie bębna	/	Zimna lub 90	90	/	/	/	/	○	/	/	/	/	/	/	/	/	/
Bawełna Szybki	13	Zimna do 90	40	●	●	○	1400	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Ultra Fresh Pro	/	/	/	/	/	/	/	○	/	/	●	/	/	/	/	/	/
Odzież wierzchnia	6,5	Zimna do 40	30	○	/	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	○	○
Pielęgnacja z sierści zwierząt	3	Zimna do 30	20	●	●	○	1000	○	○	/	/	/	○	/	/	/	/
Szybki 29'	3	Zimna do 30	20	●	●	○	800	○	○	○	●	/	/	/	/	/	/

- 1) Wybierz temperaturę prania 90°C tylko w przypadku szczególnych wymagań higienicznych.
- 2) „Cykl prania wełny w tej pralce został przetestowany i zatwierdzony przez The Woolmark Company do prania odzieży wełnianej oznaczonej etykietą „pranie ręczne”, pod warunkiem, że produkty są prane zgodnie z instrukcjami na etykiecie odzieży oraz instrukcjami producenta tej pralki. M2421.
- 3) Zmniejsz ilość detergentu, ponieważ czas trwania programu jest krótki.
- 4) Komora na detergent: funkcja prania wstępnego nie dozuje detergentu automatycznie, jeśli wyłączysz funkcję automatycznego dozowania.

Podczas prania dużych ilości prania pralka może wibrować lub poruszać się, jeśli ubrania są zwinięte.

Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia w celu poprawy jakości.

Zeskanuj kod QR na etykiecie energetycznej, aby uzyskać informacje o zużyciu energii. Rzeczywiste zużycie energii może różnić się od deklarowanego w zależności od warunków lokalnych.

**Uwaga: Automatyczna waga**

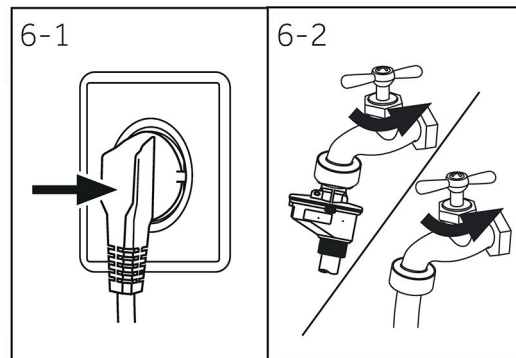
Urządzenie jest wyposażone w funkcję rozpoznawania wsadu. Przy małym obciążeniu energia, woda i czas prania zostaną automatycznie zredukowane w niektórych programach. Domyślny wyświetlany czas może się różnić w zależności od wagi wsadu, łącznie z programem „Smart AI, Tkaniny syntetyczne, Bawełna, Bawełna 20°C, Eco 40-60”.

6.1 Zasilanie

Podłącz pralkę do zasilania (220V do 240V~/50Hz; rys. 6-1). Proszę zapoznać się także z sekcją Instalacja (zob. str. 29).

6.2 Przyłącze wody

- ▶ Przed podłączeniem sprawdź czystość i przejrzystość dopływu wody.
- ▶ Odkręć kran (rys. 6-2).

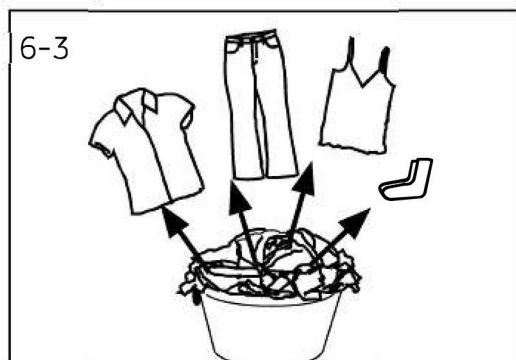


Uwaga: szczelność

Przed użyciem sprawdź, czy nie ma wycieków w połączeniach między kranem a węzem dopływowym, odkręcając kran.

6.3 Przygotowanie prania

- ▶ Posortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna lub jedwab itp.) i stopnia zabrudzenia (rys. 6-3). Zwróć uwagę na oznaczenia dotyczące pielęgnacji na metkach do prania.
- ▶ Oddziel białe ubrania od kolorowych. Kolorowe tkaniny należy najpierw wyprać ręcznie, aby sprawdzić, czy nie blakną lub nie farbują.
- ▶ Opróżnij kieszenie (klucze, monety itp.) i wyjmij twardsze przedmioty ozdobne (np. broszki).
- ▶ Odzież bez obszycia, tkaniny delikatne i drobno tkane, takie jak delikatne zasłony, należy włożyć do worka do prania w celu pielęgnacji tego delikatnego prania (lepiej byłoby pranie ręczne lub chemiczne).
- ▶ Zapnij zamki błyskawiczne, zapięcia na rzepy i haczyki, upewnij się, że guziki są dobrze przyszyte.
- ▶ Delikatne rzeczy, takie jak bielizna bez mocnego obszycia, delikatna bielizna i małe rzeczy, takie jak skarpetki, paski, biustonosze itp., umieść w woreczku do prania.
- ▶ Rozwiń duże tkaniny, takie jak prześcieradła, narzuty itp.
- ▶ Dżinsy i tekstylia z nadrukami, dekoracjami lub intensywnymi kolorami należy wywrócić na lewą stronę; ewentualnie prać osobno.



UWAGA!

Przedmioty nietekstylne oraz małe, luźne lub o ostrych krawędziach mogą powodować wadliwe działanie i uszkodzenia odzieży i urządzenia.

Karta pielęgnacji

Pranie		
 Można prać w normalnym cyklu do 95°C	 Można prać w normalnym cyklu do 60°C	 Można prać w łagodnym cyklu do 60°C
 Można prać w normalnym cyklu do 40°C	 Można prać w łagodnym cyklu do 40°C	 Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 40°C
 Można prać w normalnym cyklu do 30°C	 Można prać w łagodnym cyklu do 30°C	 Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 30°C
 Prać ręcznie w temperaturze maksymalnie 40°C	 Nie wolno prać	
Wybielanie		
 Dozwolone jest dowolne wybielanie	 Tylko tlen / bez chloru	 Nie wolno wybielać
Suszenie		
 Suszenie w suszarce możliwe w normalnej temperaturze	 Suszenie w suszarce bębnowej możliwe w niższej temperaturze	 Nie suszyć w suszarce bębnowej
 Suszenie na sznurze	 Suszenie na płasko	
Prasowanie		
 Prasować w maksymalnej temperaturze do 200°C	 Prasować w średniej temperaturze do 150°C	 Prasować w niskiej temperaturze do 110°C; bez pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)
 Nie prasować		
Profesjonalna pielęgnacja tekstyliów		
 Czyszczenie chemiczne w tetrachloroetenie	 Czyszczenie chemiczne w węglowodorach	 Nie czyścić chemicznie
 Profesjonalne czyszczenie na mokro	 Nie czyścić profesjonalnie na mokro	

Niektórych z tych symboli może nie być w menu urządzenia.

6.4 Ładowanie urządzenia

- ▶ Włóż pranie sztuka po sztuce.
- ▶ Nie przeciążaj. Zwróć uwagę na różne maksymalne obciążenie w zależności od programów! Praktyczna zasada maksymalnego obciążenia: Zachowaj 15 cm między ładunkiem a górną częścią bębna.
- ▶ Zamknij drzwi ostrożnie, upewniając się, że nie przytrzasną Ci się żadne kawałki prania.

6.5 Wybór detergentu

- ▶ Skuteczność i wydajność prania zależy od jakości użytego detergentu.
- ▶ Używaj wyłącznie detergentu zatwierdzonego do prania w pralce.
- ▶ W razie potrzeby stosuj specjalne detergenty, np. do tkanin syntetycznych i wełnianych.
- ▶ Zobacz porady znajdujące się na naklejkach dot. detergentów umieszczone na blacie.
- ▶ Nie używaj środków do czyszczenia na sucho, takich jak trójchloroetylen i podobne produkty.

Wybierz najlepszy detergent

Program	Rodzaj detergentu				
	Uniwersalny	Do tkanin kolorowych	Delikatne	Specjalny	Środek zmiękczający
Smart AI	√	√	-	-	√
Refresh	-	-	-	-	-
Antyalergiczny	√P	√	-	-	√
Wełna	-	-	√	√	√
Tkaniny mieszane	√L	√	-	-	√
Delikatne	-	-	√	√	√
Eco 40-60	√	√	-	-	√
Tkaniny syntetyczne	-	√	-	-	√
Bawełna	√	√	-	-	√
Kołdry	-	-	√L	√	o
Super szybki 15'	√L	√L	-	-	√
Wirowanie	-	-	-	-	-
Czyszczenie bębna	-	-	-	√	-
Bawełna 20°C	√	√	-	-	√

L = detergent w żelu/płynie
O = nie

P = detergent w proszku

V = Zalecane

- = Niezalecane

W przypadku stosowania detergentu w płynie nie zaleca się włączania opóźnienia czasowego.

Polecamy w przypadku użycia następujących środków:

- ▶ proszek do prania: 20°C do 90°C* (najlepsze użycie: 40-60°C)
- ▶ Detergent tkanin kolorowych: 20°C do 60°C (najlepsze użycie: 30-60°C)
- ▶ Detergent do wełny/tkanin delikatnych: 20°C do 30°C (najlepsze użycie: 20-30°C)

* Temperaturę prania 90°C wybieraj tylko w przypadku specjalnych wymagań higienicznych.

* Jeśli wybierzesz temperaturę wody 60°C lub wyższą, radzimy używać mniej detergentu. Używaj specjalnego środka dezynfekującego, który jest odpowiedni do tkanin bawełnianych lub syntetycznych.

* Lepiej jest używać proszku do prania o mniejszej ilości lub bez piany.

Uwaga: Rejestracja

Ze względu na ciągłe aktualizacje aplikacji hOn, funkcje i interfejs wyświetlania aplikacji mogą różnić się od poniższego opisu.

7.1 Informacje ogólne

Urządzenie jest wyposażone w technologię Wi-Fi umożliwiającą zdalne sterowanie za pomocą aplikacji hOn.

OSTRZEŻENIE!

Należy przestrzegać środków ostrożności wskazanych w niniejszej instrukcji, nawet jeśli korzystasz z urządzenia za pośrednictwem aplikacji. Przestrzeganie tych instrukcji jest niezbędne dla bezpiecznego użytkowania.

7.2 Wymagania

- 1. Sieć Wi-Fi:** Wymagany jest router zgodny ze standardem 802,11b/g/n i pasmem 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz i sieci publiczne nie są obsługiwane. Nazwa sieci (SSID) musi zawierać od 1 do 32 znaków, a hasło od 8 do 64 znaków. Opcje szyfrowania obejmują szyfrowanie otwarte, WPA-PSK i WPA2-PSK.
- 2. Zgodne urządzenia:** Aplikacja jest dostępna na tabletach i smartfonach z systemem Android, iOS i Huawei.
- 3. Pozycjonowanie:** Zainstaluj urządzenie w miejscu o silnym sygnale Wi-Fi.

Dane techniczne Wi-Fi:

Częstotliwość: 2400 MHz - 2483,5 MHz

Maksymalna moc: 20 dBm

Standard: IEEE802.11 b/g/n i **Bluetooth®** Low Energy v4.2¹

7.3 Pobieranie i instalacja aplikacji hOn

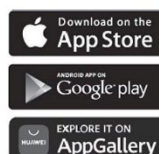
Istnieją dwa sposoby pobrania aplikacji hOn:

1. Ze sklepu App Store na Twoim smartfonie

- Zeskanuj poniższy kod QR lub odwiedź stronę go.haier-europe.com/download-app.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na urządzeniu, aby pobrać i zainstalować aplikację.



Pobierz
aplikację 



¹ Znak słowny i logo **Bluetooth®** są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez Candy Hoover Group Srl odbywa się na podstawie licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

2. Bezpośrednio z Twojego urządzenia:

a. Pierwsze włączenie:

1. Włącz urządzenie.
2. Wybierz preferowany język.
3. Na wyświetlaczu pojawi się kod QR: zeskanuj go, aby pobrać aplikację hOn.

b. Następne włączenie:

1. Włącz urządzenie.
2. Naciśnij przycisk zdalnego sterowania  na panelu sterowania.
3. Na wyświetlaczu pojawi się kod QR: zeskanuj go, aby pobrać aplikację hOn.

Uwaga: Rejestracja

Utworzenie profilu (rejestracja) jest wymagane tylko przy pierwszym użyciu lub jeśli konto zostało usunięte lub wyłączone. Następnie wystarczy zalogować się przy użyciu swojego adresu e-mail i hasła. Sprawdź tryb DEMO w aplikacji, aby poznać funkcje Wi-Fi.

7.4 Parowanie urządzeń

Uwaga:

Sieć domowa musi być ustawiona na 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz nie są obsługiwane. Upewnij się, że Twój smartfon jest podłączony do tej samej sieci Wi-Fi 2,4 GHz, której chcesz użyć do skonfigurowania urządzenia.

1. Otwórz aplikację hOn, utwórz nowy profil (lub zaloguj się, jeśli już go posiadasz).
2. Kliknij „Dodaj urządzenie” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie smartfona, aby dokończyć konfigurację.

7.5 Aktywacja zdalnego sterowania

1. Sprawdź, czy router jest włączony i podłączony do Internetu.
2. Załaduj pranie i zamknij drzwi.
3. Włącz urządzenie.
4. Dotknij przycisku zdalnego sterowania  w lewym górnym rogu panelu dotykowego.
5. Drzwi zostaną zamknięte.
6. Rozpocznij cykl za pomocą aplikacji. Panel sterowania zostanie wyłączony, za wyjątkiem przycisków „ZASILANIE” i „URUCHOM/WSTRZYMAJ”. W trakcie trwania programu dostępna będzie wyłącznie blokada rodzicielska.
7. Zdalne sterowanie można również aktywować podczas cyklu poprzez naciśnięcie przycisku Zdalne sterowanie .

**Uwaga: Wygaśnięcie zdalnego sterowania**

Polecenie z aplikacji można wysłać do 24 godzin po włączeniu funkcji Zdalne sterowanie.

7.6 Dezaktywacja zdalnego sterowania

1. W trakcie cyklu możesz dezaktywować zdalne sterowanie, naciskając krótko przycisk „Zdalne sterowanie” ; cykl będzie kontynuowany. Stan cyklu można sprawdzić w aplikacji, ale nie można wysyłać poleceń (np. uruchom/wstrzymaj).
2. Jeżeli pozwalają na to warunki bezpieczeństwa, drzwi można otworzyć.
3. Aby wznowić zdalne sterowanie za pomocą aplikacji, upewnij się, że drzwi są zamknięte, a następnie naciśnij krótko ponownie przycisk Zdalne sterowanie .

7.7 Koniec cyklu za pomocą zdalnego sterowania

1. Po zakończeniu cyklu drzwi zostaną odblokowane, a zdalne sterowanie zostanie wyłączone.
2. Po 2 minutach urządzenie wyłączy się automatycznie.

7.8 Wyłączanie modułu Wi-Fi i czyszczenie danych uwierzytelniających sieci

Aby usunąć zapisane informacje o sieci Wi-Fi i wyłączyć moduł Wi-Fi:

1. Sprawdź, czy urządzenie jest włączone.
2. Nie uruchamiając żadnego cyklu, przejdź do menu ustawień urządzenia.
3. Dotknij przycisku Wi-Fi  w menu Ustawienia na wyświetlaczu. System poprosi Cię o potwierdzenie operacji.
4. Kliknij „Potwierdź” , aby kontynuować resetowanie lub „Anuluj” , aby przerwać operację.
5. Zapisane informacje sieciowe zostaną usunięte. Aby wyjść, wybierz cykl lub wyłącz urządzenie.
6. Aby ponownie połączyć urządzenie, usuń je z aplikacji hOn i rozpocznij nową procedurę parowania.

**Uwaga:**

Użyj tej procedury tylko jeśli zamierzasz sprzedać urządzenie.



Użytkowanie przyjazne dla środowiska

- ▶ Aby uzyskać najlepsze wykorzystanie energii, wody, detergentu i czasu, należy używać zalecanej maksymalnej wielkości wsadu.
- ▶ Nie przeciążaj pralki (prześwit na szerokość dłoni nad praniem).
- ▶ Do prania lekko zabrudzonej odzieży wybierz program Super szybki 15'.
- ▶ Zastosuj dokładne dawki każdego środka piorącego.
- ▶ Wybierz najniższą odpowiednią temperaturę prania – nowoczesne detergenty skutecznie piorą poniżej 60°C.
- ▶ Modyfikuj ustawienia domyślne tylko w przypadku silnego zabrudzenia prania.



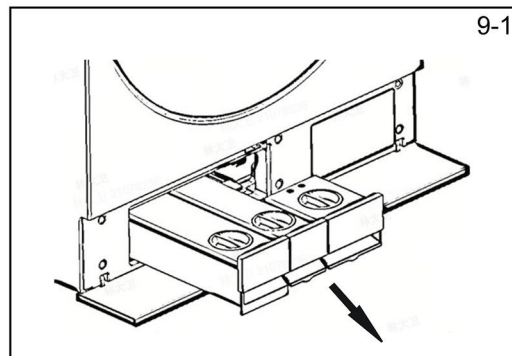
Informacje ogólne:

- ▶ Program Eco 40-60 umożliwia pranie normalnie zabrudzonej odzieży bawełnianej, którą można prać w temperaturze 40°C lub 60°C, razem w tym samym cyklu. Program ten służy do oceny zgodności z przepisami UE w zakresie ekoprojektu.
- ▶ Najbardziej wydajne programy pod względem zużycia energii to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.
- ▶ Prędkość wirowania ma wpływ na hałas i pozostałą zawartość wilgoci: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym większy hałas i niższa pozostała zawartość wilgoci.
- ▶ Załadunek pralki lub pralko-suszarki do pojemności wskazanej przez producenta dla danego programu przyczynia się do oszczędności energii i wody.

9.1 Czyszczenie szuflady na detergent

Zawsze uważaj, aby nie pozostały żadne pozostałości detergentu. Szufladę należy regularnie czyścić (rys. 9-1):

1. Wysuń szufladę.
2. Opłucz szuflady czystą wodą, aż będzie całkowicie czysta.
3. Wytrzyj wodę z powierzchni szuflady ręcznikiem.
4. Następnie włóż szufladę z powrotem do urządzenia.



9.2 Czyszczenie pralki

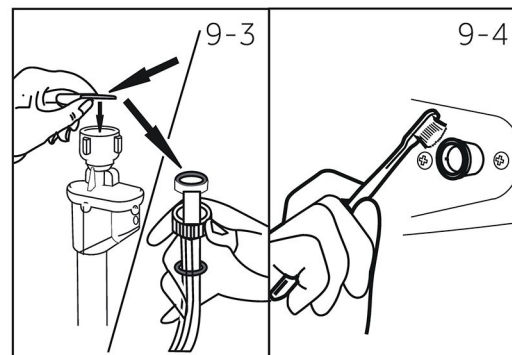
- ▶ Odłącz pralkę podczas czyszczenia i konserwacji.
- ▶ Do czyszczenia obudowy pralki (rys. 9-2) i elementów gumowych używaj miękkiej szmatki z płynem mydlanym.
- ▶ Nie używaj organicznych chemikaliów ani żrących rozpuszczalników.



9.3 Zawór wlotowy wody i filtr zaworu wlotowego

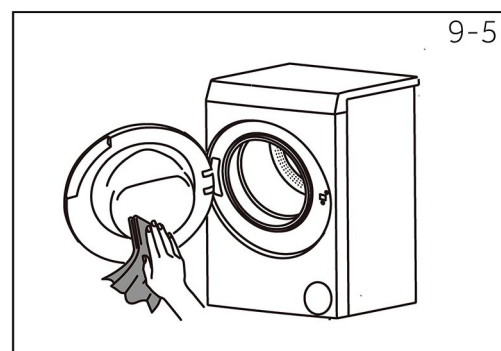
Aby zapobiec zablokowaniu dopływu wody przez substancje stałe, takie jak wapień, należy regularnie czyścić filtr zaworu wlotowego.

- ▶ Odłącz przewód zasilający i wyłącz dopływ wody.
- ▶ Odkręć wąż doprowadzający wodę z tyłu urządzenia (rys. 9-3) oraz na kranie.
- ▶ Przepłucz filtry wodą i wyczyść szczoteczką (rys. 9-4).
- ▶ Włóż filtr i zamontuj wąż dopływowy.
- ▶ Odkręć kran, aby zobaczyć, czy nie cieknie.



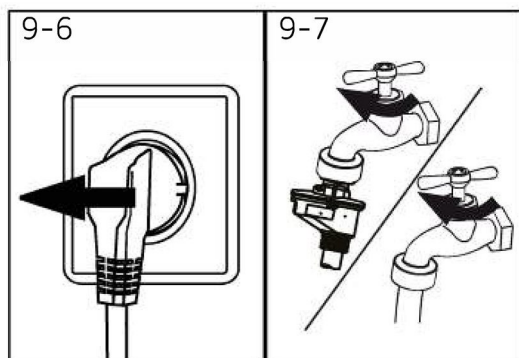
9.4 Czyszczenie bębna

- ▶ Usuń przypadkowo wyprane przedmioty, zwłaszcza części metalowe, takie jak szpilki, monety itp. Z bębna i rowka uszczelki drzwi (gumowy pierścień), ponieważ powodują one plamy rdzy i uszkodzenia.
- ▶ Użyj środka czyszczącego niezawierającego chlorków, aby usunąć plamy rdzy. Przestrzegaj wskazówek ostrzegawczych producenta środka czyszczącego.
- ▶ Do czyszczenia nie używaj twardych przedmiotów ani wełny stalowej.
- ▶ Po zakończeniu tej procedury otwórz drzwi, ręcznikiem wyczyść plamy i pianę wokół uszczelki. Utrzymuj wewnętrzną i zewnętrzną stronę uszczelki w czystości (rys. 9-5).



i Uwaga: Higiena

W ramach regularnej konserwacji zalecamy uruchamianie programu „Czyszczenie bębna” co 50 cykli, aby uniknąć powstawania pozostałości korozyjnych. W razie konieczności należy dodać niewielką ilość specjalnego środka czyszczącego do komory na środek piorący (2) lub bezpośrednio wlać go do wiadra.

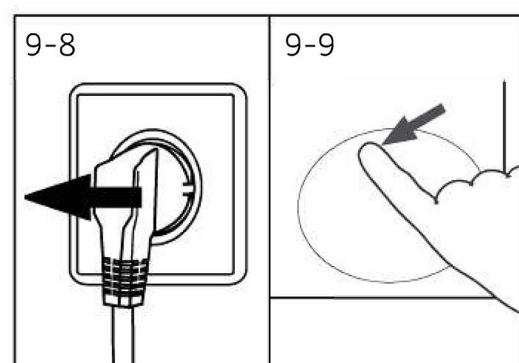


9.5 Długie okresy nieużywania

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas:

1. Wyciągnij wtyczkę elektryczną (rys. 9-6).
2. Zamknij dopływ wody (rys. 9-7).
3. Otwórz drzwi, aby zapobiec nagromadzeniu wilgoci i zapachów. Drzwi pralki powinny być otwarte, gdy nie jest ona używana.

Przed kolejnym użyciem dokładnie sprawdź przewód zasilający, dopływ wody i wąż odpływowy. Upewnij się, że wszystko jest prawidłowo zainstalowane i nie ma wycieków.



9.6 Filtr pompy

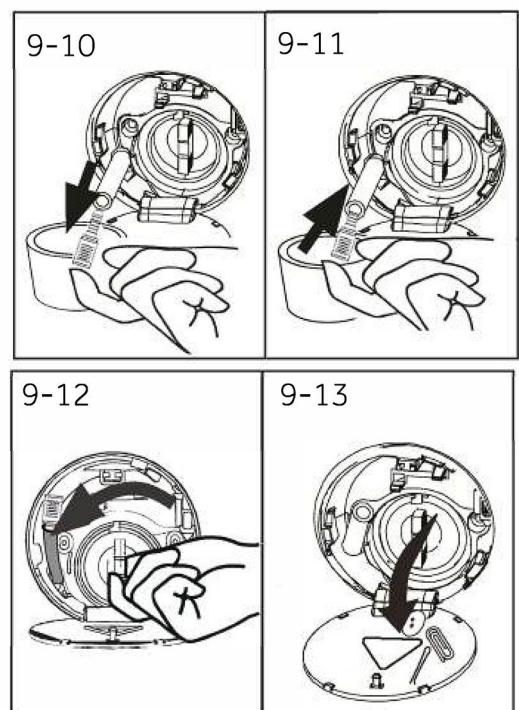
Czyść filtr raz w miesiącu i sprawdzaj filtr pompy, na przykład, jeśli urządzenie:

- ▶ Nie odprowadza wody.
- ▶ Nie wiruje.
- ▶ Powoduje nietypowy hałas podczas pracy.



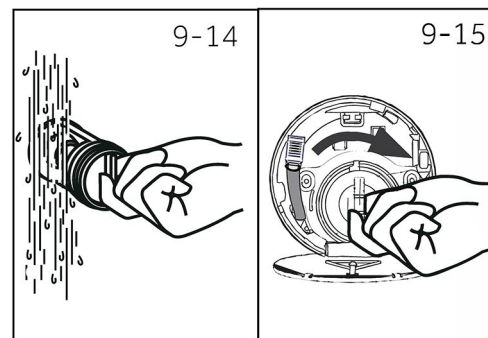
OSTRZEŻENIE!

Ryzyko oparzenia! Woda w filtrze pompy może być bardzo gorąca! Przed jakąkolwiek czynnością upewnij się, że woda ostygła.



1. Wyłącz i odłącz pralkę (rys. 9-8).
2. Popchnij i otwórz kłapkę serwisową (rys. 9-9).
3. Przygotuj płaski pojemnik do zbierania wody ługującej (rys. 9-10). Mogą być większe ilości!
4. Wyciągnij wąż odpływowy i przytrzymaj jego koniec nad pojemnikiem (rys. 9-10).
5. Wyjmij korek uszczelniający z węża spustowego (rys. 9-10).
6. Po całkowitym opróżnieniu zamknij wąż spustowy (rys. 9-11) i wepchnij go z powrotem do urządzenia.
7. Odkręć i wyjmij w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara filtr pompy (rys. 9-12).
8. Usuń zanieczyszczenia i brud (rys. 9-13).

9. Ostrożnie oczyścić filtr pompy, np. pod bieżącą wodą (rys. 9-14).
10. Po wyczyszczeniu ponownie zamontuj uchwyt i dokręć go, aż przestanie się poruszać. W tym momencie uchwyt znajduje się w pozycji pionowej (rys. 9-15).
11. Zamknij klapę serwisową.



UWAGA!

- ▶ Uszczelka filtra pompy musi być czysta i nieuszkodzona. Jeśli pokrywa nie jest całkowicie dokręcona, woda może wyciekać.
- ▶ Filtr musi być na swoim miejscu, w przeciwnym razie może dojść do wycieku.

9.7 Czyszczenie bębna

Program ten służy do czyszczenia wewnętrznych i zewnętrznych bębnow pralek. Można wybrać różne tryby czyszczenia w zależności od scenariusza użytkowania.

1. Tryb czyszczenia kłaczek: Wybierz program „Czyszczenie bębna”, dotknij przycisk „Temperatura”, ustaw temperaturę na „Zimna” (brak ogrzewania), wyświetl czas działania „8^M”, uruchom program. Podczas użytkowania pralki wewnątrz pralki mogą gromadzić się kłaczki. Uruchomienie tego trybu może skutecznie usunąć zabrudzenia. Proszę nie dodawać żadnego detergentu i sprawdzić, czy wewnątrz bębna nie ma żadnych ubrań.
2. Tryb samooczyszczania bębna: Wybierz program „Czyszczenie bębna”, dotknij przycisk „Temperatura”, ustaw temperaturę na „90”, wyświetl czas działania „60^M”, uruchom program. Ten tryb może skutecznie usunąć resztkowe plamy na ścianie bębna poprzez czyszczenie w wysokiej temperaturze. Nie dodawaj żadnego detergentu i sprawdź, czy wewnątrz bębna nie ma żadnych ubrań.

Wiele pojawiających się problemów można rozwiązać samodzielnie bez specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemu sprawdź wszystkie przedstawione możliwości i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, zanim skontaktujesz się z serwisem posprzedażowym. Zob. DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed konserwacją wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ▶ Sprzęt elektryczny powinien być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków, ponieważ niewłaściwa naprawa może spowodować poważne szkody.
- ▶ Uszkodzony kabel zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

10.1 Kody informacyjne

Poniższe kody są wyświetlane tylko dla informacji odnoszących się do cyklu prania. Nie wolno podejmować żadnych działań.

Kod	Wiadomość
1:25	Pozostały czas cyklu prania wyniesie 1 godzinę i 25 minut.
6:30	Pozostały czas cyklu prania, w tym wybrane opóźnienie zakończenia, wyniesie 6 godzin i 30 minut.
End	Cykl prania jest zakończony. Urządzenie wyłącza się automatycznie.
Loct	Drzwiczki są zamknięte z powodu wysokiego poziomu wody, wysokiej temperatury wody lub cyklu wirowania.
cLoct	Klawisze funkcyjne są zamknięte. Zmiana programu jest nieprawidłowa.

10.2 Rozwiązywanie problemów z kodem wyświetlacza

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
CLr FLtr	<ul style="list-style-type: none"> Błąd drenażu, woda nie jest całkowicie odprowadzana w ciągu 6 minut. 	<ul style="list-style-type: none"> Wyczyść filtr pompy. Sprawdź instalację węża odpływowego.
E2	<ul style="list-style-type: none"> Błąd blokady. 	<ul style="list-style-type: none"> Dobrze zamknij drzwiczki.
E4	<ul style="list-style-type: none"> Poziom wody nie został osiągnięty po 12 minutach. Wąż odpływowy ma własny syfon. 	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że kran jest całkowicie otwarty, a ciśnienie wody jest normalne. Sprawdź instalację węża odpływowego.
E8	<ul style="list-style-type: none"> Błąd poziomu ochrony przed wodą. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
E5	<ul style="list-style-type: none"> Błąd drenażu. Woda nie jest całkowicie odpompowana w ustawionym czasie. (Program Refresh) 	<ul style="list-style-type: none"> Wyczyść filtr pompy. Sprawdź instalację węża odpływowego.
F3	<ul style="list-style-type: none"> Błąd czujnika temperatury. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
F4	<ul style="list-style-type: none"> Błąd ogrzewania. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
F7	<ul style="list-style-type: none"> Błąd silnika. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
FR	<ul style="list-style-type: none"> Błąd czujnika poziomu wody. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
<i>FH</i>	<ul style="list-style-type: none"> Nie można skonfigurować modułu iot. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
<i>FCD, FC1 lub FC2</i>	<ul style="list-style-type: none"> Niestandardowy błąd komunikacji. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
<i>Eb</i>	<ul style="list-style-type: none"> Ubrania zaczepiły się. 	<ul style="list-style-type: none"> Otwórz drzwiczki pralki i całkowicie włóż ubrania do pojemnika, a następnie naciśnij przycisk „Uruchom”, aby uruchomić program.

10.3 Rozwiązywanie problemów bez kodu wyświetlacza

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Pralka nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> Program nie został jeszcze uruchomiony. Drzwi nie są prawidłowo zamknięte. Pralka nie została włączona. Brak zasilania. Blokada rodzicielska jest włączona. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź program i uruchom go. Dobrze zamknij drzwi. Włącz pralkę. Sprawdź zasilanie. Dezaktywuj blokadę rodzicielską.
Pralka nie zostanie napełniona wodą.	<ul style="list-style-type: none"> Brak wody. Wąż dopływowy jest zagięty. Filtr węża dopływowego jest zablokowany. Ciśnienie wody jest mniejsze niż 0,03 MPa. Drzwi nie są prawidłowo zamknięte. Awaria dopływu wody. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź kran z wodą. Sprawdź wąż dopływowy. Odblokuj filtr węża wlotowego. Sprawdź ciśnienie wody. Dobrze zamknij drzwi. Zapewnij dopływ wody.
Pralka opróżnia się podczas napełniania.	<ul style="list-style-type: none"> Wysokość węża odpływowego poniżej 80 cm. Końcówka węża odpływowego może sięgać do wody. 	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że wąż odpływowy jest prawidłowo zainstalowany. Upewnij się, że wąż odpływowy nie znajduje się w wodzie.
Awaria drenażu.	<ul style="list-style-type: none"> Wąż odpływowy jest zablokowany. Filtr pompy jest zablokowany. Koniec węża odpływowego znajduje się wyżej niż 100 cm nad poziomem podłogi. 	<ul style="list-style-type: none"> Odblokuj wąż odpływowy. Wyczyść filtr pompy. Upewnij się, że wąż odpływowy jest prawidłowo zainstalowany.
Silne wibracje podczas wirowania.	<ul style="list-style-type: none"> Nie wszystkie śruby transportowe zostały usunięte. Urządzenie nie ma stabilnej pozycji. Obciążenie urządzenia jest nieprawidłowe. 	<ul style="list-style-type: none"> Usuń wszystkie śruby transportowe. Zapewnij twarde podłoże i wyrównaną pozycję. Sprawdź wagę i równomierne rozłożenie wsadu.
Pralka zatrzymuje się przed zakończeniem cyklu prania.	<ul style="list-style-type: none"> Awaria wody lub prądu. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź zasilanie i wodę.
Pralka zatrzymuje na pewien czas.	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenie wyświetla kod błędu. Problem z powodu wzorca obciążenia. Program wykonuje cykl namaczania. 	<ul style="list-style-type: none"> Rozważ kody wyświetlania. Zmniejsz lub dostosuj obciążenie. Anuluj program i uruchom ponownie.
Nadmierna ilość piany wypływa z bębna i/lub szuflady na detergent.	<ul style="list-style-type: none"> Detergent nie jest odpowiedni. Nadmierne użycie detergentu. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź zalecenia dotyczące detergentów. Zmniejsz ilość detergentu.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Automatyczne dostosowanie czasu prania.	<ul style="list-style-type: none"> Czas trwania programu prania zostanie dostosowany. 	<ul style="list-style-type: none"> Jest to normalne i nie wpływa na funkcjonowanie.
Wirowanie nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> Nierównowaga prania. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź wsad pralki i pranie, a następnie ponownie uruchom program wirowania.
Niezadowolający efekt prania.	<ul style="list-style-type: none"> Stopień zanieczyszczenia nie zgadza się z wybranym programem. Ilość detergentu nie była wystarczająca. Przekroczono maksymalne obciążenie. Pranie było nierównomiernie rozłożone w bębnie. 	<ul style="list-style-type: none"> Wybierz inny program. Wybierz detergent odpowiedni do stopnia zabrudzenia i zgodnie ze specyfikacją producenta. Zmniejsz wsad. Rozluźnij pranie.
Na praniu znajdują się pozostałości proszku do prania.	<ul style="list-style-type: none"> Nierozpuszczalne cząsteczki detergentu mogą pozostać na praniu w postaci białych plam. 	<ul style="list-style-type: none"> Wykonaj dodatkowe płukanie. Spróbuj wyszczołkować punkty z suchego prania. Wybierz inny detergent.
Pranie ma szare plamy.	<ul style="list-style-type: none"> Spowodowane przez tłuszcze, takie jak oleje, kremy lub maści. 	<ul style="list-style-type: none"> Pranie należy wstępnie poddać działaniu specjalnego środka czyszczącego.

Uwaga: tworzenie się piany

Jeśli podczas cyklu wirowania pojawi się zbyt duża ilość piany, silnik zatrzyma się, a pompa spustowa zostanie uruchomiona na 90 sekund. Jeśli ta eliminacja piany nie powiedzie się do 3 razy, program zakończy się bez wirowania.

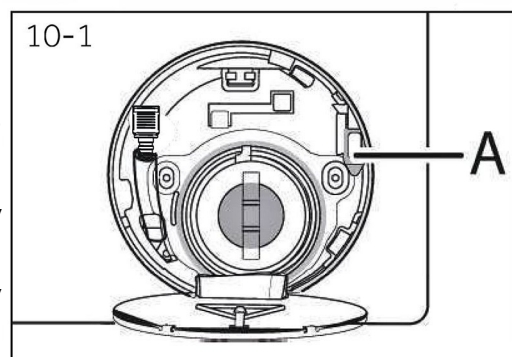
Jeśli komunikaty o błędach pojawią się ponownie nawet po podjęciu działań, wyłącz urządzenie, odłącz zasilanie i skontaktuj się z obsługą klienta.

10.4 W przypadku awarii zasilania

Bieżący program i jego ustawienia zostaną zapisane. Po przywróceniu zasilania praca zostanie wznowiona.

W przypadku przerwy w dostawie prądu powodującej przerwanie cyklu prania, drzwi pralki zostaną mechanicznie zablokowane. Aby wyjąć pranie, poziom wody nie powinien być widoczny w szklanym wzierniku drzwi.

- Niebezpieczeństwo poparzenia! Poziom wody należy obniżyć zgodnie z opisem w punkcie „Filtr pompy”. Dopiero wtedy pociągnij dźwignię (A) pod klapą serwisową (rys. 10-1), aż drzwi zostaną odblokowane przez delikatne kliknięcie. Następnie napraw wszystkie części.



Gdy pralka znajduje się w bezpiecznym stanie (niski poziom wody pod okienkiem, temperatura w bębnie poniżej 55°C, bęben wewnętrzny się nie obraca), można odblokować drzwi pralki.

11.1 Przygotowanie

- ▶ Wyjmij urządzenie z opakowania.
- ▶ Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, w tym folię ochronną z obudowy, podstawę z polistyrenu i trzymaj je poza zasięgiem dzieci. Podczas otwierania opakowania na plastikowej torbie i wzierniku mogą być widoczne krople wody. To normalne zjawisko, które wynika z testów wodnych w fabryce.

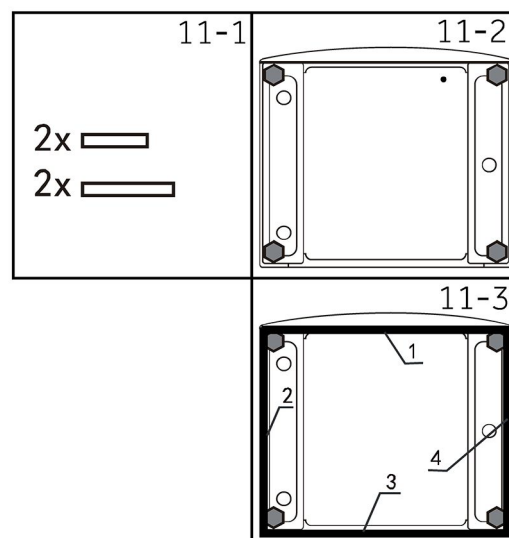


Uwaga: utylizacja opakowań

Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i utylizować je w sposób przyjazny dla środowiska.

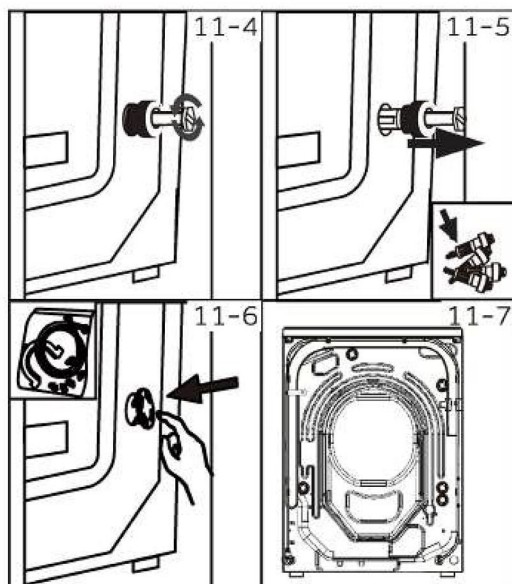
11.2 OPCJONALNIE: Zainstaluj podkładki redukujące hałas

1. Po otwarciu opakowania termokurczliwego znajdziesz cztery podkładki redukujące hałas. Służą one do redukcji szumów (rys. 11-1).
2. Połóż pralkę na boku, otworem skierowanym do góry, dolną stroną w kierunku operatora (rys. 11-2).
3. Wyjmij podkładki redukujące hałas i usuń dwustronną samoprzylepną folię ochronną. Następnie naklej ją wokół spodu. Podkładki wygłuszające umieść pod obudową pralki, jak pokazano na rysunku 3 (dwie dłuższe podkładki w pozycji 1 i 3, dwie krótsze podkładki w pozycji 2 i 4). Na koniec ponownie ustaw pralkę pionowo (rys. 11-3).



Wskazówka:

Podkładka redukująca hałas jest opcjonalna, może pomóc w redukcji hałasu, należy ją zamontować lub nie, zależnie od potrzeb.



11.3 Zdemontuj śruby transportowe

Śruby transportowe są przeznaczone do mocowania elementów antywibracyjnych wewnątrz urządzenia podczas transportu, aby zapobiec uszkodzeniom wewnętrznym.

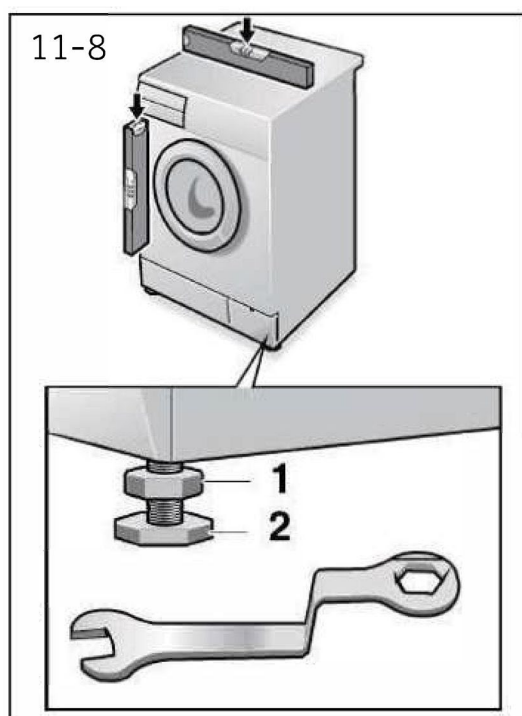
1. Odkręć wszystkie 4 śruby z tyłu i wyjmij plastikowe podkładki dystansowe (rys. 11-4) (rys. 11-5).
2. Lewe otwory wypełnij zaślepkami (rys. 11-6) (rys. 11-7).

i Uwaga: Przechowuj w bezpiecznym miejscu

Wszystkie części zabezpieczenia transportowego należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do późniejszego użycia. Za każdym razem, gdy urządzenie ma zostać przeniesione, należy najpierw ponownie zamontować części zabezpieczające.

11.4 Przenoszenie urządzenia

Jeśli pralka ma zostać przeniesiona w odległe miejsce, należy wymienić śruby transportowe usunięte przed instalacją, aby zapobiec uszkodzeniu. Montaż odbywa się w odwrotnej kolejności.



11.5 Poziomowanie urządzenia

Wyreguluj wszystkie nóżki (rys. 11-8), aby uzyskać całkowicie wypoziomowaną pozycję. Zminimalizuje to wibracje, a tym samym hałas podczas użytkowania. Zmniejszy to również zużycie części. Do regulacji zalecamy użycie poziomicy. Podłoga powinna być możliwie stabilna i płaska.

1. Poluzuj przeciwnakrętkę (1) za pomocą klucza.
2. Wyreguluj wysokość, obracając stopkę (2).
3. Dokręć blokadę (1) do obudowy.

11.6 Przyłącze wody spustowej

Prawidłowo zamocuj wąż odpływowy wody do instalacji rurowej. Wąż musi sięgać w jednym miejscu do wysokości od 80 do 100 cm ponad dolną linię urządzenia! Jeśli to możliwe, zawsze trzymaj wąż odpływowy przymocowany do zacisku z tyłu urządzenia.



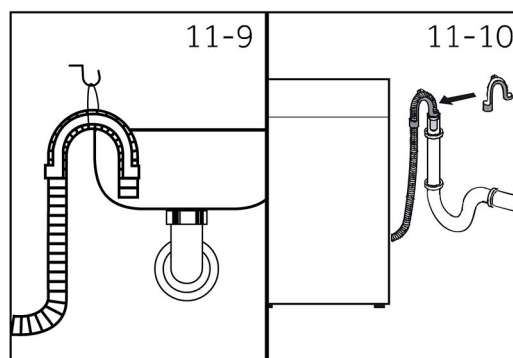
OSTRZEŻENIE!

- ▶ Do podłączenia należy używać wyłącznie dostarczonego zestawu węży.
- ▶ Nigdy nie używaj ponownie starych zestawów węży!
- ▶ Podłącz tylko do zimnej wody.
- ▶ Przed podłączeniem sprawdź, czy woda jest czysta i przejrzysta.

Możliwe są następujące połączenia:

11.6.1 Wąż odpływowy do zlewu

- ▶ Zawieś wąż odpływowy ze wspornikiem w kształcie litery U o odpowiednim rozmiarze nad krawędzią zlewu (rys. 11-9).
- ▶ Podporę w kształcie litery U należy odpowiednio zabezpieczyć przed ześlizgnięciem.



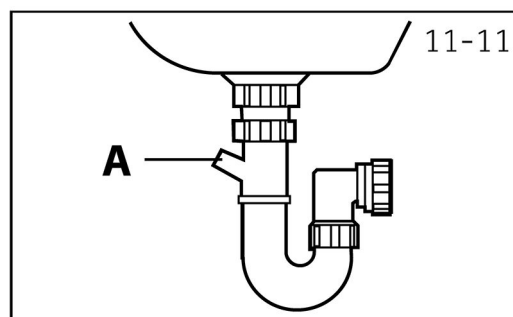
11.6.2 Wąż odpływowy do przyłącza ścieków

Średnica wewnętrzna rury stojącej z otworem odpowietrzającym musi wynosić minimum 40 mm.

- ▶ Umieść wąż odpływowy na długości 80-100 mm w rurze kanalizacyjnej.
- ▶ Zamocuj wspornik w kształcie litery U i odpowiednio go zabezpiecz (rys. 11-10).

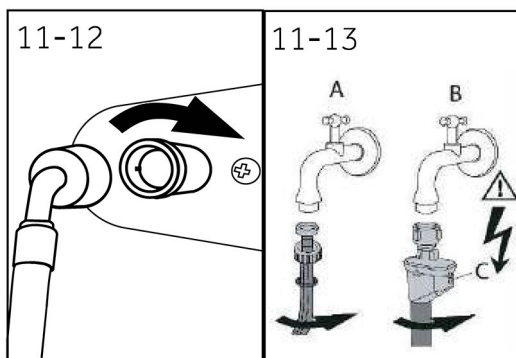
11.6.3 Wąż odpływowy do podłączenia zlewu

- ▶ Połączenie musi znajdować się nad syfonem.
- ▶ Połączenie czopowe jest zwykle zamykane podkładką (A). Należy ją usunąć, aby zapobiec awariom (rys. 11-11).
- ▶ Zamocuj wąż odpływowy za pomocą opaski zaciskowej.



UWAGA!

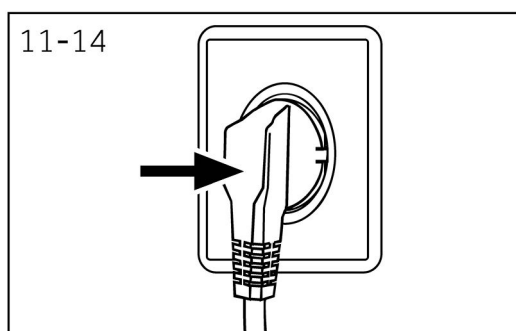
- ▶ Wąż odpływowy nie powinien być zanurzony w wodzie i powinien być dobrze zamocowany i szczelny. Jeśli wąż odpływowy zostanie umieszczony na ziemi lub jeśli rura znajduje się na wysokości mniejszej niż 80 cm, pralka będzie stale odprowadzać wodę podczas napełniania (samozasysanie).
- ▶ Wąż odpływowy nie może być przedłużany. W razie potrzeby skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.



11.7 Przyłącze ziemnej wody

Upewnij się, że uszczelki są włożone.

1. Podłącz wąż doprowadzający wodę zagiętą końcówką do urządzenia (rys. 11-12). Dokręć połączenie śrubowe ręcznie.
2. Drugi koniec należy podłączyć do kranu z gwintem 3/4 (rys. 11-13).



11.8 Połączenie elektryczne

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- zasilanie, gniazdo i bezpieczniki są zgodne z tabliczką znamionową;
- gniazdko elektryczne jest uziemione i nie używa się rozgałęźnika ani przedłużacza;
- wtyczka i gniazdo zasilania są ściśle zgodne.
- **Tylko Wielka Brytania:** Wtyczka brytyjska spełnia normę BS1363A.

Włóż wtyczkę do gniazdka (rys. 11-14).



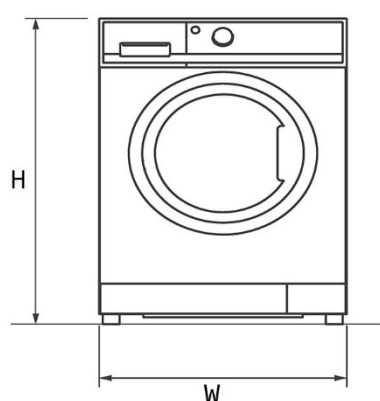
OSTRZEŻENIE!

- Zawsze upewnij się, że wszystkie połączenia (zasilanie, wąż odpływowy i świeża woda) są mocne, suche i szczelne!
- Uważaj, aby te części nigdy nie zostały zgniecione, zagięte lub skręcone.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwisanta (zob. karta gwarancyjna), aby uniknąć niebezpieczeństwa.

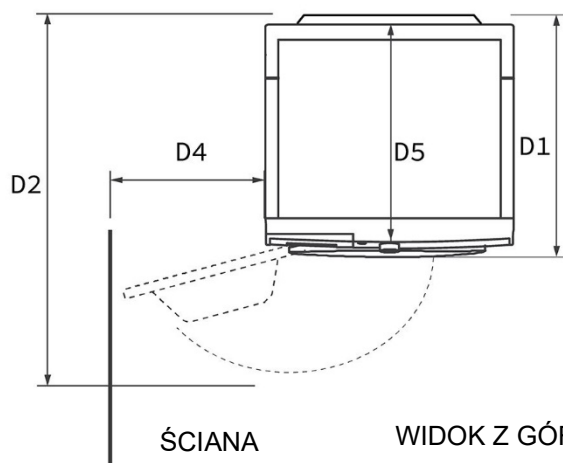
12.1 Dodatkowe dane techniczne

	HW130-BD14612U1
Napięcie w V	220V-240V/50Hz
Prąd A	10
Maks. moc w W	2000
Ciśnienie wody w MPa	$0,03 \leq P \leq 1$

12.2 Wymiary produktu



PRZEDNI WIDOK



ŚCIANA

WIDOK Z GÓRY

WYMIARY PRODUKTU	HW130-BD14612U1
H Całkowita wysokość produktu w mm	850
W Całkowita szerokość produktu mm	595
D5 Całkowita głębokość produktu (Do rozmiaru głównej tablicy kontrolnej) w mm	570
D1 Całkowita głębokość produktu (wliczając grubość drzwi) mm	598
D2 Głębokość otworu drzwi w mm	1141
D4 Minimalny odstęp drzwi od sąsiedniej ściany w mm	52

Uwaga: Dokładna wysokość pralki zależy od tego, jak daleko wysunięte są nóżki od podstawy pralki. Przestrzeń, w której zostanie zainstalowana pralka, musi być co najmniej 40 mm szersza i 20 mm głębsza od jej wymiarów.

12.3 Normy i dyrektywy

Niniejszy produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw WE wraz z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.

Rekomendujemy nasz Dział Obsługi Klienta Haier oraz stosowanie oryginalnych części zamiennych. Minimalny okres eksploatacji części zamiennych do pralki przeznaczonej do użytku w gospodarstwie domowym wynosi 10 lat.

Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeśli nie możesz znaleźć tam rozwiązania, skontaktuj się z:

- ▶ u lokalnego sprzedawcy.
- ▶ W obszarze Serwis i wsparcie na stronie www.haier-europe.com, gdzie można znaleźć numery telefonów i często zadawane pytania oraz gdzie można aktywować roszczenie serwisowe.

Aby uzyskać szczegółowe informacje o produkcie, zaloguj się na oficjalnej stronie Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ i wyszukaj używany model, kliknij produkt, aby przejść do strony szczegółów, a następnie kliknij „dokumenty”, aby znaleźć instrukcję obsługi do pobrania. Na tej stronie znajdziesz również informacje o produkcie.

Aby skontaktować się z naszym serwisem, upewnij się, że masz dostępne następujące dane. Informacje znajdują się na tabliczce znamionowej.

Model _____ Numer seryjny _____

Sprawdź również kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem w przypadku gwarancji.

W przypadku ogólnych zapytań biznesowych skorzystaj z podanych poniżej naszych adresów w Europie:

Europejskie adresy Haier			
Kraj *	Adres pocztowy	Kraj *	Adres pocztowy
Włochy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese WŁOCHY	Francja	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly-sur-Seine FRANCJA
Hiszpania Portugalia	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona HISZPANIA	Belgia-FR Belgia-NL Holandia Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIA
Niemcy Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NIEMCY	Polska Węgry Grecja Rumunia Rosja	Haier Poland Sp. z o.o. Al. Al. Jerozolimskie 181B 02- 222 Warszawa POLAND
Wielka Brytania	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK	Czechy i Słowacja	Haier Europe CR s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Praha 8, Czechy

*Więcej informacji można znaleźć na stronie www.haier-europe.com.

Informacje o modelu można znaleźć w bazie danych produktów pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu/>, wyszukując identyfikator modelu podany w polu Model etykiety na produkcie. Link do modelu w bazie danych produktów widnieje poniżej dla każdego identyfikatora modelu:

HW130-BD14612U1

Haier



Príručka používateľa Práčka

HW130-BD14612U1

Stiahnite si
aplikáciu hOn
Smart-Home.



SK

Haier

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Haier.

Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu využiť svoj spotrebič čo najlepšie, a zaistiť bezpečnú a správnu inštaláciu, používanie a údržbu.

Túto príručku uchovávajte na vhodnom mieste, aby ste si v nej mohli vyhľadať potrebné rady a zaistiť bezpečné a správne používanie spotrebiča.

Ak spotrebič predáte spotrebič, odovzdáte inej osobe alebo ho necháte po odťahovaní v pôvodnej domácnosti, uistite sa, že ste s ním nechali aj túto príručku, aby sa nový majiteľ mohol oboznámiť so spotrebičom a bezpečnostnými upozoreniami.

Legenda



Výstraha – Dôležité bezpečnostné informácie



Všeobecné informácie a rady



Informácie o životnom prostredí

Likvidácia



Pomôžte chrániť životné prostredie a ľudské zdravie. Obal vložte do príslušných nádob na recykláciu. Pomôžte recyklovať odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče označené týmto symbolom nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom. Spotrebič odovzdajte v miestnom stredisku na recykláciu alebo kontaktujte miestny úrad.



UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo zranenia alebo udusení!

Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Odpojte elektrický napájací kábel a zlikvidujte ho. Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uzavretiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.

1- Bezpečnostné informácie.....	4
2- Opis produktu.....	7
3- Ovládací panel	8
4- Programy	14
5- Spotreba	16
6- Každodenné používanie	17
7- hOn App	20
8- Ekologické pranie.....	23
9- Starostlivosť a čistenie.....	24
10- Riešenie problémov.....	27
11- Inštalácia	30
12- Technické údaje	34
13- Služby pre zákazníkov	35

Pred prvým zapnutím spotrebiča si prečítajte nasledujúce bezpečnostné odporúčania!



UPOZORNENIE!

Pred prvým použitím

- ▶ Uistite sa, že pri preprave nedošlo k poškodeniu.
- ▶ Uistite sa, že sú odstránené všetky prepravné skrutky.
- ▶ Odstráňte všetky obaly a uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- ▶ Pri manipulácii so spotrebičom musia vždy spolupracovať aspoň dve osoby, pretože je ťažký.

Každodenné používanie

- ▶ Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí môžu používať tento spotrebič, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak rozumejú možným rizikám.
- ▶ Uchovávajte mimo dosahu spotrebiča deti mladšie ako 3 roky, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom.
- ▶ Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- ▶ Nedovoľte, aby sa deti alebo domáce zvieratá priblížili k spotrebiču, kým sú otvorené dvierka.
- ▶ Pracie prostriedky skladujte mimo dosahu detí.
- ▶ Zatiahnite zipsy, zašite voľné nite a dávajte pozor na malé predmety, aby ste zabránili zamotaniu bielizne. Podľa potreby použite vhodné vrečko alebo sieťku.
- ▶ Nedotýkajte sa spotrebiča ani ho nepoužívajte, keď ste naboso, máte mokré alebo vlhké ruky alebo nohy.
- ▶ Spotrebič počas prevádzky ani po nej nezakrývajte ani neumiestňujte do výklenkov, aby sa mohla uvoľňovať a odparovať vlhkosť.
- ▶ Na vrch spotrebiča neklad'te ťažké predmety ani zdroje tepla alebo vlhkosti.
- ▶ V tesnej blízkosti spotrebiča nepoužívajte ani neskladujte horľavé čistiace prostriedky ani pracie prostriedky a prášky.
- ▶ V blízkosti spotrebiča nepoužívajte horľavé spreje.
- ▶ V spotrebiči neperte žiadne odevy ošetrované rozpúšťadlami bez toho, aby ste ich predtým vysušili a vyvetrali na vzduchu.

**UPOZORNENIE!****Každodenné používanie**

- ▶ Neodstraňujte ani nevsúvajte elektrickú zástrčku do sieťovej zásuvky v prítomnosti horľavého plynu.
- ▶ Penovú gumu ani špongiové materiály neperte v horúcej vode.
- ▶ Neperte bielizeň zašpinenú múkou.
- ▶ Neotvárajte zásuvku na prací prostriedok počas žiadneho cyklu prania.
- ▶ Počas prania sa nedotýkajte dvierok, pretože sú horúce.
- ▶ Neotvárajte dvierka, ak je hladina vody viditeľne nad okienkom dvierok.
- ▶ Dvierka neotvárajte násilne. Dvierka sú vybavené samoblokovacím zariadením a otvoria sa krátko po ukončení prania.
- ▶ Spotrebič vypnite po každom programe prania a pred vykonaním akejkoľvek bežnej údržby, spotrebič odpojte od elektrického napájania, aby ste ušetrili elektrickú energiu a z bezpečnostných dôvodov.
- ▶ Pri vyťahovaní zástrčky elektrického kábla spotrebiča držte zástrčku, nie kábel.

Údržba/čistenie

- ▶ Ak čistenie a údržbu vykonávajú deti, uistite sa, že sú pod dohľadom.
- ▶ Pred vykonaním akejkoľvek bežnej údržby odpojte spotrebič od elektrického napájania.
- ▶ Ak sa spotrebič nepoužíva, udržiavajte spodnú časť otvoru čistú, dvierka a zásuvku na prací prostriedok nechajte pootvorené, aby ste predišli zápachu.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani pary.
- ▶ Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- ▶ Nepokúšajte sa opraviť spotrebič sami. V prípade opravy kontaktujte náš zákaznícky servis.
- ▶ Zo spotrebiča vyberte všetky cudzie predmety, ako sú kovové predmety, chemikálie, krehké predmety, sviečky, zapalovače, cigarety atď.

Inštalácia

- ▶ Spotrebič by mal byť umiestnený na dobre vetranom mieste. Uistite sa, že miesto inštalácie umožňuje úplné otvorenie dvierok.



UPOZORNENIE!

Inštalácia

- ▶ Spotrebič nikdy neinštalujte vonku na vlhkom mieste ani v oblasti, ktorá môže byť náchylná na únik vody, napríklad pod umývadlom ani v jeho blízkosti. V prípade úniku vody vypnite elektrické napájanie a nechajte spotrebič normálne vyschnúť.
- ▶ Spotrebič inštalujte alebo používajte len vtedy, keď je teplota prostredia vyššia než 5 °C.
- ▶ Neumiestňujte spotrebič priamo na koberec ani blízko steny alebo nábytku.
- ▶ Spotrebič neinštalujte na priamom slnečnom svetle ani v blízkosti zdrojov tepla (napr. kachle, ohrievače).
- ▶ Uistite sa, že sa informácie o elektrickom napájaní na typovom štítku zhodujú s údajmi napájania zo siete. Ak nie, požiadajte o pomoc elektrikára.
- ▶ Nepoužívajte adaptéry s viacerými zásuvkami ani predlžovacie káble.
- ▶ Uistite sa, že sa používa iba dodaný elektrický napájací kábel a súprava hadíc.
- ▶ Dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu elektrického kábla ani zástrčky. Ak je kábel poškodený, dajte ho vymeniť elektrikárovi.
- ▶ Na napájanie použite samostatnú uzemnenú zásuvku, ktorá bude po inštalácii ľahko prístupná. Tento spotrebič musí byť uzemnený.
Len pre Spojené kráľovstvo: Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3-vodičovou (uzemňujúcou) zástrčkou, ktorá je vhodná pre štandardnú 3-vodičovú (uzemnenú) zásuvku. Nikdy neodrezávajte ani neodstraňujte tretí kolík (uzemnenie). Po nainštalovaní spotrebiča by mala byť zástrčka prístupná.
- ▶ Uistite sa, že hadicové spoje a prípojky sú pevné a nedochádza k úniku.

Určené použitie

Tento spotrebič je určený len na pranie bielizne vhodnej na pranie v práčke. Vždy postupujte podľa pokynov uvedených na etikete každého odevu. Je určený výhradne na použitie v domácnosti, v interiéri. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie.

Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu všetkých nárokov na záruku a zodpovednosť.

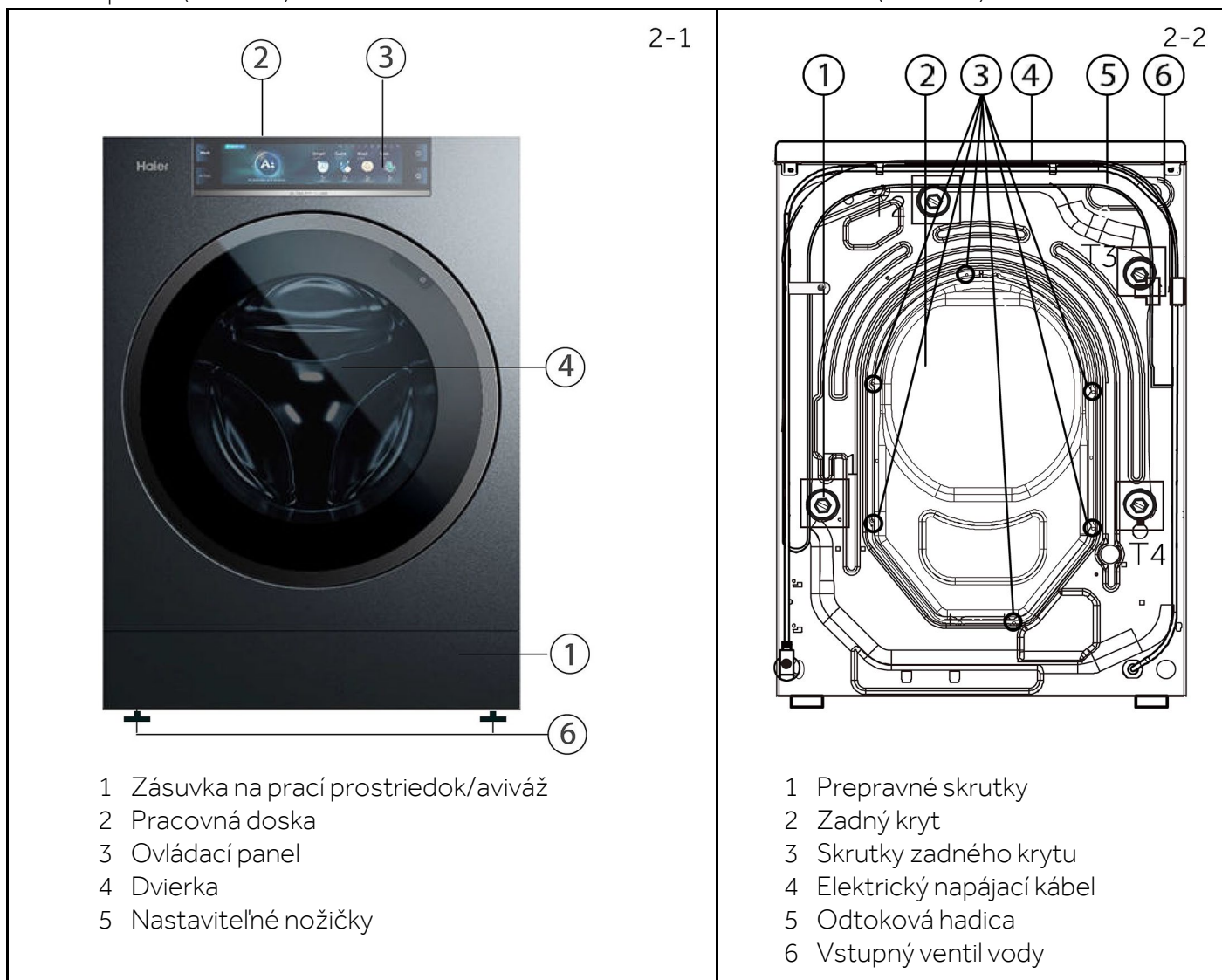
i Poznámka:

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa ilustrácie v nasledujúcich kapitolách môžu líšiť od vášho modelu.

2.1 Obrázok spotrebiča.

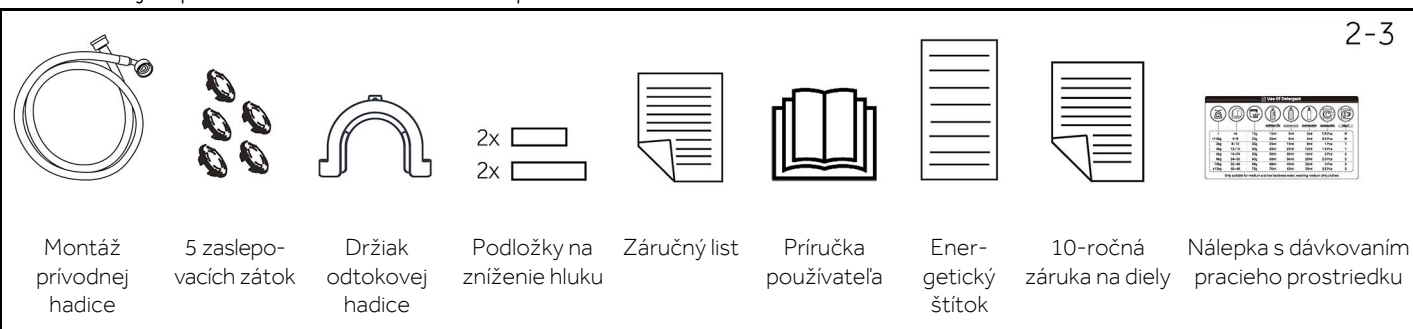
Pohľad spredu (obr. 2-1):

Zadná strana (obr. 2-2):



2.2 Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a literatúru podľa tohto zoznamu (obr. 2-3):



3-1



Poznámka: V závislosti od skutočného zobrazenia.

1. Tlačidlo „Elektrické napájanie“

2. Dotyková obrazovka

3-2



3.1 Tlačidlo „Elektrické napájanie“

Jemným dotykom tlačidla (obr. 3-2) zapnete spotrebič. Displej sa rozsvieti. Ak tlačidlo opatrne podržíte 2 sekundy, spotrebič sa vypne. Ak sa počas určitej doby neaktivuje žiadny prvok na paneli alebo program, spotrebič sa automaticky vypne.



Poznámka: Vypnutie

Bez pripojenia Wi-Fi sa zapnutý spotrebič automaticky vypne, ak sa neaktivuje do 2 minút pred spustením programu alebo na konci programu. Pri pripojení Wi-Fi bude čakanie trvať 24 hodín.

3-3



3.2 Dotyková obrazovka

Tento spotrebič využíva plne dotykové ovládanie. Posunutím alebo dotykem displeja môžete vybrať program podľa bielizne a dokončiť nastavenia parametra. (Obr. 3-3)

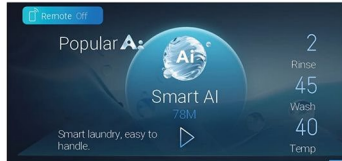
3-4



3.3 Vyberte program

Podľa dennej situácie s bielizňou v rodine je bubon vybavený 23 programami na pranie. Používatelia si môžu vybrať viac programov potiahnutím prsta po obrazovke doľava. Po výbere programu sa používateľ môže dotknúť tlačidla „▶“ pod programom a spustiť program. Prípadne môže používateľ vstúpiť do rozhrania nastavenia parametrov dotykem ikony programu a upraviť parametre prania. (Obr. 3-4)

3-5



3.4 Podrobnosti o programe

V ľavej oblasti displeja sa zobrazia informácie o aktuálnom programe. Používatelia môžu parametre prania zadať a upraviť dotykovo. Používatelia môžu program spustiť aj priamo dotykovo tlačidla „▶“ (Obr. 3-5)

3-6

top-left

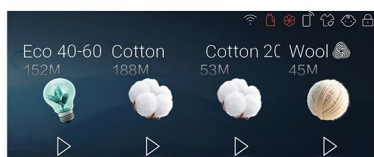
top-right



3.5 Rozšírenie obrazovky smerom nadol

Existujú dva spôsoby, ako to urobiť. Najprv potiahnite prstom z ľavého horného rohu nadol, čím zobrazíte prehľad programu. Potiahnutím prstom z pravého horného rohu nadol sa otvoria nastavenia. (Obr. 3-6)

3-7



3.6 Ikona na displeji

Toto sú ikony, ktoré sa po aktivácii zobrazia v pravom hornom rohu displeja. (Obr. 3-7)

Symbol	Význam
	Spotrebič je pripojený k Wi-Fi.
	Aktivované diaľkové ovládanie.
	Dvierka bubna sú zamknuté.
	Ovládací panel je uzamknutý.
	Para: Smart AI, Košele, Antialergénna starostlivosť a Detská bielizeň majú v predvolenom nastavení funkciu prania parou.
	Nedostatok pracieho prostriedku.
	Nedostatok aviváže.

3-8



3.7 Parameter programu

Používatelia môžu dosiahnuť rôzne účinky pri praní nastavením týchto parametrov. Rôzne programy majú rôzne nastaviteľné parametre. (Obr. 3-8)



Poznámka: Nastavenia z výroby

Na dosiahnutie najlepších výsledkov v každom programe má spoločnosť Haier dobre definované špecifické predvolené nastavenia. Ak nemáte žiadne špeciálne požiadavky, odporúča sa použiť predvolené nastavenia.

3.7.1 Nastavenie „inteligentného dávkovania“

Po výbere funkcie Inteligentného dávkovania môžete zvoliť dávkovanie pracieho prostriedku a aviváže. (Obr. 3-9)

◆ Nastavenie položky „Prací prostriedok“

Upravte množstvo pracieho prostriedku. Podľa nastavení je možné zvoliť rôzne dávky prania, a to: 40 % 70 % 100 % 120 %. Keď je stupeň nastavený na „Zatvorené“, funkcia dávkovania pracieho prostriedku sa vypne.

◆ Nastavenie „Aviváže“

Upravte množstvo aviváže. Podľa nastavení je možné zvoliť rôzne dávky pre pranie, a to: 40% 70% 100% 120%. Keď je stupeň nastavený na „Zatvorené“, funkcia dávkovania aviváže sa vypne.

3-9



3.7.2 Nastavenie položky „Ultra Fresh“

Zapnite alebo vypnite funkciu ventilácie. Funkciu ventilácie použite na výmenu vzduchu vo vnútri bubna s vonkajším vzduchom, účinne eliminujte pachy, zabezpečte čerstvý vzduch vo vnútri bubna a zabráňte plesniam na bielizni.

3.7.3 Nastavenie položky „Plákanie“

Funkcia plákania sa používa na intenzívnejšie plákanie bielizne čistou vodou. Odporúča sa pre ľudí s citlivou pokožkou. Úpravou možností je možné vybrať nula až päť ďalších cyklov. Pre rôzne programy sú k dispozícii rôzne možnosti.

3.7.4 Nastavenie pre „Pranie“

Upravte čas prania daného programu. Rôzne programy majú rôzne rozsahy nastavenia času.

3.7.5 Nastavenie položky „Teplota“

Funkcia teploty sa používa na zmenu teploty prania, čas prania sa upraví podľa optimálnych nastavení parametrov.

3.7.6 Nastavenie položky „Rýchlosť“

Funkcia Rýchlosť sa používa na zmenu alebo zrušenie funkcie Odstred'ovania programu. Úrovně rýchlosti sú: 0/400/600/800/1000/1200/1400.

3.7.7 Nastavenie položky „Oneskorenie“

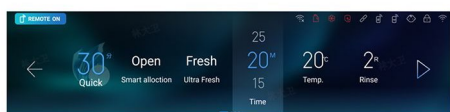
Funkcia oneskorenia sa používa na nastavenie času ukončenia prania. Po nastavení sa zobrazí, koľko času zostáva do ukončenia prania. Používatelia si môžu nastaviť, ako dlho má pranie trvať podľa svojich potrieb – interval hodnôt je 0,5 hodiny a maximálny voliteľný rozsah je 24 hodín. Táto funkcia nie je k dispozícii pre niektoré programy.

3.7.8 Nastavenie položky „Škvŕny“

Vyberte typ škvŕny, ktorú chcete z bielizne vyprať:

VYPNUTÉ/Džús/Víno/Tráva/Hlina/Krv/Mlieko/Káva/Pot/Čaj/Lesk na pery/
Modrý atrament/Olej

3-10



3.8 Nastavenie položky „Pridanie“

Môžete si vybrať, či chcete povoliť ďalšie funkcie podľa svojich skutočných potrieb. Je možné vybrať viacero ďalších funkcií. Rôzne programy majú na výber rôzne parametre programu, pozrite si aktuálne zobrazenie rozhrania.

3.8.1 Funkcia „Predpierka“

Najprv spustíte cyklus predpierka a potom pokračujte hlavným cyklom prania.

3.8.2 Funkcia „Nočné pranie“

Výberom tohto programu sa vypne pípnutie a zníži sa rýchlosť odstred'ovania, s výnimkou alarmu.

Po poslednom plákaní ostane bielizeň vo vode, aby sa vlákna dokonale narovnali. Počas fázy zadržiavania vody v bubne práčka pozastaví časovač a na obrazovke sa zobrazí „Namáčanie...“, ktoré môže trvať maximálne 12 hodín. Po 12 hodinách sa začne vypúšťanie vody a program sa dokončí. Stlačením tlačidla „Pauza“ fázu namáčania preskočíte.

3.8.3 Funkcia „Intenzívny“

Predĺžte čas prania, výsledky prania sa zlepšia.

3.8.4 Funkcia „Energia plus“

Znižuje aktuálnu teplotu prania, a tým znížiť spotrebu energie.

3.8.5 Funkcia „Rýchle pranie“

Skracuje čas hlavného prania a zrýchľuje pranie.

3-11



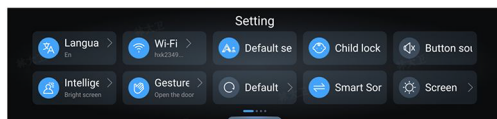
3.9 Diaľkové ovládanie

Dotykom tlačidla pre Diaľkové ovládanie v ľavom hornom rohu dotykového panela aktivujete/deaktivujete diaľkové ovládanie spotrebiča prostredníctvom aplikácie hOn (Obr. 3-11).

i POZNÁMKA:

Ak chcete spustiť postup párovania, postupujte podľa pokynov v aplikácii. Viac informácií nájdete vo vyhradenej „aplikácii hOn“ v kapitole 7.

3-12



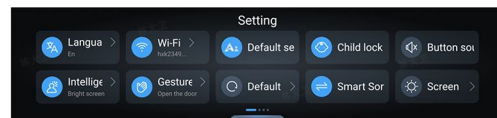
3.10 Nastavenia

Potiahnutím prsta nadol v pravom hornom rohu obrazovky môžete zobraziť rozbaľovaciu ponuku s ďalšími nastaveniami. Na výber je celkovo 12 nastavení. (Konkrétne nastavenie a množstvo závisia od skutočného zobrazenia.)

3.10.1 AI odporúča

Keď je toto nastavenie povolené, spotrebič bude odporúčať programy na základe vašich zvykov používania.

3-13



3.10.2 Identifikácia Cyclopédie

Dotykom tejto ikony sa môže zobrazíť význam niektorých ikon na štítkoch bielizne a používatelia môžu nastaviť parametre programu podľa pokynov na ikonách.

3.10.3 Začínáme

Kliknutím na toto nastavenie sa zobrazí príručka na obsluhu.

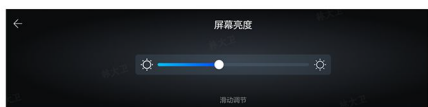
3.10.4 Detská poistka

Na rozhraní nastavení kliknite na ikonu „Detská poistka“, aby sa aktivovala funkcia detskej poistky. Ikona Detská poistka sa zobrazí v pravom hornom rohu obrazovky. V tomto čase budú akékoľvek úpravy programov a parametrov na obrazovke obmedzené. Ak chcete odomknúť detskú poistku, stlačte ľubovoľné miesto na obrazovke na 3 sekundy. Poznámka: Detská poistka sa po dokončení programu automaticky nezruší.

3.10.5 Zvuk tlačidla

Bzučiak je predvolene zapnutý. Bzučiak vypnete dotykom tlačidla „Zvuk“ na dotykovom paneli.

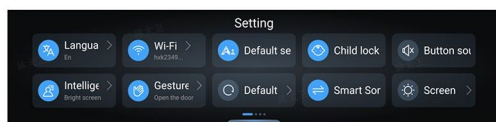
3-14



3.10.6 Jas

Slúži na zmenu jasov obrazovky, dotykem alebo posúvaním indikátorov doľava a doprava môžete upraviť jas obrazovky.

3-15



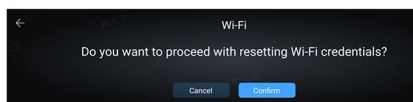
3.10.7 Tvrdosť vody

V nastaveniach ponuky môžete vybrať tvrdosť vody (mäkká/stredná/tvrdá). Práčka upraví dávkovanie pre daný proces prania na základe zvolenej tvrdosti vody.

3.10.8 Inteligentné radenie

Zapnite alebo vypnite funkciu inteligentného radenia dotykem ikony. Keď sa pozadie ikony zvýrazní, znamená to, že je zapnutá funkcia inteligentného radenia. Systém zoradí programy v zobrazenom poradí podľa frekvencie používania používateľom. Keď sa pozadie ikony zmení na tmavosivé, znamená to, že funkcia inteligentného radenia je vypnutá.

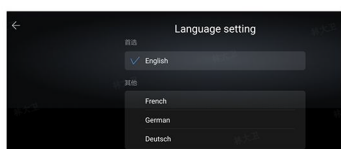
3-16



3.10.9 Wi-Fi

Dotykem tejto ikony resetujete prihlasovacie údaje Wi-Fi.

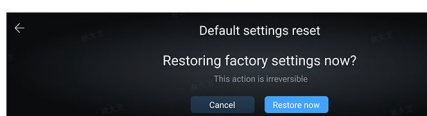
3-17



3.10.10 Jazyk systému

Môžete zmeniť jazyk ovládacieho rozhrania. Momentálne sú tu na výber štyri jazyky.

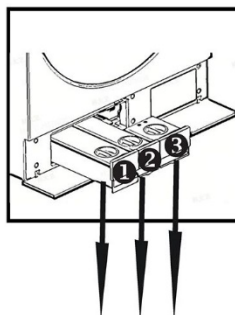
3-18



3.10.11 Reset

Dotknite sa tejto ikony a potom sa dotknite tlačidla „Reset“, aby ste obnovili nastavenia systému z výroby. Toto nastavenie je nezvratné.

- Áno
- Voliteľné
- / Nie
- Voda sa nezohrieva



Priehradka na prací prostriedok:

- 1 Tekutý prací prostriedok
- 2 Vlastné A
- 3 Vlastné B

Prací program

Program	Max. náplň bielizne 10 kg	Teplota prania v °C ¹⁾	Predvolba	Tekutý prací prostriedok	Vlastné A	Vlastné B	Rýchlosť odstredovania v ot./min.	Dialkové ovládanie	Plákanie	Oneskorenie	Ultra Fresh	Škrvy	Predpierka ⁴⁾	Nočné pranie	Intenzívny	Energia plus	Rýchle pranie
Eco 40-60	13	Studená voda až 60	40	○	○	○	1400	○	○	○	○	○	○	/	○	○	○
Smart AI	13	Studená voda až 60	40	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	/	○	○	○	○
Bavlna	13	Studená voda až 90	40	●	●	○	1400	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Bavlna 20 °C	13	20	20	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	○	○
Vlna ²⁾	1	Studená voda až 40	Studená	○	●	○	800	○	○	○	/	/	/	○	/	/	/
Syntetika	6,5	Studená voda až 60	40	●	●	○	1200	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Košele	3	Studená voda až 40	40	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Mix	13	Studená voda až 60	30	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Športové odevy	3	Studená voda až 40	20	●	●	○	800	○	○	○	●	/	○	○	○	○	/
Jemné	3	Studená voda až 30	30	●	●	○	600	○	○	○	/	/	/	/	/	/	○
Antialergénna starostlivosť	13	60,90	60	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	/	○
Rýchly 15' ³⁾	1	Studená voda až 40	Studená	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	/	/	/	/	/
Detská bielizeň	6,5	Studená voda až 90	60	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Džínsy	13	Studená voda až 60	30	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Prikrývky	3	Studená voda až 40	30	○	/	○	800	○	○	○	●	/	○	○	/	○	○
Náplň XXL	6,5	Studená voda až 60	30	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	○	○
Odstredovanie	13	/	/	/	/	/	1000	○	/	/	●	/	/	/	/	/	/
Čistenie bubna	/	Studená voda alebo 90	90	/	/	/	/	○	/	/	/	/	/	/	/	/	/
Bavlna rýchly	13	Studená voda až 90	40	●	●	○	1400	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Ultra Fresh Pro	/	/	/	/	/	/	/	○	/	/	●	/	/	/	/	/	/
Odevy do prírody	6,5	Studená voda až 40	30	○	/	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	○	○
Odstránenie srsti domácich zvierat	3	Studená voda až 30	20	●	●	○	1000	○	○	/	/	/	○	/	/	/	/
Rýchly 29'	3	Studená voda až 30	20	●	●	○	800	○	○	○	●	/	/	/	/	/	/

- 1) Teplotu prania pri 90 °C vyberte len pre prípad špeciálnych hygienických požiadaviek.
- 2) Cyklus na pranie vlny tohto spotrebiča testovala a schválila spoločnosť The Woolmark Company na pranie vlnených odevov označených etiketou pre „ručné pranie“ za predpokladu, že sa tieto odevy perú podľa pokynov na etikete oblečenia a podľa pokynov výrobcu tejto práčky. M2421.
- 3) Znížte množstvo pracieho prostriedku, pretože program trvá krátko.
- 4) Priehradka na prací prostriedok – ak zrušíte funkciu automatického dávkovania, funkcia Predpierka nebude dávkovať prací prostriedok automaticky.

Pri praní veľkej náplne môže práčka silne vibrovať alebo sa pohybovať, ak sa kusy odevov zamotajú.

Návrh a špecifikácie sa môžu meniť s cieľom zvýšiť kvalitu aj bez predchádzajúceho upozornenia.

Naskenujte QR kód na energetickom štítku a získajte tak informácie o spotrebe energie. Skutočná spotreba energie sa môže líšiť od deklarovanej v závislosti od miestnych podmienok.



Poznámka: Automatické váženie

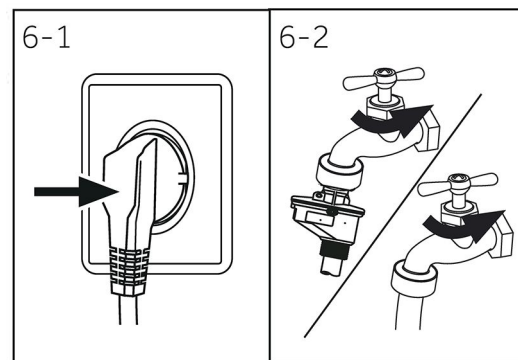
Spotrebič je vybavený zariadením na rozpoznanie náplne. Pri nízkom zaťažení sa v niektorých programoch automaticky zníži spotreba energie, vody a skráti sa doba prania. Predvolený čas na displeji sa môže líšiť v závislosti od hmotnosti náplne, a zahŕňa program „Smart AI, Syntetika, Bavlna, Bavlna 20 °C, Eco 40-60“.

6.1 Elektrické napájanie

Pripojte práčku k zdroju napájania (220 V až 240 V~/50 Hz; obr. 6-1). Pozrite si aj časť venovanú inštalácii (pozri P29).

6.2 Vodovodná prípojka

- Pred pripojením skontrolujte čistotu a čírosť privádzanej vody.
- Otvorte kohútik (obr. 6-2).

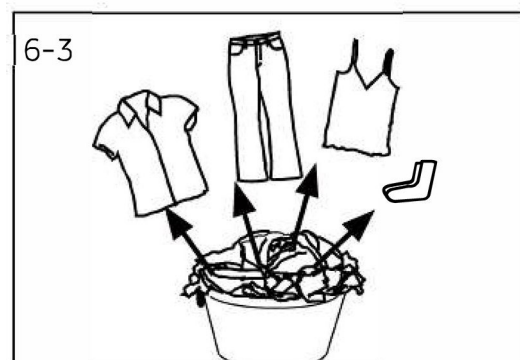


i Poznámka: Utesnenie

Pred použitím skontrolujte utesnenie spojov medzi kohútikom a privodnou hadicou otočením kohútika.

6.3 Príprava bielizne

- Rozdeľte oblečenie podľa tkaniny (bavlna, syntetika, vlna alebo hodváb atď.) a podľa stupňa zašpinenia (obr. 6-3). Dávajte pozor na značky na etiketách odevov.
- Bielizeň rozdeľte podľa farieb. Farebné odevy najprv vyperte ručne, aby ste skontrolovali, či nepúšťa farbu.
- Vyprázdňte vrecká (kľúče, mince atď.) a odstráňte tvrdšie ozdobné predmety (napr. brošne).
- Odevy bez olemovania, jemnú bielizeň a jemne tkané textilie, ako sú jemné záclony, treba vložiť do vrecka, v ktorom bude jemná bielizeň vhodne chránená (uprednostnite ručné pranie alebo čistenie nasucho).
- Zapnite zipsy, suché zipsy a háčiky, uistite sa, že gombíky sú pevne prišité.
- Vložte kusy bielizne do vrecka, ktoré chráni jemnú bielizeň bez olemovania, jemnú spodnú bielizeň a malé kúsky, ako sú ponožky, opasky, podprsenky atď.
- Veľké kusy bielizne, ako sú posteľné obliečky, posteľné prikrývky atď., vkladajte nezložené.
- Džínsy a potlačené, zdobené alebo farebné textilie obráťte naruby, podľa možnosti ich perte oddelene.



! POZOR!

Netextilné, ako aj malé, voľné alebo ostré predmety môžu spôsobiť poruchy a poškodiť bielizeň a spotrebič.

Tabuľka starostlivosti

Pranie		
 Bežný postup prania pri teplote až 95 °C	 Bežný postup prania pri teplote až 60 °C	 Šetrné pranie pri teplote až 60 °C
 Bežný postup prania pri teplote až 40 °C	 Šetrné pranie pri teplote až 40 °C	 Veľmi šetrné pranie pri teplote až 40 °C
 Bežný postup prania pri teplote až 30 °C	 Šetrné pranie pri teplote až 30 °C	 Veľmi šetrné pranie pri teplote až 30 °C
 Ručné pranie max. 40 °C	 Neperte	
Bielenie		
 Povolené akékoľvek bielenie	 Iba kyslík/bez použitia chlóru	 Nebieliť
Sušenie		
 Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri normálnej teplote	 Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri nižšej teplote	 Nevhodné na sušenie v bubnovej sušičke
 Sušenie po zavesení	 Sušenie na vodorovnej ploche	
Žehlenie		
 Žehliť pri maximálnej teplote do 200 °C	 Žehliť pri strednej teplote do 150 °C	 Žehliť pri nízkej teplote do 110 °C bez pary (žehlenie s naparovaním môže spôsobiť nezvratné poškodenie)
 Nežehlite		
Profesionálna starostlivosť o textílie		
 Chemické čistenie použitím tetrachlóreténu	 Chemické čistenie použitím uhľovodíkov	 Nečistite chemicky
 Profesionálne čistenie namokro	 Nepoužívajte profesionálne čistenie namokro	

Niektoré z týchto symbolov nemusia byť v ponuke spotrebiča.

6.4 Vkládanie bielizne do spotrebiča

- Bielizeň vkladajte do bubna postupne.
- Nepreťažujte ho. Nezabudnite, že maximálna náplň sa mení v závislosti od programu! Pravidlo pre maximálnu náplň: Medzi vloženou bielizňou a vrchom bubna musí ostať voľný priestor približne 15 cm.
- Dvierka zatvorte opatrne, aby sa nezachytili žiadne kusy bielizne.

6.5 Výber pracieho prostriedku

- Účinnosť prania a výkon sú určené kvalitou použitého pracieho prostriedku.
- Používajte iba pracie prostriedky schválené na použitie v práčke.
- V prípade potreby použite špecifické pracie prostriedky, napr. na syntetické a vlnené tkaniny.
- Pozrite si rady na nálepke pre pracie prostriedky na doske.
- Nepoužívajte chemické prípravky ako je trichlóretylén a podobné výrobky.

Vyberte si najlepšie prací prostriedok

Program	Druh pracieho prostriedku				
	Univerzálny	Na farebnú bielizeň	Jemné	Špeciálny	Aviváž
Smart AI	√	√	-	-	√
Refresh	-	-	-	-	-
Antialergénna starostlivosť	√P	√	-	-	√
Vlna	-	-	√	√	√
Mix	√L	√	-	-	√
Jemné	-	-	√	√	√
Eco 40-60	√	√	-	-	√
Syntetika	-	√	-	-	√
Bavlna	√	√	-	-	√
Prikrývky	-	-	√L	√	o
Super rýchly 15'	√L	√L	-	-	√
Odstredovanie	-	-	-	-	-
Čistenie bubna	-	-	-	√	-
Bavlna 20 °C	√	√	-	-	√

L = gél/tekutý prací prostriedok
O = nie

P = práškový prací prostriedok

√ = odporúčané

- = Neodporúča sa

Ak sa používa tekutý prací prostriedok, neodporúča sa aktivovať oneskorenie prania.

Odporúčania pri použití:

- Prášok na pranie: 20 °C až 90 °C* (najlepšie použiť: 40 – 60 °C)
- Prací prostriedok na farebnú bielizeň: 20 °C až 60 °C (najlepšie použiť: 30 – 60 °C)
- Prací prostriedok na vlnu/jemnú bielizeň: 20 °C až 30 °C (najlepšie použitie: 20 – 30 °C)

* Teplotu prania 90 °C zvolte len v prípade špeciálnych hygienických požiadaviek.

* Ak zvolíte teplotu vody 60 °C alebo vyššiu, odporúčame vám používať menej pracieho prostriedku. Použite špeciálny dezinfekčný prostriedok vhodný na bavlnu alebo syntetické tkaniny.

* Je lepšie použiť menej pracieho prášku alebo vsypať prášok voľne.

Poznámka: Registrácia

V dôsledku neustálych aktualizácií hOn sa funkcie a rozhranie displeja aplikácie môžu od nasledujúceho opisu líšiť.

7.1 Všeobecné informácie

Tento spotrebič je vybavený technológiou Wi-Fi na diaľkové ovládanie cez aplikáciu hOn.



UPOZORNENIE!

Dodržiavajte bezpečnostné opatrenia uvedené v tomto návode aj pri používaní spotrebiča prostredníctvom aplikácie. Dodržiavanie týchto pokynov je nevyhnutné pre bezpečné používanie.

7.2 Požiadavky

- 1. Sieť Wi-Fi:** Vyžaduje sa smerovač kompatibilný s 802.11 b/g/n a pásmom 2,4 GHz. Sieť pracujúce na frekvencii 5 GHz a verejné siete nie sú podporované. Názov siete (SSID) musí mať 1 až 32 znakov a heslo 8 až 64 znakov. Možnosti šifrovania zahŕňajú režimy: bez šifrovania, WPA-PSK a WPA2-PSK.
- 2. Kompatibilné zariadenia:** Aplikácia je dostupná pre zariadenia so systémom Android, iOS a Huawei, na tabletoch aj smartfónoch.
- 3. Umiestnenie:** Nainštalujte spotrebič do oblasti so silným signálom Wi-Fi.

Technické špecifikácie Wi-Fi:

Frekvencia: 2400 MHz – 2483,5 MHz

Max. výkon: 20 dBm

Norma: IEEE802.11 b/g/n & **Bluetooth®** Low Energy v4.2¹

7.3 Stiahnutie a inštalácia aplikácie hOn

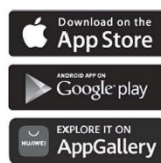
Aplikáciu hOn môžete získať dvoma spôsobmi:

1. Z obchodu s aplikáciami vášho smartfónu

- Naskenujte QR kód nižšie alebo navštívte stránku go.haier-europe.com/download-app.
- Postupujte podľa pokynov na svojom zariadení, stiahnite a nainštalujte ju.



Stiahnite si
aplikáciu 



¹ Značka **Bluetooth®** a logá sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Candy Hoover Group Srl je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria ich príslušným vlastníkom.

2. Priamo zo svojho spotrebiča:

a. Prvé zapnutie:

1. Zapnite spotrebič.
2. Vyberte si preferovaný jazyk.
3. Na displeji sa zobrazí QR kód: naskenujte ho a stiahnite si aplikáciu hOn.

b. Následné zapnutie:

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte tlačidlo Diaľkového ovládania  na ovládacom paneli.
3. Na displeji sa zobrazí QR kód: naskenujte ho a stiahnite si aplikáciu hOn.



Poznámka: Registrácia

Vytvorenie profilu (registrácia) sa vyžaduje iba pri prvom použití alebo ak bol účet vymazaný alebo vypnutý. Pri nasledujúcich použitíach sa jednoducho prihláste pomocou e-mailovej adresy a hesla. Na preskúmanie funkcií Wi-Fi použite režim Demo.

7.4 Spárovanie spotrebičov



Poznámka:

Domáca sieť musí byť nastavená na 2,4 GHz; siete pracujúce na frekvencii 5 GHz nie sú podporované. Uistite sa, že váš smartfón je pripojený k rovnakej 2,4 GHz sieti Wi-Fi, ktorú chcete použiť na konfiguráciu zariadenia.

1. Otvorte aplikáciu hOn, vytvorte nový profil (alebo sa prihláste, ak ho už máte).
2. Klepnite na „Pridať zariadenie“ a dokončite nastavenie podľa pokynov na obrazovke smartfónu.

7.5 Aktivácia diaľkového ovládania

1. Uistite sa, že je smerovač zapnutý a pripojený k internetu.
2. Vložte bielizeň a zatvorte dverka.
3. Zapnite spotrebič.
4. Dotknite sa tlačidla diaľkového ovládania  v ľavom hornom rohu dotykového panela.
5. Dvere sa zamknú.
6. Spustíte cyklus prostredníctvom aplikácie. Ovládací panel bude deaktivovaný, okrem tlačidiel „ELEKTRICKÉ NAPÁJANIE“ a „ŠTART/PAUZA“. Počas programu bude k dispozícii iba detská poistka.
7. Diaľkové ovládanie je možné aktivovať aj počas cyklu krátkym stlačením tlačidla Diaľkové ovládanie .

**Poznámka: Uplynutie platnosti diaľkového ovládania**

Príkaz z aplikácie môžete odoslať až 24 hodín po aktivácii diaľkového ovládania.

7.6 Deaktivácia diaľkového ovládača

1. Počas cyklu môžete diaľkové ovládanie deaktivovať krátkym stlačením tlačidla **Diaľkového ovládania** , cyklus bude pokračovať. V aplikácii si môžete pozrieť stav cyklu, ale nebudete môcť posielat príkazy (napr. stop/pauza).
2. Ak to bezpečnostné podmienky umožnia, dverka bude možné otvoriť.
3. Ak chcete obnoviť diaľkové ovládanie prostredníctvom aplikácie, uistite sa, že sú zatvorené dverka, potom krátko znovu stlačte tlačidlo „Diaľkové ovládanie“ .

7.7 Koniec cyklu, keď je diaľkové ovládanie zapnuté

1. Na konci cyklu sa dverka odomknú a diaľkové ovládanie sa deaktivuje.
2. Po 2 minútach sa spotrebič automaticky vypne.

7.8 Vypnutie modulu Wi-Fi a vymazanie sieťových overovacích údajov

Ak chcete odstrániť uložené informácie o sieti Wi-Fi a vypnúť modul Wi-Fi:

1. Uistite sa, že je spotrebič zapnutý.
2. Bez spustenia akéhokoľvek cyklu prejdite do ponuky nastavení spotrebiča.
3. Dotknite sa tlačidla Wi-Fi  v ponuke nastavení na displeji. Systém vás požiada o potvrdenie úkonu.
4. Dotykom „Potvrdiť“  pokračujte v resetovaní alebo sa dotknite „Zrušiť“ , aby ste úkon zrušili.
5. Uložené informácie o sieti budú vymazané. Ak chcete ukončiť, vyberte cyklus alebo vypnite spotrebič.
6. Ak chcete spotrebič znovu pripojiť, vymažte spotrebič z aplikácie hOn a spustte nový postup párovania.

**Poznámka:**

Tento postup použite iba v prípade, že máte v úmysle spotrebič predať.



Ekologicky zodpovedné používanie

- ▶ Aby ste dosiahli čo najlepšie využitie energie, vody, pracieho prostriedku a času, mali by ste použiť odporúčanú maximálnu veľkosť náplne.
- ▶ Spotrebič nepreplňajte (nad bielizňou má ostať voľný priestor na vloženie ruky).
- ▶ Pre mierne zašpinenú bielizeň vyberte program Super rýchly 15'.
- ▶ Pre každý prací prostriedok použite presné dávkovanie.
- ▶ Vyberte si najnižšiu primeranú teplotu prania, moderné pracie prostriedky perú účinne až pri teplote nižšej ako 60 °C.
- ▶ Predvolené nastavenia zvyšujte len z dôvodu silných škvŕn.



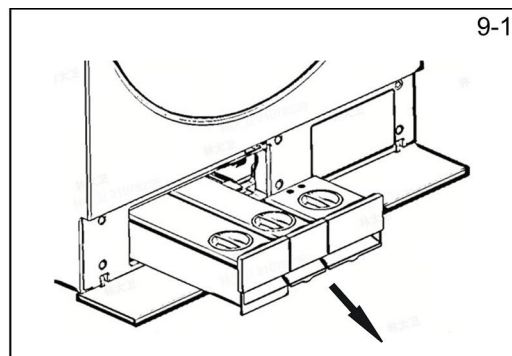
Všeobecné informácie:

- ▶ Program Eco 40-60 je schopný vyprať bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa dá prať pri teplote 40 °C alebo 60 °C spolu v tom istom cykle, pričom tento program sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.
- ▶ Najefektívnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré fungujú pri nižších teplotách a dlhšom trvaní.
- ▶ Hluk a zostávajúca vlhkosť sú ovplyvnené rýchlosťou odstred'ovania: čím vyššia je rýchlosť odstred'ovania vo fáze odstred'ovania, tým vyšší je hluk a tým nižší je zostávajúci obsah vlhkosti.
- ▶ Naplnenie práčky alebo práčky so sušičkou do kapacity uvedenej výrobcom pre príslušné programy prispieje k úspore energie a vody.

9.1 Čistenie zásuvky na prací prostriedok

Vždy dbajte na to, aby v zásuvke neostávali zvyšky pracieho prostriedku. Zásuvku pravidelne čistite (obr. 9-1):

1. Vytiahnite zásuvku.
2. Oplachujte zásuvku čistou vodou, kým nebude úplne čistá.
3. Vodu z povrchu zásuvky utrite utierkou.
4. Potom vložte zásuvku späť do spotrebiča.



9.2 Čistenie spotrebiča

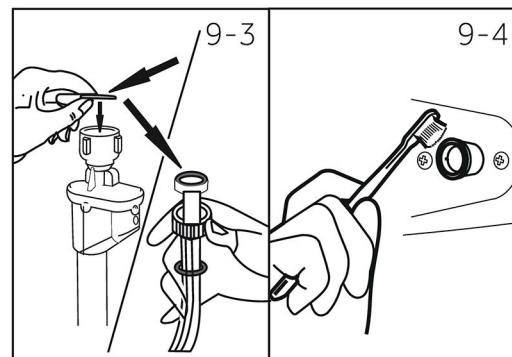
- Počas čistenia a údržby odpojte spotrebič zo siete.
- Na čistenie skrine spotrebiča (obr. 9-2) a gumových komponentov použite mäkkú handričku so saponátom.
- Nepoužívajte organické chemikálie ani korozívne rozpúšťadlá.



9.3 Vstupný ventil vody a filter vstupného ventilu

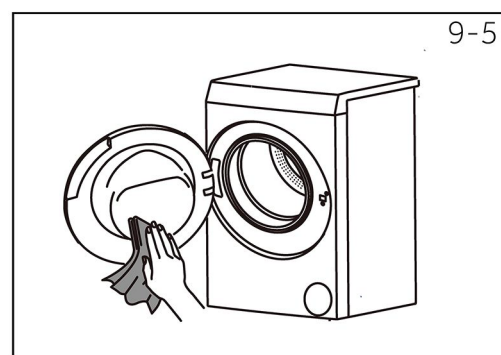
Aby sa zabránilo zablokovaniu prívodu vody pevnými látkami, ako je vodný kameň, pravidelne čistite filter na vstupnom ventile.

- Odpojte elektrický napájací kábel a vypnite prívod vody.
- Odskrutkujte prírodnú hadicu vody na zadnej strane spotrebiča (obr. 9-3), ako aj na vodovodnom kohútiku.
- Vypláchnite filtre vodou a očistite kefkou (obr. 9-4).
- Vložte filter a namontujte prírodnú hadicu.
- Otvorte kohútik, aby ste zistili, či nedochádza k úniku.



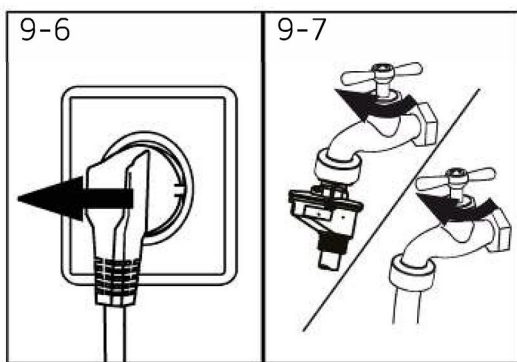
9.4 Čistenie bubna

- Vyberte z bubna a z drážky dvierok (gumové kruhové tesnenie) náhodne vyprané predmety, najmä kovové diely, ako sú sponky, mince atď., pretože spôsobujú hrdzavé škvrny a poškodenie spotrebiča.
- Na odstránenie škvŕn od hrdze používajte čistiaci prípravok bez obsahu chlóru. Dodržiavajte varovné pokyny výrobcu čistiaceho prípravku.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne tvrdé predmety ani drôtenky.
- Po vyčistení otvorte dvierka, škvŕny a penu okolo tesnenia očistite uterákom, a vnútornú a vonkajšiu časť tesnenia udržiavajte čistú (obr. 9-5).



Poznámka: Hygiena

Pri pravidelnej údržbe odporúčame spustiť program „Čistenie bubna“ vždy po približne 50 cykloch, aby sa odstránili zvyšky, ktoré by mohli spôsobiť koróziu. V prípade potreby pridajte malé množstvo špeciálneho prípravku na čistenie bubna do priehradky na prací prostriedok (2) alebo priamo do bubna.

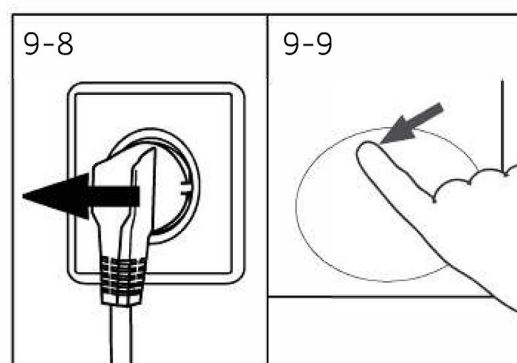


9.5 Dlhé obdobia bez používania

Ak spotrebič necháte dlhšiu dobu bez používania:

1. Vytiahnite elektrickú zástrčku (obr. 9-6).
2. Vypnite prívod vody (obr. 9-7).
3. Otvorte dverka, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a tvorbe zápachu. Kým sa spotrebič nepoužíva, nechajte dverka otvorené.

Pred ďalším použitím starostlivo skontrolujte elektrický napájací kábel, prívod vody a odtokovú hadicu. Uistite sa, že je všetko správne nainštalované a na spojoch nedochádza k úniku.



9.6 Filter čerpadla

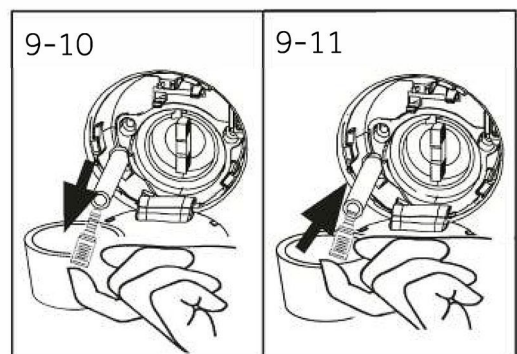
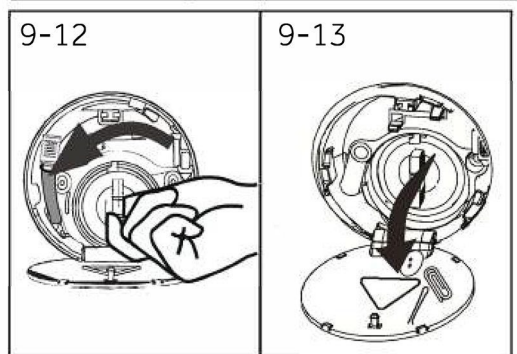
Filter čistite raz mesačne a filter čerpadla kontrolujte, ak spotrebič:

- Nevypúšťa vodu.
- Neodstredľuje.
- Počas prevádzky spôsobuje nezvyčajný hluk.



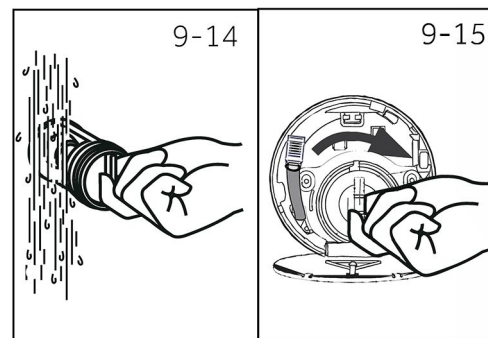
UPOZORNENIE!

Riziko prehriatia! Voda vo filtri čerpadla môže byť veľmi horúca! Pred akýmkoľvek zásahom sa uistite, že voda vychladla.



1. Spotrebič vypnite a odpojte elektrickú zástrčku (obr. 9-8).
2. Zatlačte a otvorte servisnú klapku (obr. 9-9).
3. Podložte plytkú nádobu na zachytenie unikajúcej vody (obr. 9-10). Mohlo by uniknúť veľa vody!
4. Vytiahnite vypúšťaciu hadicu a podržte jej koniec nad nádobou (obr. 9-10).
5. Z vypúšťacej hadice vytiahnite zátku (obr. 9-10).
6. Po úplnom vypustení vypúšťaciu hadicu (obr. 9-11) uzavrite a zatlačte ju späť do spotrebiča.
7. Odskrutkujte filter čerpadla proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho (obr. 9-12).
8. Odstráňte zvyšky a nečistoty (obr. 9-13).

9. Filter starostlivo vyčistite, napr. tečúcou vodou (obr. 9-14).
10. Po vyčistení znova namontujte rukoväť a utiahnite ju až nadoraz. V danej chvíli bude rukoväť vo vertikálnej polohe (obr. 9-15).
11. Zatvorte servisnú klapku.



POZOR!

- Tesnenie filtra čerpadla musí byť čisté a nepoškodené. Ak by veko nebolo utiahnuté úplne, mohla by uniknúť voda.
- Filter musí byť na mieste, inak môže dôjsť k úniku.

9.7 Čistenie bubna

Tento program sa používa na čistenie vnútorného bubna a jeho povrchu a v rôznych scenároch použitia je možné zvoliť rôzne režimy čistenia.

1. Režim čistenia od chumáčikov vlákien: Zvoľte program „Čistenie bubna“ a dotykom tlačidla „Teplota“, nastavte teplotu na „Studená“ (bez ohrevu). Zobrazí sa doba cyklu „8^M“, zapnite program. Počas používania práčky sa v jej vnútri môžu hromadiť chumáčky vlákien. Spustenie tohto režimu účinne odstraňuje chumáče vlákien. Nepridávajte žiadny prací prostriedok a uistite sa, že v bubne nie je žiadny odev.
2. Režim samočistenia bubna: Zvoľte program „Čistenie bubna“ a dotykom tlačidla „Teplota“, nastavte teplotu na „90“. Zobrazí sa doba cyklu „60^M“, zapnite program. Tento režim môže účinne odstrániť zvyškové škvrny na stene bubna čistením pri vysokej teplote čistenia. Nepridávajte žiadny prací prostriedok a uistite sa, že v bubne nie sú žiadne odevy.

Mnohé problémy, ktoré by sa mohli vyskytnúť, môžete vyriešiť sami bez špecifických odborných znalostí. V prípade problému skontrolujte všetky zobrazené možnosti a pred kontaktovaním popredajného servisu postupujte podľa pokynov uvedených nižšie. Pozri SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV.



UPOZORNENIE!

- ▶ Pred údržbou spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- ▶ Elektrické zariadenia by mali servisovať iba kvalifikovaní elektrikári, pretože nesprávne vykonané opravy môžu spôsobiť značné následné škody.
- ▶ Poškodený prívodný kábel musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

10.1 Informačné kódy

Nasledujúce kódy sa zobrazujú len pre informácie týkajúce sa cyklu prania. Nesmú sa robiť žiadne opatrenia.

Kód	Hlásenie
1:25	Zostávajúca doba cyklu prania bude 1 hodina a 25 minút.
6:30	Zostávajúca doba cyklu prania vrátane zvoleného oneskorenia bude 6 hodín a 30 minút.
End	Cyklus prania je ukončený. Spotrebič sa vypne automaticky.
Loct	Dvierka sú zatvorené z dôvodu vysokej hladiny vody, vysokej teploty vody alebo cyklu odstredovania.
cLoct	Funkčné klávesy sú zatvorené. Zmena programu je neplatná.

10.2 Riešenie problémov so zobrazeným kódom

Problém	Príčina	Riešenie
CLr FLtr	<ul style="list-style-type: none"> Chyba odtoku, voda nie je úplne vypustená do 6 minút. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite filter čerpadla. Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
E2	<ul style="list-style-type: none"> Chyba uzamknutia. 	<ul style="list-style-type: none"> Dvierka riadne zatvorte.
E4	<ul style="list-style-type: none"> Hladina vody sa nedosiahla po 12 minútach. Na odtokovej hadici sa prejavuje sifónový jav. 	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že kohútik je úplne otvorený a tlak vody je normálny. Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
EB	<ul style="list-style-type: none"> Chyba ochrany proti úrovni vody. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontaktujte popredajný servis.
ES	<ul style="list-style-type: none"> Chyba vypustenia. Voda nie je úplne vypustená v nastavenom čase (program Refresh) 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite filter čerpadla. Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
F3	<ul style="list-style-type: none"> Chyba snímača teploty. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontaktujte popredajný servis.
F4	<ul style="list-style-type: none"> Chyba ohrevu. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontaktujte popredajný servis.
F7	<ul style="list-style-type: none"> Chyba motora. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontaktujte popredajný servis.
FR	<ul style="list-style-type: none"> Chyba snímača hladiny vody. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontaktujte popredajný servis.

Problém	Príčina	Riešenie
FH	<ul style="list-style-type: none"> Zlyhala konfigurácia modulu iot. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontaktujte popredajný servis.
FEC, FE1 alebo FE2	<ul style="list-style-type: none"> Chyba komunikácie. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontaktujte popredajný servis.
Eb	<ul style="list-style-type: none"> Oblečenie je zachytené. 	<ul style="list-style-type: none"> Otvorte dvierka práčky a oblečenie vložte úplne do nádoby, potom stlačte tlačidlo „Štart“, aby ste spustili program.

10.3 Riešenie problémov bez zobrazenia kódu

Problém	Príčina	Riešenie
Práčka nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> Program sa ešte nespustil. Dvierka nie sú správne zatvorené. Spotrebič nebol zapnutý. Výpadok elektrického napájania. Je aktivovaná detská poistka. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte program a spustte ho. Dvierka riadne zatvorte. Zapnite spotrebič. Skontrolujte elektrické napájanie. Vypnite detskú poistku.
Práčka nebude naplnená vodou.	<ul style="list-style-type: none"> Voda sa neprivádza. Je zalomená prírodná hadica. Zablokovaný filter na prírodnej hadici. Tlak vody je menší ako 0,03 MPa. Dvierka nie sú správne zatvorené. Porucha dodávky vody. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte vodovodný kohútik. Skontrolujte prírodnú hadicu. Uvoľnite filter na prírodnej hadici. Skontrolujte tlak vody. Dvierka riadne zatvorte. Zabezpečte prívod vody.
Spotrebič sa počas plnenia vypúšťa.	<ul style="list-style-type: none"> Výška odtokovej hadice je menšia ako 80 cm. Koniec odtokovej hadice by mohol siahať do vody. 	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že odtoková hadica je nainštalovaná správne. Uistite sa, že odtoková hadica nie je vo vode.
Porucha vypúšťania.	<ul style="list-style-type: none"> Odtoková hadica je zablokovaná. Filter čerpadla je zablokovaný. Koniec odtokovej hadice je vyššie ako 100 cm nad úrovňou podlahy. 	<ul style="list-style-type: none"> Odblokujte odtokovú hadicu. Vyčistite filter čerpadla. Uistite sa, že odtoková hadica je nainštalovaná správne.
Silné vibrácie počas odstred'ovania.	<ul style="list-style-type: none"> Nie sú odstránené všetky prepravné skrutky. Spotrebič nestojí pevne na podlahe. Nesprávna náplň v spotrebiči. 	<ul style="list-style-type: none"> Odstráňte všetky prepravné skrutky. Zaistite, že spotrebič bude stáť na pevnej a rovnej podlahe. Skontrolujte hmotnosť a vyváženie náplne.
Prevádzka sa zastaví pred dokončením cyklu prania.	<ul style="list-style-type: none"> Porucha dodávky vody alebo elektrického prúdu. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte elektrické napájanie a prívod vody.
Prevádzka sa na určitý čas zastaví.	<ul style="list-style-type: none"> Na spotrebiči sa zobrazuje kód chyby. Problém spôsobený druhom náplne. Program vykonáva cyklus namáčania. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte kódy na displeji. Zmenšite množstvo náplne alebo ju upravte. Zrušte program a reštartujte ho.

Problém	Príčina	Riešenie
Nadmerná tvorba peny v bubne alebo v zásuvke na prací prostriedok.	<ul style="list-style-type: none"> Prací prostriedok nie je vhodný. Použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte odporúčania pre prací prostriedok. Znížte množstvo pracieho prostriedku.
Automatická úprava doby prania.	<ul style="list-style-type: none"> Upraví sa doba programu prania. 	<ul style="list-style-type: none"> Je to normálne a nemá to vplyv na funkčnosť.
Porucha odstredovania.	<ul style="list-style-type: none"> Nevyváženosť bielizne. 	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte zaťaženie spotrebiča a rozloženie bielizne a znova spustte program odstredovania.
Neuspokojivý výsledok prania.	<ul style="list-style-type: none"> Stupeň znečistenia sa nezhoduje s vybraným programom. Množstvo pracieho prostriedku nebolo dostatočné. Prekročilo sa maximálne zaťaženie. Bielizeň je v bubne rozložená nerovnomerne. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyberte iný program. Prací prostriedok vyberte podľa stupňa znečistenia a podľa výrobných špecifikácií. Zmenšite náplň. Uvoľnite bielizeň.
Na bielizni sú zvyšky pracieho prášku.	<ul style="list-style-type: none"> Nerozpustné častice pracieho prostriedku môžu zostať na bielizni ako biele škvrny. 	<ul style="list-style-type: none"> Vykonajte prídavné plákanie. Suchú bielizeň sa snažte vykefovať. Vyberte si iný prací prostriedok.
Na bielizni sú sivé škvrny.	<ul style="list-style-type: none"> Spôsobené tukmi, ako sú oleje, krémy alebo masti. 	<ul style="list-style-type: none"> Bielizeň predpierajte špeciálnym čistiacim prostriedkom.

Poznámka: Tvorba peny

Ak sa počas cyklu odstredovania zistí príliš veľa peny, motor sa zastaví a na 90 sekúnd sa aktivuje vypúšťacie čerpadlo. Ak toto odstránenie peny zlyhá až 3-krát, program sa ukončí bez odstredovania.

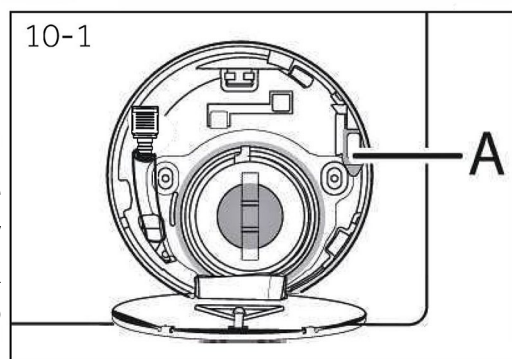
Ak sa hlásenia chyby objavia aj po vykonaných opatreniach, spotrebič vypnite, odpojte ho od elektrického napájania a kontaktujte zákaznícky servis.

10.4 V prípade výpadku elektrického napájania

Aktuálny program a jeho nastavenie sa uloží.

Po obnovení elektrického napájania sa prevádzka obnoví.

Ak dôjde k výpadku elektrického napájania, otváranie dvierok počas programu prania ostane mechanicky zablokované. Ak chcete vybrať bielizeň, cez sklo dvierok by nemalo byť vidno žiadnu vodu. – Nebezpečenstvo popálenín! Hladina vody sa musí znížiť, ako je opísané v časti „Filter čerpadla“. Až potom potiahnite páčku (A) pod servisnou klapkou (obr. 10-1), aby sa dvierka otvorili jemným kliknutím. Potom znova upevnite všetky diely.



Keď bude práčka v bezpečnom stave (hladina vody v určitej vzdialenosti pod okienkom dvierok, teplota v bubne pod 55 °C, bubon sa neotáča), môžete odomknúť dvierka spotrebiča.

11.1 Príprava

- Vyberte spotrebič z obalu.
- Odstráňte všetok obalový materiál vrátane ochrannéj fólie, ktorá je na spotrebiči, na polystyrénovej základni, uchovávajte ich mimo dosahu detí. Pri otváraní balenia môžu byť na plastovom vrecku a dvierkach kvapky vody. Je to normálny jav, kvapky pochádzajú z testov s vodou v továrni.

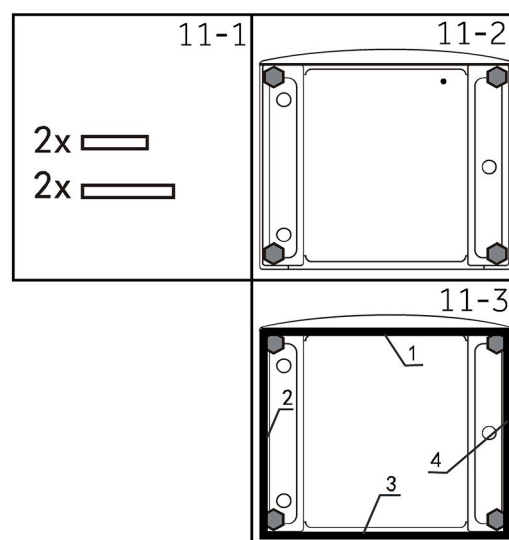


Poznámka: Likvidácia obalov

Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a likvidujte ich spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

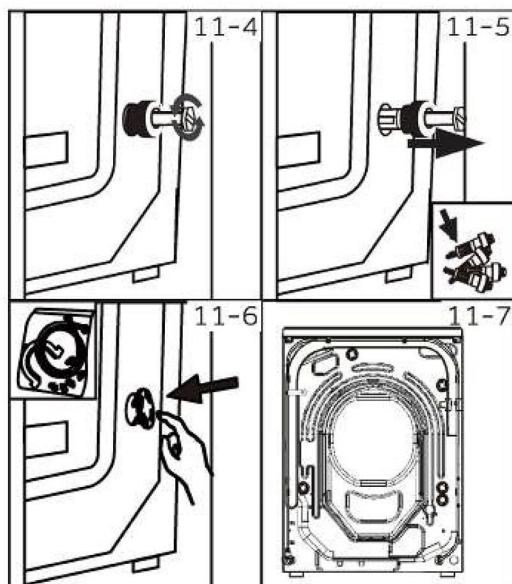
11.2 VOLITEĽNÉ: Nainštalujte podložky na zníženie hluku

1. Pri otváraní obalovej fólie nájdete štyri podložky na zníženie hluku. Používajú sa na zníženie hluku (obr. 11-1).
2. Položte práčku ležať na bok, dvierka smerujúce nahor, spodok má smerovať k pracovníkovi obsluhy (obr. 11-2).
3. Vyberte podložky na zníženie hluku a odstráňte obojstrannú lepiacu ochrannú fóliu. Prilepte podložky na zníženie hluku pod skriňu práčky, ako vidno na obrázku 3 (dve dlhšie podložky v polohe 1 a 3, dve kratšie podložky v polohe 2 a 4). Nakoniec spotrebič znovu postavte (obr. 11-3).



Užitočná rada:

Podložka na zníženie hluku je voliteľná, môže pomôcť znížiť hluk, môžete ich použiť podľa vlastnej požiadavky.



11.3 Odmontujte prepravné skrutky

Prepravné skrutky sú určené na zachytenie antivibračných komponentov vnútri spotrebiča počas prepravy, aby sa zabránilo poškodeniu vnútra spotrebiča.

1. Odstráňte všetky 4 skrutky na zadnej strane a vyberte plastové rozpery (obr. 11-4) (obr. 11-5).
2. Otvory na ľavej strane uzavrite zaslepovacími zátkami (obr. 11-6) (obr. 11-7).

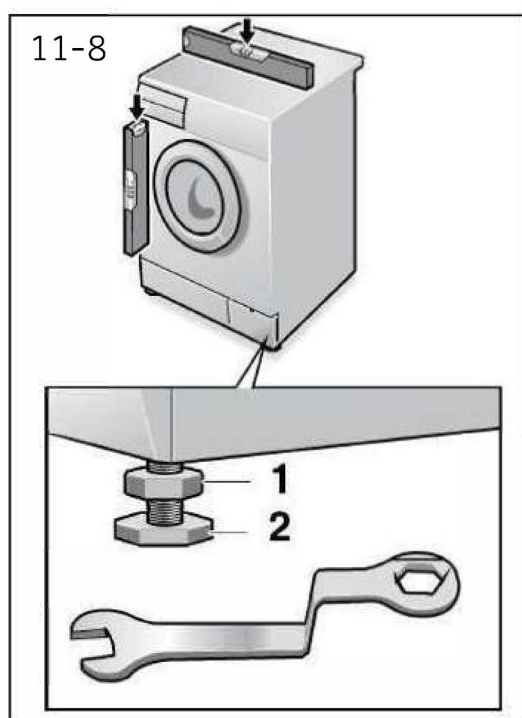


Poznámka: Uchovávajte na bezpečnom mieste

Všetky ochranné prepravné prvky uchovávajte na bezpečnom mieste pre neskoršie použitie. Vždy, keď treba spotrebič premiestniť, najprv znova nainštalujte ochranné prvky.

11.4 Premiestňovanie spotrebiča

Ak treba spotrebič premiestniť na vzdialené miesto, pred inštaláciou vyberte prepravné skrutky, aby ste predišli poškodeniu: Montáž prebieha v opačnom poradí.



11.5 Zarovnanie spotrebiča

Nastavte všetky nožičky (obr. 11-8), aby ste dosiahli úplne vodorovnú polohu. Tým sa minimalizujú vibrácie a tým aj hluk počas používania. Zníži sa tým aj opotrebovanie a napnutie. Pri zarovnávaní odporúčame použiť vodováhu. Podlaha by mala byť čo najstabilnejšia a najrovnejšia.

1. Uvoľnite poistnú maticu (1) kľúčom.
2. Nastavte výšku otočením nohy (2).
3. Utiahnite poistnú maticu (1) ku skrini spotrebiča.

11.6 Prípojka na vypúšťanie vody

Prípevnite hadicu na vypúšťanie vody správne k potrubiu. Hadica musí dosiahnuť v jednom bode výšku 80 až 100 cm nad dnom spotrebiča! Ak je to možné, vždy udržiavajte vypúšťaciu hadicu pripnutú k svorke na zadnej strane spotrebiča.



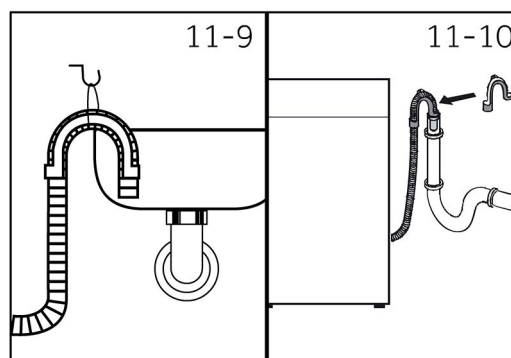
UPOZORNENIE!

- ▶ Na pripojenie používajte iba dodanú súpravu hadíc.
- ▶ Nikdy nepoužívajte staré súpravy hadíc!
- ▶ Pripojte iba prívod studenej vody.
- ▶ Pred pripojením skontrolujte, či je voda čistá a číra.

Možné sú nasledujúce pripojenia:

11.6.1 Odtoková hadica ústi do umývadla

- ▶ Zaveste odtokovú hadicu s držiakom U cez okraj umývadla s vhodnou veľkosťou (obr. 11-9).
- ▶ Držiak U správne chráňte, aby sa nezošmykol.



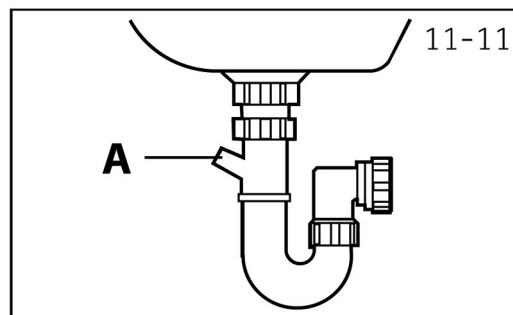
11.6.2 Pripojenie odtokovej hadice k odtoku vody

Vnútorňý priemer stojaceho potrubia s odvetračným otvorom musí byť minimálne 40 mm.

- ▶ Vsuňte odtokovú hadicu na 80 – 100 mm do potrubia odpadovej vody.
- ▶ Pripojte držiak U a dostatočne ho zaistite (obr. 11-10).

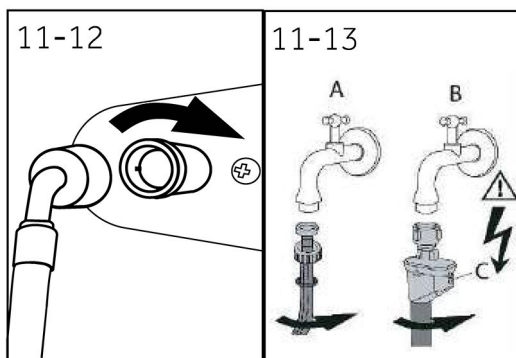
11.6.3 Prípojka odtokovej hadice k odtoku z umývadla

- ▶ Spoj musí byť nad sifónom.
- ▶ Hrdlo prípojky je zvyčajne uzavreté podložkou (A). Tá sa musí odstrániť, aby sa zabránilo akejkoľvek poruche (obr. 11-11).
- ▶ Odtokovú hadicu zaistite svorkou.



POZOR!

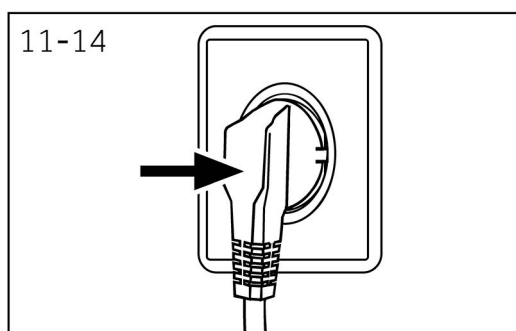
- ▶ Odtoková hadica by nemala byť ponorená do vody, mala by byť bezpečne upevnená a bez únikov. Ak je odtoková hadica umiestnená na zemi, alebo ak je potrubie vo výške menej ako 80 cm, práčka sa počas naplňovania nepretržite vypúšťa (sifónový jav).
- ▶ Odtoková hadica sa nesmie predlžovať. V prípade potreby kontaktujte popredajný servis.



11.7 Prípojka čerstvej vody

Uistite sa, že sú vložené tesnenia.

1. Pripojte prírodnú hadicu vody so zahnutým koncom k spotrebiču (obr. 11-12). Ručne utiahnite skrutkový spoj.
2. Druhý koniec pripojte k vodovodnému kohútiku so závitom 3/4" (obr. 11-13).



11.8 Elektrické zapojenie

Pred každým zapojením skontrolujte, či:

- hodnoty napájania, zásuvka a poistka zodpovedajú hodnotám na typovom štítku,
- elektrická zásuvka je uzemnená a nepoužíva sa žiadny rozbočovač ani predlžovací kábel,
- zástrčka a zásuvka sú vzájomne kompatibilné.
- **Iba Spojené kráľovstvo:** Britská zástrčka spĺňa normu BS1363A.

Vsuňte zástrčku do zásuvky (obr. 11-14).



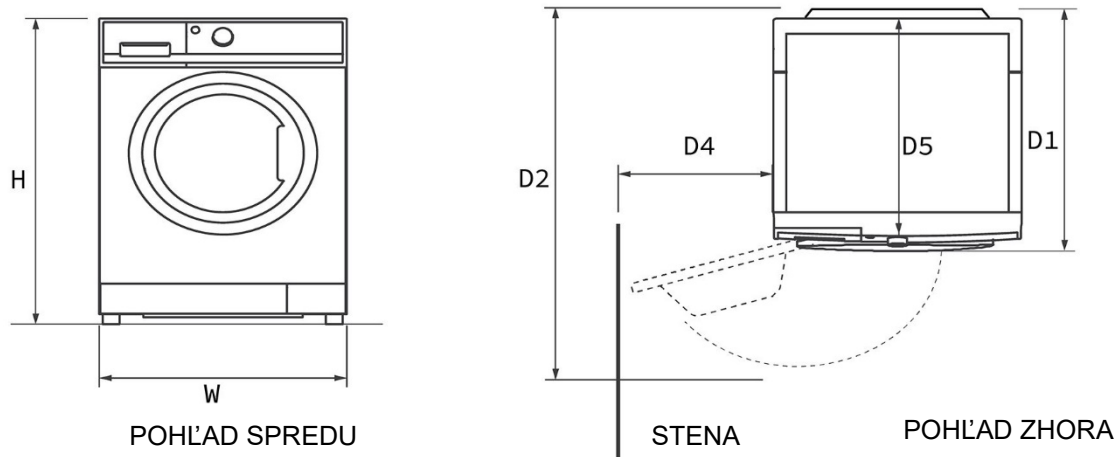
UPOZORNENIE!

- Vždy sa uistite, že všetky prípojky (elektrické napájanie, odtok a hadica na čerstvú vodu) sú pevné, suché a bez únikov!
- Dávajte pozor, aby tieto diely neboli nikdy stlačené, zalomené ani skrútené.
- Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný zástupca (pozri záručný list), aby sa predišlo nebezpečenstvu.

12.1 Doplnkové technické údaje

	HW130-BD14612U1
Napätie vo V	220 V – 240 V, 50 Hz
Prúd v A	10
Max. výkon vo W	2000
Tlak vody v MPa	$0,03 \leq P \leq 1$

12.2 Rozmery produktu



ROZMERY PRODUKTU	HW130-BD14612U1
H Celková výška spotrebiča v mm	850
W Celková šírka spotrebiča v mm	595
D5 Celková hĺbka výrobku (veľkosť po hlavnú ovládaciu dosku) mm	570
D1 Celková hĺbka výrobku (vrátane hrúbky dvierok) v mm	598
D2 Hĺbka otvorenia dvierok v mm	1141
D4 Minimálna vzdialenosť dvierok od susednej steny v mm	52

Poznámka: Presná výška vašej práčky závisí od toho, ako ďaleko sú nožičky vysunuté od základne stroja. Priestor, do ktorého inštalujete práčku, musí byť aspoň o 40 mm širší a o 20 mm hlbší ako jej rozmery.

12.3 Normy a smernice

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých platných smerníc ES spolu s príslušnými harmonizovanými normami, ktoré sa vyžadujú pre označenie CE.

Odporúčame naše služby pre zákazníkov Haier a používanie originálnych náhradných dielov, pričom minimálna doba, počas ktorej sú k dispozícii náhradné diely pre práčku pre domácnosť, je 10 rokov.

Ak máte problém so spotrebičom, najprv si vyhladajte možné riešenia v časti RIEŠENIE PROBLÉMOV.

Ak riešenie nenájdete, kontaktujte:

- svojho miestneho predajcu,
- oblasť služieb a podpory na adrese www.haier-europe.com, kde nájdete telefónne čísla a často kladené otázky, a kde môžete aktivovať nárok na službu.

Konkrétne informácie o produkte získate po prihlásení sa na oficiálnu webovú stránku spoločnosti Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/, kde si vyhladajte používaný model, kliknite na produkt a prejdite na stránku s podrobnosťami, potom kliknite na „dokumenty“ a nájdite príručku používateľa na stiahnutie. Informácie o výrobku nájdete aj na tejto stránke.

Ak chcete kontaktovať našu službu, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje. Informácie nájdete na typovom štítku.

Model _____ Sériové číslo _____

V prípade záruky skontrolujte aj záručný list dodaný s výrobkom. Pre všeobecné obchodné otázky nižšie nájdete naše adresy v Európe:

Európske adresy Haier			
Krajina *	Poštová adresa	Krajina *	Poštová adresa
Taliansko	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese TALIANSKO	Francúzsko	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine FRANCÚZSKO
Španielsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIELSKO	Belgicko-FR Belgicko-NL Holandsko Luxembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGICKO
Nemecko Rakúsko	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NEMECKO	Poľsko Maďarsko Grécko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp.zo.o.AI. Jerozolimskie 181B 02- 222 Warszawa POĽSKO
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK	Česká republika a Slovensko	Haier Europe CR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8, Česká republika

*Viac informácií nájdete na stránkach www.haier-europe.com.

Informácie o modeli sú k dispozícii v databáze výrobkov na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/> vyhľadáním identifikátora modelu uvedeného v poli Model na štítku výrobku, ktorý je pripevnený na výrobku: odkaz na model v databáze výrobkov nájdete nižšie pre každý identifikátor modelu:

HW130-BD14612U1

Haier



Посібник користувача Пральна машина

HW130-BD14612U1

Завантажте
застосунок hOn
“Розумний дім”.



UKR

Haier

Дякуємо за придбання продукції Haier.

Будь ласка, уважно прочитайте ці інструкції перед використанням приладу. Інструкції містять важливу інформацію, яка допоможе вам отримати максимальну користь від приладу і забезпечити безпечне й належне встановлення, використання та обслуговування.

Зберігайте цей посібник у зручному місці, щоб ви завжди могли звернутися до нього для безпечного та правильного використання приладу.

Якщо ви продаєте прилад, віддаєте його або залишаєте після себе при переїзді, переконайтеся, що ви також передаєте і цей посібник, щоб новий власник міг ознайомитися з приладом та попередженнями щодо техніки безпеки.

Умовні позначення

Попередження – Важлива інформація щодо техніки безпеки



Загальна інформація та поради



Екологічна інформація

Утилізація

Допоможіть захистити довкілля та здоров'я людини. Покладіть упаковку у відповідні контейнери для переробки. Допоможіть утилізувати відходи електричних та електронних пристроїв. Не утилізуйте прилади, позначені цим символом, разом із побутовими відходами. Надішліть виріб на місцеве підприємство з переробки або зверніться до муніципального офісу.

**УВАГА!****Небезпека травмування або задухи!**

Від'єднайте прилад від електромережі. Відріжте кабель живлення та утилізуйте його. Зніміть засувку дверцят, щоб діти й домашні тварини не зачинилися в приладі.

1- Інформація щодо техніки безпеки.....	4
2- Опис виробу	7
3- Панель керування.....	8
4- Програми	14
5- Енергоспоживання	16
6- Щоденне використання.....	17
7- Застосунок hOn.....	20
8- Екологічне прання	23
9- Догляд і очищення	24
10- Усунення несправностей	27
11- Встановлення	30
12- Технічні дані.....	34
13- Сервісне обслуговування клієнтів	35

Перед першим увімкненням приладу прочитайте наступні поради з техніки безпеки!



УВАГА!

Перед першим використанням

- ▶ Переконайтеся, що немає пошкоджень при транспортуванні.
- ▶ Переконайтеся, що всі транспортні болти видалені.
- ▶ Зніміть всю упаковку та зберігайте у недоступному для дітей місці.
- ▶ Переміщуйте прилад завжди вдвох, оскільки він важкий.

Щоденне використання

- ▶ Цей прилад може використовуватися дітьми віком 8 років і старшими, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими можливостями, недостатнім досвідом і знаннями, за умови, що вони перебувають під належним наглядом або проінструктовані щодо порядку безпечного користування приладом і усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки.
- ▶ Тримайте дітей віком до 3 років подалі від приладу, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
- ▶ Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- ▶ Не дозволяйте дітям або домашнім тваринам наближатися до приладу, коли дверцята відчинені.
- ▶ Зберігайте м'які засоби у недоступному для дітей місці.
- ▶ Застебніть блискавки, закріпіть ослаблені нитки і подбайте про дрібні предмети, щоб запобігти заплутуванню білизни. За потреби використовуйте відповідний мішок або сітку.
- ▶ Не торкайтеся і не використовуйте прилад босоніж, а також якщо у вас мокрі чи вологі руки або ноги.
- ▶ Не накривайте і не закривайте прилад під час роботи або після неї, щоб вода випаровувалась.
- ▶ Не ставте на прилад важкі предмети і джерела тепла або вологі.
- ▶ Не використовуйте і не зберігайте легкозаймистий м'який засіб або засіб для сухого чищення поблизу приладу.
- ▶ Не використовуйте легкозаймисті спреї поблизу приладу.
- ▶ Не періть в приладі одяг, оброблений розчинниками, не висушивши його попередньо на повітрі.
- ▶ Не виймайте та не вставляйте вилку у присутності легкозаймистого газу.
- ▶ Не періть поролон або губчасті матеріали за високої температури.

**УВАГА!****Щоденне використання**

- ▶ Не періть білизну, забруднену борошном.
- ▶ Не відкривайте розподільник миючих засобів під час прання.
- ▶ Не торкайтеся дверцят під час прання, вони стають гарячими.
- ▶ Не відкривайте дверцята, якщо рівень води видно в ілюмінатор дверцят.
- ▶ Не намагайтеся відчинити дверцята силою. Дверцята оснащені пристроєм самозамикання і відчиняються незабаром після завершення процедури прання.
- ▶ Вимикайте прилад після кожної програми прання і перед проведенням будь-якого планового технічного обслуговування та від'єднуйте прилад від електромережі, щоб заощадити електроенергію й забезпечити безпеку.
- ▶ При від'єднанні пристрою від мережі живлення тримайтеся за вилку, а не за кабель.

Технічне обслуговування / очищення

- ▶ Переконайтеся, що діти перебувають під наглядом, якщо вони проводять очищення й технічне обслуговування.
- ▶ Перш ніж проводити будь-яке планове технічне обслуговування, від'єднайте прилад від електромережі.
- ▶ Утримуйте нижню частину ілюмінатора пральної машини в чистоті, і прочиняйте дверцята й розподільник миючих засобів, якщо прилад не використовується, щоб запобігти появі запахів.
- ▶ Не використовуйте розпилену воду або пару для очищення приладу.
- ▶ Заміну пошкодженого кабелю живлення повинен здійснювати виробник, його сервісний представник або особи з подібною кваліфікацією, щоб уникнути можливої небезпеки.
- ▶ Не намагайтеся відремонтувати прилад самостійно. У разі потреби ремонту зв'яжіться з нашою службою підтримки клієнтів.
- ▶ Видаліть з приладу всі сторонні предмети, такі як металеві предмети, хімікати, крихкі предмети, запалені свічки, запалені сигарети тощо.

Встановлення

- ▶ Прилад слід розміщувати в добре провітрюваному місці. Забезпечте розташування, яке дозволяє повністю відкривати дверцята.



УВАГА!

Встановлення

- ▶ Ніколи не встановлюйте прилад на відкритому повітрі у вологому місці або в зоні, де може протікати вода, наприклад під раковиною або біля неї. У разі витоків води відключіть джерело живлення та дайте машині висохнути природним шляхом.
- ▶ Встановлюйте або використовуйте прилад лише при температурі вище 5°C.
- ▶ Не розміщуйте прилад безпосередньо на килимі або близько до стіни або меблів.
- ▶ Не встановлюйте прилад під прямими сонячними променями або поблизу джерел тепла (наприклад, плит, обігрівачів).
- ▶ Переконайтеся, що інформація про параметри електроживлення на паспортній табличці відповідає характеристикам електромережі. Якщо це не так, зверніться до електрика.
- ▶ Не використовуйте мультирозетки й подовжувачі.
- ▶ Переконайтеся, що використовуються тільки електричні кабелі та комплект шлангів, які входять до комплектації.
- ▶ Переконайтеся, що електричний кабель і вилка не вийшли з ладу. У разі пошкодження їх має замінити електрик.
- ▶ Використовуйте окрему заземлену розетку для живлення, яка є легкодоступною після встановлення. Прилад має бути заземлений.
Лише для Великої Британії: Кабель живлення приладу оснащений 3-жильною (заземлюючою) вилкою, яка підходить до стандартної 3-жильної (заземленої) розетки. Ніколи не відрізайте та не знімайте третій штифт (заземлення). Після встановлення приладу вилка повинна бути доступною.
- ▶ Переконайтеся, що з'єднання шлангів надійні та не мають витоків.

Цільове призначення

Цей прилад призначений лише для прання виробів, придатних для прання у пральній машині. Обов'язково дотримуйтесь інструкцій на етикетці кожного предмета одягу. Прилад призначений виключно для побутового використання всередині будинку. Він не призначений для комерційного або промислового використання.

Зміни або модифікації пристрою не допускаються. Нецільове використання може спричинити небезпеку та втрату всіх претензій щодо гарантії та відповідальності.

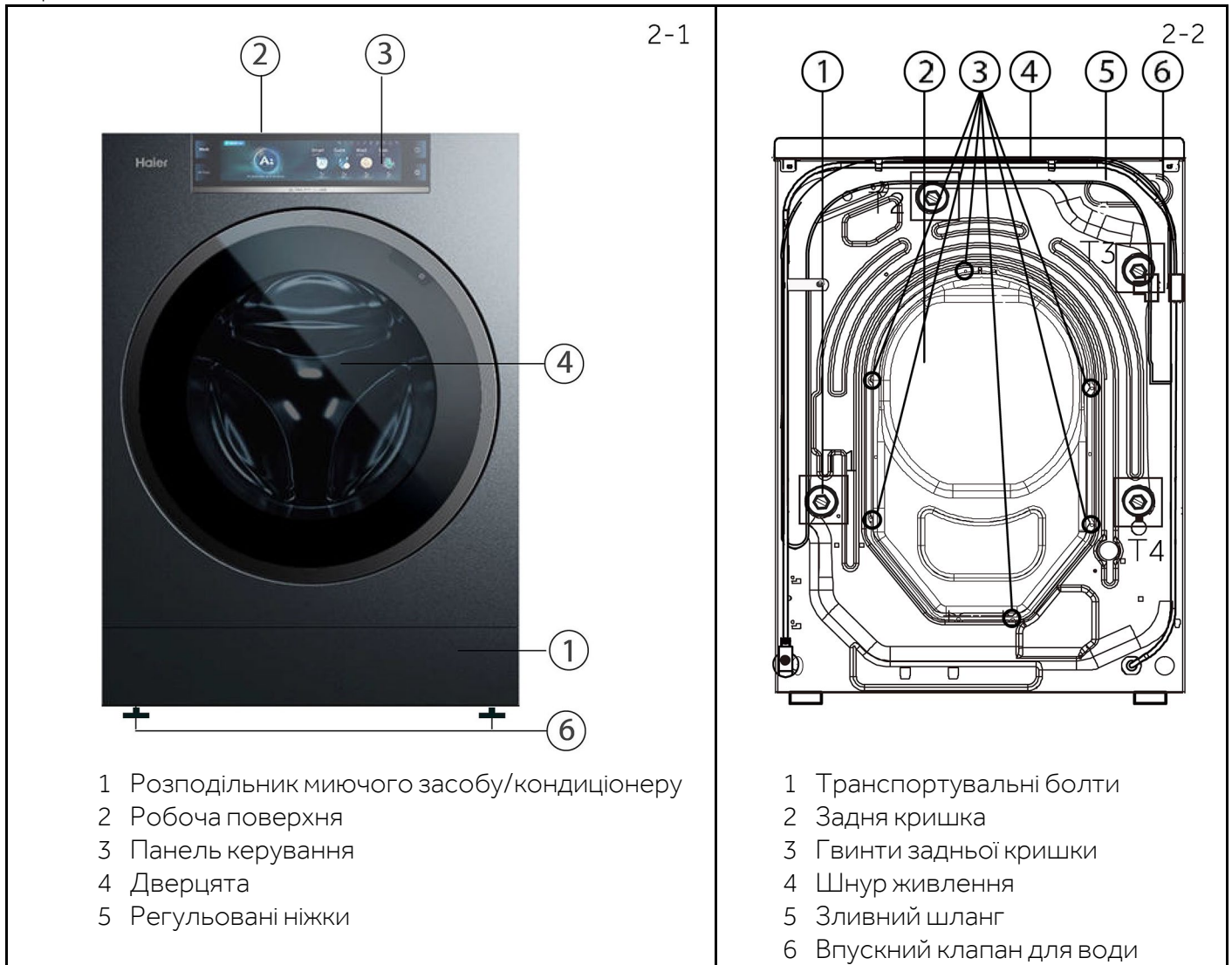
i Примітка:

Через технічні зміни й різні моделі ілюстрації в наступних розділах можуть відрізнятися від вашої моделі.

2.1 Зображення приладу.

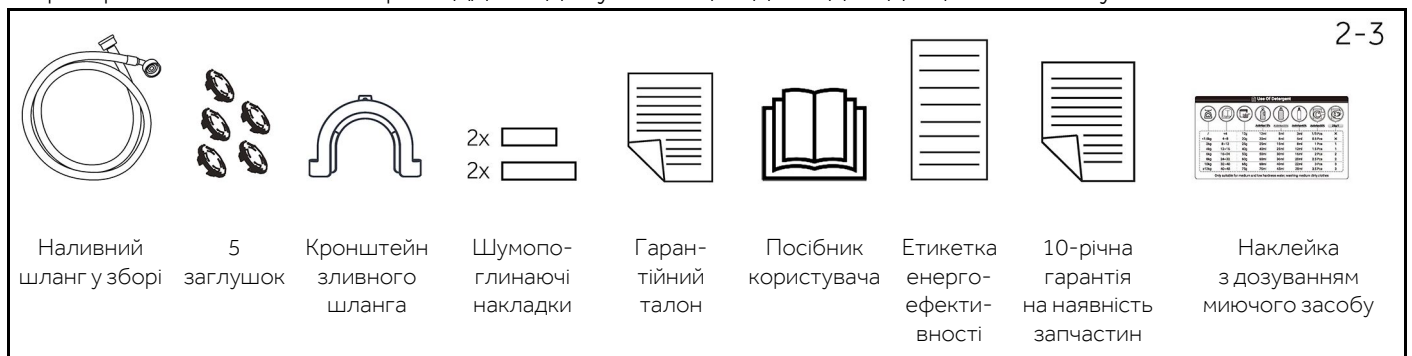
Передня частина (мал. 2-1):

Задня частина (мал. 2-2):



2.2 Приладдя

Перевірте комплектність приладдя та документації відповідно до цього списку (мал. 2-3):



3-1



Примітка: Фактичний вигляд може відрізнятися від зображення.

1. Кнопка "Живлення"

2. Сенсорний екран

3-2



3.1 Кнопка "Живлення"

Злегка натисніть цю кнопку (мал. 3-2) — дисплей увімкнеться. Натисніть її ще раз приблизно на 2 секунди, щоб вимкнути. Якщо протягом певного часу не буде активовано жодного елемента панелі або програми, машина автоматично вимкнеться.

Примітка: Вимкнення живлення

Без підключення до Wi-Fi увімкнений прилад автоматично вимикається, якщо він не активований протягом 2 хвилин до запуску програми або в кінці програми. При підключенні до Wi-Fi тривалість очікування становить 24 години.

3-3



3.2 Сенсорний екран

Цей виріб має повне сенсорне керування. Свайпами й торканнями екрана дисплея ви можете вибрати програму прання й виконати налаштування параметрів (мал. 3-3).

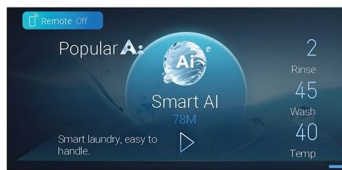
3-4



3.3 Вибір програми

Відповідно до щоденних потреб родини в пранні, барабан оснащений 23 програмами прання. Свайпом вліво користувачі можуть вибрати більше програм. Після вибору програми користувач може натиснути кнопку "▶" під програмою, щоб запустити програму. Крім того, користувач може увійти в інтерфейс налаштування параметрів, торкнувшись піктограми програми, щоб змінити параметри прання (мал. 3-4).

3-5



3.4 Інформація про програму

У лівій області дисплея відображатиметься інформація про поточну програму. Користувачі можуть торкнутися, щоб увійти й налаштувати параметри прання. Користувачі також можуть безпосередньо запустити програму, натиснувши кнопку "▶" (мал. 3-5).

3-6

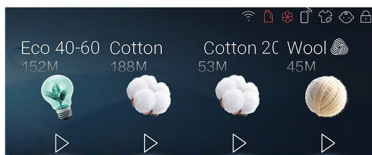
top-left top-right



3.5 Операція опускання екрана

Тут є два варіанти. Перший варіант – потягніть униз з верхнього лівого кута, щоб відкрити огляд програми. Другий варіант – потягніть униз із верхнього правого кута, щоб відкрити налаштування (мал. 3-6).

3-7



3.6 Піктограми дисплея

Це піктограми, які з'являються у верхньому правому куті дисплея після активації (мал. 3-7).

Символ	Значення
	Прилад підключено до Wi-Fi.
	Дистанційне керування увімкнено.
	Дверцята барабана заблоковано.
	Панель керування заблоковано.
	Пара: Smart AI, Сорочка, Догляд для алергіків і Дитячі речі мають функцію парового прання за замовчуванням.
	Недостатньо миючого засобу.
	Недостатньо кондиціонеру.

3-8



3.7 Параметри програми

Користувачі можуть досягти різних ефектів прання, налаштовуючи ці параметри. У різних програмах є різні налаштовуванні параметри (мал. 3-8).

i Примітка: Заводські налаштування

Щоб отримати найкращі результати в кожній програмі, Haier має чітко визначені конкретні налаштування за замовчуванням. Якщо спеціальних вимог немає, рекомендуються налаштування за замовчуванням.

3.7.1 Налаштування "Розумного дозування"

Після вибору функції "Розумне дозування" ви можете вибрати дозування миючого засобу й кондиціонеру (мал. 3-9).

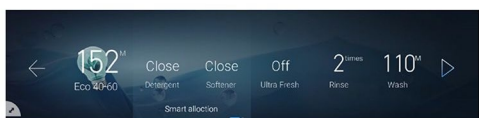
◆ Параметр "Миючий засіб"

Налаштуйте кількість миючого засобу. Можна вибрати різні дози миючого засобу, а саме: 40% 70% 100% 120%. Якщо вибрано варіант "Вимкнено", функція дозування миючого засобу вимкнена.

◆ Параметр "Кондиціонер"

Налаштуйте кількість кондиціонеру. Можна вибрати різні дози, а саме: 40% 70% 100% 120%. Якщо вибрано варіант "Вимкнено", функція дозування кондиціонеру вимкнена.

3-9



3.7.2 Параметр "Ultra Fresh"

Увімкніть або вимкніть функцію вентиляційного вікна. Використовуйте функцію вентиляційного вікна для повітрообміну між баком і зовнішнім середовищем, ефективного усунення неприємних запахів, подачі свіжого повітря всередину бака й уникнення появи цвілі на одязі.

3.7.3 Параметр "Полоскання"

Функція полоскання використовується для інтенсивнішого полоскання білизни свіжою водою. Це рекомендується людям з чутливою шкірою. Можна вибрати від нуля до п'яти додаткових циклів. Різні опції програми відрізняються.

3.7.4 Параметр "Прання"

Налаштуйте час прання програми. Різні програми мають різні діапазони налаштування часу.

3.7.5 Параметр "Температура"

Функція температури використовується для зміни температури прання, час прання буде скориговано відповідно до оптимальних налаштувань параметрів.

3.7.6 Параметр "Швидкість"

Функція "Швидкість" використовується для зміни або скасування віджимання у програмі. Рівні швидкості поділяються на: 0/400/600/800/1000/1200/1400.

3.7.7 Параметр "Затримка"

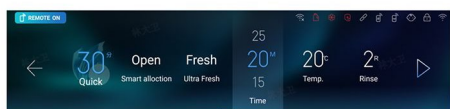
функція затримки використовується для встановлення часу завершення процесу прання. Після налаштування буде показано, скільки часу залишилося до кінця прання. Користувачі можуть встановити тривалість прання відповідно до своїх потреб — інтервал значень становить 0,5 години, а максимальний доступний діапазон — 24 години. Ця функція недоступна для деяких програм.

3.7.8 Параметр "Плями"

Виберіть тип плям на одязі для прання:

ВИМКНЕНО/Сік/Вино/Трава/Ґрунт/Кров/Молоко/Кава/Піт/Чай/Помада/
Сині чорнила/Олія

3-10



3.8 Параметр "Додатково"

Ви можете вибрати, чи вмикати додаткові функції відповідно до ваших фактичних потреб. Можна вибрати кілька додаткових функцій. Різні програми мають різні параметри програми на вибір; див. фактичний дисплей інтерфейсу.

3.8.1 Функція "Попереднє прання"

Спочатку запустіть цикл попереднього прання, а потім перейдіть до основного циклу прання.

3.8.2 Функція "Нічне прання"

Вибір цієї програми вимкне звуковий сигнал, за винятком аварійного сигналу, і зменшить швидкість віджимання.

Білизна залишається зануреною у воду після останнього полоскання, щоб волокна ідеально розподілилися. Під час етапу утримання води в барабані машина призупинить таймер, і на дисплеї відобразиться напис "Замочування...". Цей етап може тривати не більше 12 годин. Через 12 годин почнеться віджимання, після якого програму буде завершено. Натисніть кнопку "Пауза", щоб пропустити етап замочування.

3.8.3 Функція "Інтенсивний"

Збільште час прання й покращіть результат прання.

3.8.4 Функція "Енергія плюс"

Знизьте фактичну температуру води для прання, щоб зменшити енергоспоживання.

3.8.5 Функція "Швидке прання"

Скоротіть час основного прання й пришвидшіть процес прання.

3-11



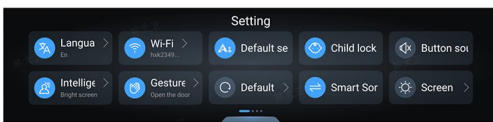
3.9 Дистанційне керування

Натисніть кнопку "Дистанційне керування" у верхньому лівому куті сенсорної панелі, щоб активувати/деактивувати цю функцію керування приладом через застосунок hOn (мал. 3-11).

i ПРИМІТКА:

Щоб розпочати процедуру з'єднання, дотримуйтесь інструкцій у застосунку. Додаткову інформацію див. у розділі 7 "Застосунок hOn".

3-12



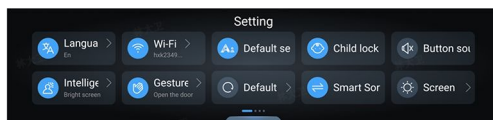
3.10 Налаштування

Свайпом вниз у верхньому правому куті екрана ви можете відкрити спадне меню для додаткових налаштувань. На вибір пропонується 12 налаштувань. (Конкретні налаштування й кількості можуть відрізнятися від тих, що відображатимуться на екрані.)

3.10.1 Рекомендації ШІ

Коли цей параметр увімкнено, машина рекомендуватиме програми на основі ваших звичок використання.

3-13



3.10.2 Енциклопедія ідентифікації

Натиснувши на цю піктограму, можна переглянути значення деяких піктограм на етикетках одягу, і користувачі можуть налаштувати параметри програми відповідно до інструкцій піктограм.

3.10.3 Початок роботи

Натиснувши на цей параметр ви відкриєте посібник з експлуатації.

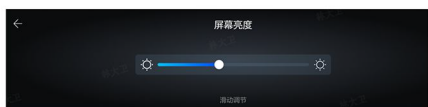
3.10.4 Блокування від дітей

В інтерфейсі налаштувань натисніть піктограму "Блокування від дітей", щоб активувати функцію блокування від дітей. Піктограма блокування від дітей з'явиться у верхньому правому куті екрана. У цей час будь-які налаштування програм і параметрів на екрані будуть обмежені. Щоб вимкнути блокування від дітей, натисніть і утримуйте будь-яку точку на екрані протягом 3 секунд. Примітка: Блокування від дітей не буде автоматично знято після завершення роботи програми.

3.10.5 Звук кнопок

За замовчуванням звуковий сигнал увімкнено. Натисніть кнопку "Звук кнопок" на сенсорній панелі, щоб вимкнути звуковий сигнал.

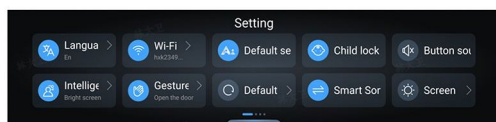
3-14



3.10.6 Яскравість

Використовується для зміни яскравості екрана дисплея; натискання або переміщення індикаторів ліворуч і праворуч може регулювати яскравість.

3-15



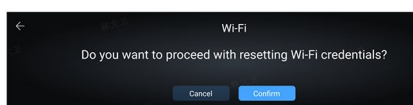
3.10.7 Жорсткість води

У налаштуваннях меню ви можете вибрати жорсткість води (м'яка/середня/жорстка). Пральна машина налаштує дозування для процесу прання залежно від обраної жорсткості води.

3.10.8 Інтелектуальне сортування

Щоб увімкнути або вимкнути функцію інтелектуального сортування, натисніть піктограму. І коли фон піктограми стане підсвіченим, це означатиме, що функцію інтелектуального сортування увімкнено. Система відсортує програми в порядку відображення відповідно до частоти використання користувачем; коли фон піктограми стає темно-сірим, це означає, що функцію інтелектуального сортування вимкнено.

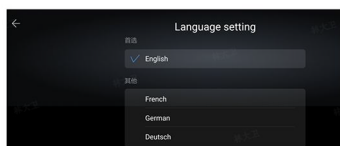
3-16



3.10.9 Wi-Fi

Торкніться цього значка для скидання облікових даних Wi-Fi.

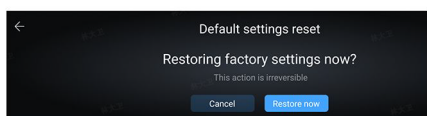
3-17



3.10.10 Мова системи

Можна змінити мову робочого інтерфейсу. Наразі тут доступні чотири мови для вибору.

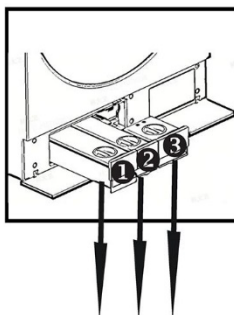
3-18



3.10.11 Скинути

Натисніть цю піктограму, а потім натисніть "Скинути", щоб відновити заводські налаштування системи. Це налаштування незворотне.

- Так
- Необов'язково
- / Ні
- Вода не нагрівається



Відділення розподільника миючих засобів:

- ❶ Рідкий миючий засіб
- ❷ Спеціальний А
- ❸ Спеціальний В

Програма прання

Програма	Макс. завантаження (для машин на 10 кг)	Температура прання (°C) ¹⁾	Попереднє наладування	Рідкий миючий засіб	Спеціальний А	Спеціальний В	Швидкість віджимання (об/хв)	Дистанційне керування	Полоскання	Затримка	Ultra Fresh	Плями	Попереднє прання ⁴⁾	Нічне прання	Інтенсивний	Енергія плюс	Швидке прання
Еко 40-60	13	Холодне до 60	40	○	○	○	1400	○	○	○	○	○	○	/	○	○	○
Smart AI	13	Холодне до 60	40	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	/	○	○	○	○
Бавовна	13	Холодне до 90	40	●	●	○	1400	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Бавовна 20°C	13	20	20	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	○	○
Вовна ²⁾	1	Холодне до 40	Холодне	○	●	○	800	○	○	○	/	/	/	○	/	/	/
Синтетика	6,5	Холодне до 60	40	●	●	○	1200	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Сорочка	3	Холодне до 40	40	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Змішані тканини	13	Холодне до 60	30	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Спортивні речі	3	Холодне до 40	20	●	●	○	800	○	○	○	●	/	○	○	○	○	/
Делікатні речі	3	Холодне до 30	30	●	●	○	600	○	○	○	/	/	/	/	/	/	○
Догляд для алергіків	13	60,90	60	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	/	○
Швидка 15' ³⁾	1	Холодне до 40	Холодне	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	/	/	/	/	/
Дитячі речі	6,5	Холодне до 90	60	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Джинси	13	Холодне до 60	30	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Ковдра	3	Холодне до 40	30	○	/	○	800	○	○	○	●	/	○	○	/	○	○
Об'ємні речі	6,5	Холодне до 60	30	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	○	○
Віджимання	13	/	/	/	/	/	1000	○	/	/	●	/	/	/	/	/	/
Барабанне прання	/	Холодне або 90	90	/	/	/	/	○	/	/	/	/	/	/	/	/	/
Бавовна, швидка	13	Холодне до 90	40	●	●	○	1400	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Ultra Fresh Pro	/	/	/	/	/	/	/	○	/	/	●	/	/	/	/	/	/
Вуличний одяг	6,5	Холодне до 40	30	○	/	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	○	○
Догляд для видалення шерсті домашніх тварин	3	Холодне до 30	20	●	●	○	1000	○	○	/	/	/	○	/	/	/	/
Швидка 29'	3	Холодне до 30	20	●	●	○	800	○	○	○	●	/	/	/	/	/	/

- 1) Вибирайте температуру прання 90°C лише у разі особливих гігієнічних вимог.
- 2) Цикл прання вовни у цій машині протестовано й схвалено компанією "The Woolmark Company" для прання вовняних виробів з етикеткою "ручне прання" за умови, що вироби перуться відповідно до інструкцій на етикетці виробу й інструкцій, наданих виробником цієї пральної машини. M2421.
- 3) Зменшіть кількість миючого засобу, оскільки тривалість програми коротка.
- 4) Відсік для миючого засобу; функція попереднього прання не буде автоматично дозувати миючий засіб, якщо ви скасуєте функцію автоматичного дозування.

Під час прання великих завантажень пральна машина може сильно вібрувати або рухатися, якщо предмети одягу, що перуться, знаходяться в мішку або переплетуться між собою. Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення з метою покращення якості.

Відскануйте QR-код на етикетці енергоспоживання, щоб отримати інформацію про споживання енергії.

Фактичне енергоспоживання може відрізнитись від заявленого залежно від місцевих умов.



Примітка: Автоматичне зважування

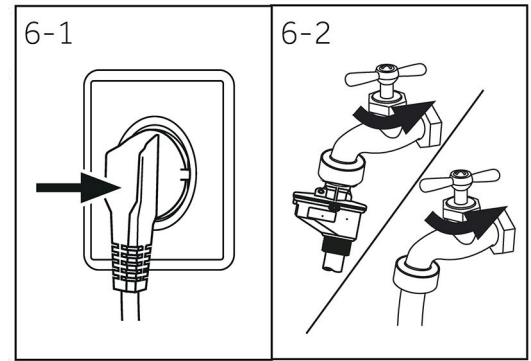
Прилад має розпізнавання навантаження. При низькому завантаженні споживання електроенергії та води, а також час прання в деяких програмах автоматично зменшуватимуться. Час за замовчуванням може змінюватись в залежності від ваги завантаження, у тому числі при використанні програм Smart AI, Синтетика, Бавовна, Бавовна 20°C, Eco 40-60.

6.1 Джерело живлення

Підключіть пральну машину до джерела живлення (від 220 В до 240 В~/50 Гц; мал. 6-1). Див. також розділ "Встановлення" (див. стор. 29).

6.2 Під'єднання до водопроводу

- ▶ Перед підключенням перевірте чистоту та прозорість води на вході.
- ▶ Відкрийте кран (мал. 6-2).

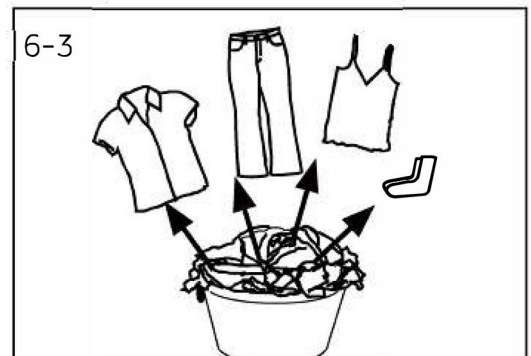


Примітка: Герметичність

Перед використанням перевірте герметичність з'єднань між краном та наливним шлангом, відкривши кран.

6.3 Підготовка білизни

- ▶ Відсортуйте одяг відповідно до тканини (бавовна, синтетика, вовна або шовк тощо) та того, наскільки він брудний (мал. 6-3). Зверніть увагу на вказівки щодо догляду на етикетках для прання.
- ▶ Відокремте білий одяг від кольорового. Кольорові текстильні вироби спочатку виперіть вручну, щоб перевірити, чи не вицвітають і чи не фарбують вони.
- ▶ Спорожніть кишені (ключі, монети тощо) і зніміть твердіші декоративні елементи (наприклад, брошки).
- ▶ Одяг без окантовки, делікатний текстиль та жакардові тканини, такі як тонкі штори, слід поміщати в мішок для прання (хоча ручне прання або хімічне чищення було б краще).
- ▶ Закрийте блискавки, застібки-липучки та гачки, переконайтеся, що ґудзики щільно пришиті.
- ▶ Помістіть чутливі речі, як-от білизну без міцної окантовки, ніжну білизну та дрібні речі, як-от шарпетки, ремені, бюстгальтери тощо, у мішок для прання.
- ▶ Розгорніть великі шматки тканини, такі як простирадла, покривала тощо.
- ▶ Виверніть навиворіт джинси й вироби з набивної пофарбованої або яскравої тканини; можливо, періть їх окремо.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Нетекстильні, а також дрібні, незакріплені або гострі предмети можуть призвести до несправностей та пошкодження одягу та приладу.

Схема догляду

Прання		
 Можна прати при температурі до 95°C у звичайному режимі	 Можна прати при температурі до 60°C у звичайному режимі	 Можна прати при температурі до 60°C у м'якому режимі
 Можна прати при температурі до 40°C у звичайному режимі	 Можна прати при температурі до 40°C у м'якому режимі	 Можна прати при температурі до 40°C у дуже м'якому режимі
 Можна прати при температурі до 30°C у звичайному режимі	 Можна прати при температурі до 30°C у м'якому режимі	 Можна прати при температурі до 30°C у дуже м'якому режимі
 Прання вручну при макс. 40°C	 Не прати	
Відбілювання		
 Будь-яке відбілювання дозволено	 Тільки кисень / без хлору	 Не відбілювати
Сушіння		
 Можливе сушіння у сушильній машині за нормальної температури	 Можливе сушіння у сушильній машині за нижчої температури	 Не сушити в сушильній машині
 Сушити у підвішеному стані	 Сушити горизонтально	
Готове до прасування		
 Прасування при максимальній температурі до 200°C	 Прасування при середній температурі до 150°C	 Прасування за низької температури до 110°C; без пари (прасування з паром може призвести до незворотних пошкоджень)
 Не прасувати		
Професійний догляд за текстилем		
 Хімічне чищення у тетрахлоретені	 Хімічне чищення у вуглеводнях	 Не допускається хімічне чищення
 Професійне вологе чищення	 Не допускається професійне вологе чищення	

Деяких із цих символів може не бути в меню пристрою.

6.4 Завантаження приладу

- ▶ Завантажте білизну по частинах.
- ▶ Не перевантажуйте. Зверніть увагу на різне максимальне завантаження залежно від програми! Емпіричне правило для максимального навантаження: Забезпечте відстань у п'ятнадцять сантиметрів між завантаженою білизною та верхньою частиною барабана.
- ▶ Обережно зачиніть дверцята, щоб не застрягли краї білизни.

6.5 Вибір миючого засобу

- Ефективність та продуктивність прання визначаються якістю миючого засобу, що використовується.
- Використовуйте лише миючий засіб для машинного прання.
- За необхідності використовуйте спеціальні миючі засоби, наприклад, для синтетичних та вовняних тканин.
- Див. поради щодо використання на наклейках миючого засобу.
- Не використовуйте засоби для сухого чищення, такі як трихлоретилен та подібні продукти.

Виберіть найкращий миючий засіб

	Вид миючого засобу				
Програма	Універсальний	Для кольорових виробів	Делікатні речі	Спеціальна	Кондиціонер
Smart AI	√	√	-	-	√
Refresh	-	-	-	-	-
Догляд для алергіків	√P	√	-	-	√
Вовна	-	-	√	√	√
Змішані тканини	√L	√	-	-	√
Делікатні речі	-	-	√	√	√
Есо 40-60	√	√	-	-	√
Синтетика	-	√	-	-	√
Бавовна	√	√	-	-	√
Ковдра	-	-	√L	√	o
Супершвидка 15'	√L	√L	-	-	√
Віджимання	-	-	-	-	-
Барабанне прання	-	-	-	√	-
Бавовна 20°C	√	√	-	-	√

L = Гелевий/рідкий миючий засіб
O = ні - = Не рекомендовано

P = Порошковий миючий засіб

√ = Рекомендовано

При використанні рідкого миючого засобу не рекомендується активувати затримку часу.

Ми рекомендуємо використовувати:

- Пральний порошок: від 20°C до 90°C* (найкраще використання: 40-60°C)
- Миючий засіб для кольорових виробів: від 20°C до 60°C (найкраще використання: 30-60°C)
- Миючий засіб для вовни/делікатних речей: від 20°C до 30°C (найкраще використання: 20-30°C)

* Вибирайте температуру прання 90°C лише у разі особливих гігієнічних вимог.

* Якщо ви вибираєте температуру води 60°C або вище, радимо використовувати менше миючого засобу. Використовуйте спеціальний дезінфікувальний засіб, який підходить для бавовняної або синтетичної тканини.

* Краще використовувати менше або взагалі не використовувати пральний порошок.



Примітка: Реєстрація

Через постійне оновлення застосунку hOn функції й інтерфейс дисплея застосунку можуть відрізнятися від наведеного нижче опису.

7.1 Загальна інформація

Цей прилад оснащено технологією Wi-Fi для дистанційного керування через застосунок hOn.



УВАГА!

Дотримуйтеся заходів безпеки, зазначених у цьому посібнику, навіть при використанні приладу через застосунок. Дотримання цих інструкцій має важливе значення для безпечного використання.

7.2 Вимоги

- 1. Мережа Wi-Fi:** потрібен маршрутизатор, сумісний з 802.11 b/g/n і діапазоном 2,4 ГГц. Мережі, що працюють на частоті 5 ГГц, і мережі загального користування не підтримуються. Ім'я мережі (SSID) має містити від 1 до 32 символів, а пароль – від 8 до 64 символів. Параметри шифрування включають відкритий, WPA-PSK і WPA2-PSK.
- 2. Сумісні пристрої:** Застосунок доступний для пристроїв з Android, iOS та Huawei, як на планшетах, так і на смартфонах.
- 3. Позиціонування:** встановіть прилад у зоні з потужним сигналом Wi-Fi.

Технічні характеристики Wi-Fi:

Частота: 2400 МГц – 2483,5 МГц

Макс. потужність: 20 дБм

Стандарт: IEEE802.11 b/g/n і **Bluetooth®** Low Energy v4.2¹

7.3 Завантаження й встановлення застосунку hOn

Існує два способи отримати застосунок hOn:

1. З магазину застосунків вашого смартфона

- Відскануйте QR-код нижче або відвідайте go.haier-europe.com/download-app.
- Дотримуйтеся підказок вашого пристрою, щоб завантажити й встановити.



Завантажте
застосунок



¹ Словесний знак і логотип **Bluetooth®** є зареєстрованими торговими марками, що належать Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання цих знаків компанією Candy Hoover Group Srl здійснюється за ліцензією. Інші торгові марки і торгові назви належать їхнім відповідним власникам.

2. Безпосередньо з вашого приладу:

а. Перше увімкнення:

1. Увімкніть прилад.
2. Виберіть потрібну мову.
3. На дисплеї з'явиться QR-код: відскануйте його, щоб завантажити застосунок hOn.

б. Подальше увімкнення:

1. Увімкніть прилад.
2. Натисніть кнопку "Дистанційне керування" () на панелі керування.
3. На дисплеї з'явиться QR-код: відскануйте його, щоб завантажити застосунок hOn.



Примітка: Реєстрація

Створення профілю (реєстрація) потрібно лише при першому використанні або якщо ваш обліковий запис видалено чи вимкнено. У подальшому заходьте у систему, вказавши свою електронну адресу й пароль. Увімкніть "Демонстраційний режим" у застосунку, щоб ознайомитися з функціями Wi-Fi.

7.4 З'єднання приладу



Примітка:

Домашня мережа має бути встановлена на 2,4 ГГц; мережі, що працюють на частоті 5 ГГц, не підтримуються. Переконайтеся, що ваш смартфон підключено до тієї ж мережі Wi-Fi 2,4 ГГц, яку ви хочете використовувати для налаштування приладу.

1. Відкрийте застосунок hOn, створіть новий профіль (або увійдіть, якщо він у вас вже є).
2. Натисніть "Додати прилад" і дотримуйтесь інструкцій на екрані смартфона, щоб завершити налаштування.

7.5 Увімкнення дистанційного керування

1. Переконайтеся, що маршрутизатор увімкнено та підключено до Інтернету.
2. Завантажте білизну та закрийте дверцята.
3. Увімкніть прилад.
4. Натисніть кнопку дистанційного керування () у верхньому лівому куті сенсорної панелі.
5. Дверцята буде заблоковано.
6. Почніть цикл через застосунок. Панель керування буде вимкнена, крім кнопок "ЖИВЛЕННЯ" й "ПУСК/ПАУЗА". Під час виконання програми буде доступна лише функція блокування від дітей.
7. Дистанційне керування також можна увімкнути під час циклу натисканням кнопки "Дистанційне керування" () .

**Примітка: Закінчення терміну дії дистанційного керування**

Ви можете надіслати команду з застосунку протягом 24 годин після увімкнення дистанційного керування.

7.6 Вимкнення дистанційного керування

1. Під час циклу ви можете вимкнути дистанційне керування, короткочасно натиснувши кнопку "Дистанційне керування" ; цикл продовжиться. Ви можете переглядати статус циклу в застосунку, але не зможете надсилати команди (наприклад, зупинити/призупинити).
2. Якщо дозволяють умови безпеки, дверцята можна відчинити.
3. Щоб відновити дистанційне керування через застосунок, переконайтеся, що дверцята зачинені, а потім натисніть кнопку "Дистанційне керування"  ще раз.

7.7 Кінець циклу з дистанційним керуванням

1. Після завершення циклу дверцята розблокуються, а дистанційне керування вимкнеться.
2. Через 2 хвилини прилад автоматично вимкнеться.

7.8 Вимкнення модуля Wi-Fi і очищення мережевих облікових даних

Щоб видалити збережену інформацію про мережу Wi-Fi і вимкнути модуль Wi-Fi:

1. Переконайтеся, що прилад увімкнено.
2. Не запускаючи жодного циклу, перейдіть до меню налаштувань приладу.
3. Натисніть кнопку Wi-Fi  у меню "Налаштування" на дисплеї. Система попросить вас підтвердити операцію.
4. Натисніть "Підтвердити" , щоб продовжити скидання, або "Скасувати" , щоб перервати операцію.
5. Збережену мережеву інформацію буде видалено. Щоб вийти, виберіть цикл або вимкніть прилад.
6. Щоб знову підключити прилад, видаліть його з застосунку hOn і почніть нову процедуру з'єднання.

**Примітка:**

Використовуйте цю процедуру, лише якщо ви маєте намір продати прилад.



Екологічно відповідальне використання

- ▶ Щоб досягти найкращого використання енергії, води, миючого засобу та часу, слід використовувати рекомендований максимальний обсяг завантаження.
- ▶ Не перевантажуйте (зазор на ширину долоні над білизною).
- ▶ Для злегка забрудненої білизни виберіть програму Супершвидка 15'.
- ▶ Застосовуйте точні дози кожного миючого засобу.
- ▶ Вибирайте найнижчу температуру прання – сучасні миючі засоби ефективно перуть при температурах нижче 60°C.
- ▶ Підвищуйте налаштування за замовчуванням лише при сильному забрудненні.



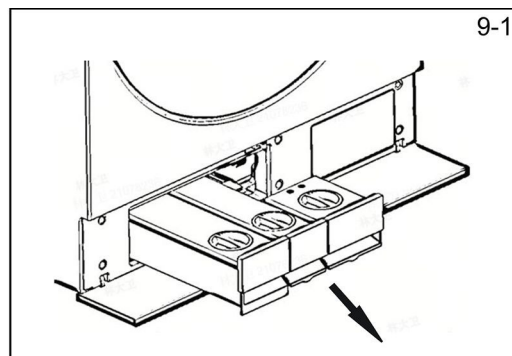
Загальна інформація:

- ▶ Програма Eco 40-60 дозволяє прати бавовняну білизну середнього ступеня забруднення, заявлену як придатну для прання при 40°C або 60°C, одночасно в одному циклі прання; ця програма використовується для оцінки відповідності законодавству ЄС щодо екодизайну.
- ▶ Найбільш ефективними програмами з точки зору енергоспоживання, як правило, є ті, які виконуються за більш низьких температур і з більшою тривалістю.
- ▶ На рівень шуму та вміст вологи, що залишився, впливає швидкість віджимання: чим вища швидкість обертання у фазі віджимання, тим вищий рівень шуму та нижчий вміст вологи, що залишився.
- ▶ Завантаження побутової пральної машини або побутової прально-сушильної машини до обсягу, зазначеного виробником для відповідних програм, сприятиме економії енергії й води.

9.1 Очищення розподільника миючих засобів

Завжди стежте, щоб не було залишків миючого засобу. Регулярно очищайте розподільник (мал. 9-1):

1. Витягніть розподільник.
2. Промийте розподільник чистою водою, поки він не стане повністю чистим.
3. Витріть воду з поверхні розподільника рушником.
4. Потім вставте розподільник назад у пристрій.



9.2 Очищення машини

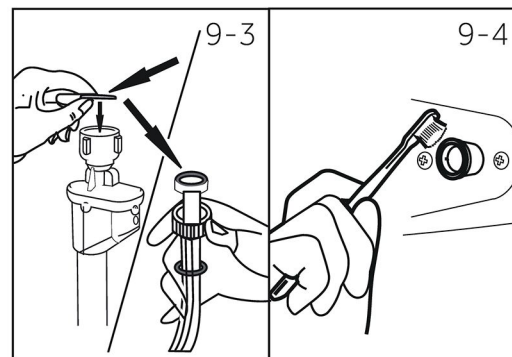
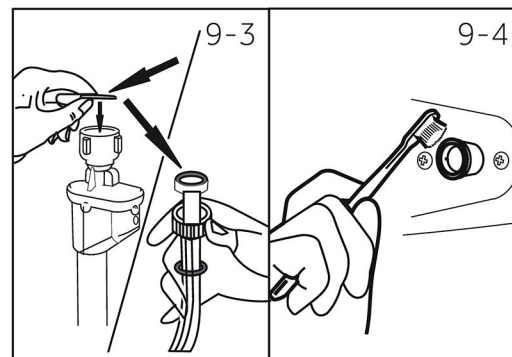
- Від'єднуйте машину від електромережі під час очищення та технічного обслуговування.
- Для очищення корпусу машини (мал. 9-2) та гумових компонентів використовуйте м'яку тканину з мильним розчином.
- Не використовуйте органічні хімічні речовини або агресивні розчинники.



9.3 Впускний клапан води та фільтр впускного клапана

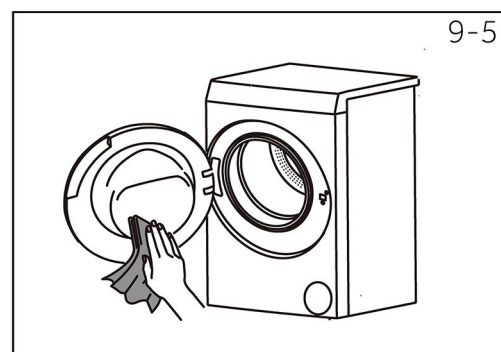
Щоб запобігти закупорці подачі води твердими речовинами, наприклад вапном, регулярно очищайте фільтр впускного клапана.

- Вийміть вилку шнура живлення з розетки та перекрийте подачу води.
- Відкрутіть наливний шланг ззаду (мал. 9-3) приладу, а також з крана.
- Промийте фільтри водою та щіткою (мал. 9-4).
- Вставте фільтр і встановіть наливний шланг.
- Відкрийте кран, щоб перевірити, чи він не протікає.



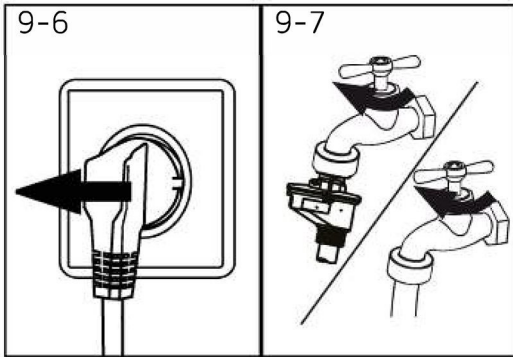
9.4 Очищення барабана

- Видаліть предмети, які випадково потрапили до машини, особливо металеві предмети, такі як шпильки, монети тощо, з барабана і канавки прокладки дверей (гумове кільце), оскільки вони призводять до утворення плям іржі та до пошкоджень.
- Для видалення плям іржі використовуйте засіб для чищення, що не містить хлору. Дотримуйтесь попереджень виробника засобу для чищення.
- Не використовуйте для чищення тверді предмети або сталеву мочалку.
- Після процедури відкрийте дверцята; використовуйте рушник для очищення плям та піни навколо прокладки та підтримуйте чистоту всередині та зовні прокладки (мал. 9-5).



Примітка: Гігієна

Для регулярного технічного обслуговування рекомендується запускати програму "Барабанне прання" не рідше ніж після кожних 50 циклів, щоб уникнути можливих корозійних залишків. За необхідності додайте невелику кількість спеціального засобу для очищення машин у відділення для миючого засобу (2) або безпосередньо у бак.



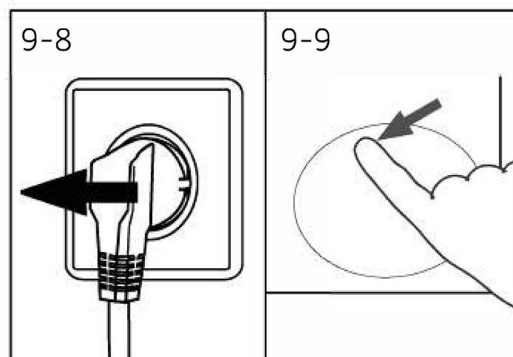
9.5 Тривалі періоди невикористання

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу:

1. Витягніть електричну вилку (мал. 9-6).
2. Перекрийте подачу води (мал. 9-7).
3. Відкрийте дверцята, щоб запобігти утворенню вологи й запахів. Залишайте дверцята відчиненими, поки прилад не використовується.

Перед використанням уважно перевірте шнур живлення, наливний та зливний шланги.

Переконайтеся, що все встановлено належним чином і без витоків.



9.6 Фільтр насоса

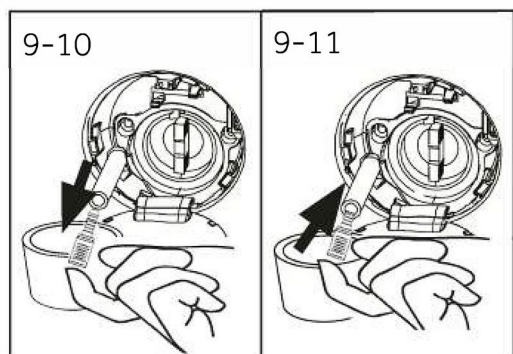
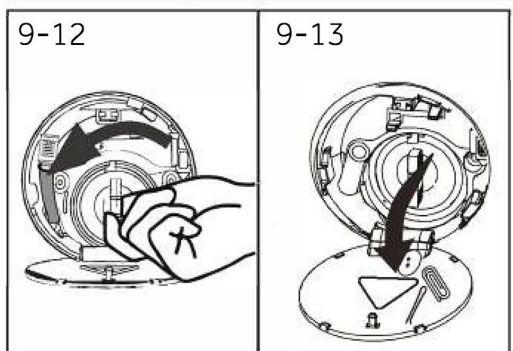
Очищайте фільтр раз на місяць і перевіряйте фільтр насоса, наприклад, якщо прилад:

- ▶ Не зливає воду.
- ▶ Не віджимає.
- ▶ Видає незвичний шум під час роботи.



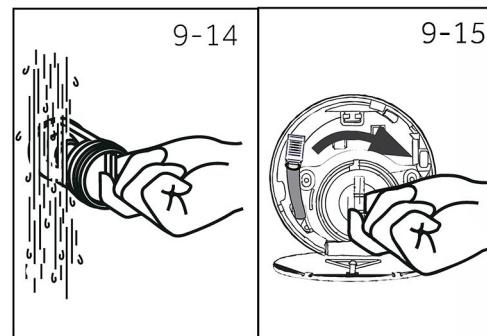
УВАГА!

Ризик опарювання! Вода у фільтрі насоса може бути дуже гарячою! Перед виконанням будь-якої операції переконайтеся, що вода охолола.



1. Вимкніть і від'єднайте машину від електромережі (мал. 9-8).
2. Натисніть і відкрийте сервісну кришку (мал. 9-9).
3. Підготуйте низьку ємність для збирання залишків води (мал. 9-10). Може бути великий обсяг!
4. Витягніть зливний шланг і утримуйте його кінець над ємністю (мал. 9-10).
5. Вийміть ущільнювальну пробку зі зливного шланга (мал. 9-10).
6. Після завершення зливу закрийте зливний шланг (мал. 9-11) і вставте його назад у машину.
7. Відкрутіть проти годинникової стрілки і зніміть фільтр насоса (мал. 9-12).
8. Видаліть забруднення та бруд (мал. 9-13).

9. Ретельно очистіть фільтр насоса, наприклад, за допомогою проточної води (мал. 9-14).
10. Після очищення встановіть ручку на місце і затягуйте її доти, доки вона не перестане рухатися. У цей час ручка знаходиться у вертикальному положенні (мал. 9-15).
11. Закрийте сервісну кришку.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- Ущільнення фільтра насоса має бути чистим і неушкодженим. Якщо кришка не повністю затягнута, вода може витікати.
- Фільтр має бути на місці, інакше це може призвести до витоку.

9.7 Барабанне прання

Ця програма використовується для очищення внутрішньої та зовнішньої поверхні барабана пральної машини. В різних сценаріях використання можна вибрати різні режими очищення.

1. Режим очищення від пуху: виберіть програму "Барабанне прання". Натисніть кнопку "Температура" й встановіть температуру на "Холодне" (без нагрівання); на екрані відобразиться час роботи "8^M". Запустіть програму. Під час використання пральної машини всередині машини може накопичуватися лупа. Запуск цього режиму може ефективно усунути лупу. Не додавайте миючий засіб і переконайтеся, що всередині барабана немає одягу.

2. Режим самоочищення барабана: виберіть програму "Барабанне прання". Натисніть кнопку "Температура" й встановіть температуру на "90"; на екрані відобразиться час роботи "60^M". Запустіть програму. Цей режим дозволяє ефективно видаляти залишкові плями на стінці барабана шляхом високотемпературного очищення. Не додавайте миючий засіб і переконайтеся, що всередині барабана немає одягу.

Багато проблем, що виникають, можна вирішити самостійно без спеціальних знань. У разі виникнення проблем перевірте всі наведені можливості та дотримуйтесь інструкцій нижче, перш ніж звертатися до служби післяпродажного обслуговування. Див. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ.



УВАГА!

- ▶ Перед технічним обслуговуванням вимкніть прилад і витягніть вилку шнура живлення з розетки.
- ▶ Електричне обладнання повинне обслуговуватися лише кваліфікованими фахівцями-електриками, оскільки неправильний ремонт може призвести до значних непрямих збитків.
- ▶ Щоб уникнути небезпеки, пошкоджений кабель живлення має замінюватись тільки виробником, його сервісним агентом або особою з аналогічною кваліфікацією.

10.1 Інформаційні коди

Наступні коди відображаються лише для інформації, що стосується циклу прання. Жодних заходів вживати не треба.

Код	Повідомлення
1:25	Час циклу прання, що залишився, становить 1 годину 25 хвилин.
6:30	Залишок часу циклу прання, включаючи вибрану затримку часу завершення, становить 6 годин 30 хвилин.
End	Цикл прання завершено. Прилад вимикається автоматично.
LoSt	Дверцята заблоковані через високий рівень води, високу температуру води або цикл віджимання.
cLoSt	Кнопки функцій заблоковані. Зміна програми неможлива.

10.2 Усунення несправностей за допомогою коду на дисплеї

Проблема	Причина	Рішення
CLr FLtr	<ul style="list-style-type: none"> Помилка зливу, вода не повністю зливається протягом 6 хвилин. 	<ul style="list-style-type: none"> Очистіть фільтр насоса. Перевірте встановлення зливного шлангу.
E2	<ul style="list-style-type: none"> Помилка блокування. 	<ul style="list-style-type: none"> Зачиніть дверцята належним чином.
E4	<ul style="list-style-type: none"> Рівень води не досягається через 12 хвилин. Відбувається самозлив із зливного шланга. 	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся, що кран повністю відкритий і тиск води в нормі. Перевірте встановлення зливного шлангу.
E8	<ul style="list-style-type: none"> Помилка рівня водозахисту. 	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
E5	<ul style="list-style-type: none"> Помилка зливу. Вода не повністю зливається за встановлений час (програма Refresh). 	<ul style="list-style-type: none"> Очистіть фільтр насоса. Перевірте встановлення зливного шлангу.
F3	<ul style="list-style-type: none"> Помилка датчика температури. 	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
F4	<ul style="list-style-type: none"> Помилка нагрівання. 	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
F7	<ul style="list-style-type: none"> Помилка двигуна. 	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
FA	<ul style="list-style-type: none"> Помилка датчика рівня води. 	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
FN	<ul style="list-style-type: none"> Не вдається налаштувати модуль IoT. 	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.

Проблема	Причина	Рішення
<i>FCD, FC 1</i> або <i>FC2</i>	<ul style="list-style-type: none"> Аномальна помилка зв'язку. 	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
<i>Eb</i>	<ul style="list-style-type: none"> Одяг защемлений. 	<ul style="list-style-type: none"> Відкрийте дверцята машини та повністю помістіть одяг у барабан, потім натисніть кнопку "Пуск", щоб запустити програму.

10.3 Усунення несправностей без коду на дисплеї

Проблема	Причина	Рішення
Пральна машина не працює.	<ul style="list-style-type: none"> Програму ще не запущено. Дверцята не зачинені належним чином. Машина не увімкнена. Збій живлення. Блокування від дітей активовано. 	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте програму та запустіть її. Зачиніть дверцята належним чином. Увімкніть машину. Перевірте джерело живлення. Вимкніть блокування від дітей.
Пральна машина не наповнюється водою.	<ul style="list-style-type: none"> Немає води. Наливний шланг перекручений. Фільтр наливного шланга заблоковано. Тиск води менше 0,03 МПа. Дверцята не зачинені належним чином. Збій водопостачання. 	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте водопровідний кран. Перевірте наливний шланг. Розблокуйте фільтр наливного шланга. Перевірте тиск води. Зачиніть дверцята належним чином. Забезпечте подачу води.
Машина зливає воду під час заповнення.	<ul style="list-style-type: none"> Висота зливного шланга нижче 80 см. Кінець зливного шланга міг потрапити у воду. 	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся, що зливний шланг встановлено належним чином. Переконайтеся, що зливний шланг не знаходиться у воді.
Збій зливу.	<ul style="list-style-type: none"> Зливний шланг заблоковано. Фільтр насоса заблоковано. Кінець зливного шланга знаходиться вище 100 см над рівнем підлоги. 	<ul style="list-style-type: none"> Розблокуйте зливний шланг. Очистіть фільтр насоса. Переконайтеся, що зливний шланг встановлено належним чином.
Сильна вібрація під час віджимання.	<ul style="list-style-type: none"> Не всі транспортувальні болти були видалені. Прилад не має твердої опори. Неправильне завантаження машини. 	<ul style="list-style-type: none"> Видаліть усі транспортувальні болти. Забезпечте тверду підлогу та рівне положення. Перевірте вагу та баланс завантаження.
Робота зупиняється до завершення циклу прання.	<ul style="list-style-type: none"> Збій водопостачання чи електроживлення. 	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте електроживлення та водопостачання.
Робота зупиняється на деякий час.	<ul style="list-style-type: none"> На приладі відображається код помилки. Проблема через схему завантаження. Програма виконує цикл замочування. 	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до переліку кодів, які відображаються на дисплеї. Зменшіть або відрегулюйте завантаження. Скасуйте програму та перезапустіть її.
Надлишок піни плаває в барабані та (або) розподільнику миючих засобів.	<ul style="list-style-type: none"> Миючий засіб не підходить. Надмірне використання миючого засобу. 	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте рекомендації щодо миючого засобу. Зменшіть кількість миючого засобу.

Проблема	Причина	Рішення
Автоматичне регулювання часу прання.	<ul style="list-style-type: none"> Тривалість програми прання буде скориговано. 	<ul style="list-style-type: none"> Це нормально і не впливає на функціональність.
Віджимання не відбувається.	<ul style="list-style-type: none"> Дисбаланс білизни. 	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте завантаження машини та білизну і знову запустіть програму віджимання.
Незадовільний результат прання.	<ul style="list-style-type: none"> Ступінь забруднення не відповідає вибраній програмі. Кількість миючого засобу була недостатньою. Перевищено максимальне завантаження. Білизна була розподілена в барабані нерівномірно. 	<ul style="list-style-type: none"> Виберіть іншу програму. Виберіть миючий засіб відповідно до ступеня забруднення та згідно з даними виробника. Зменшіть завантаження. Розпушить білизну.
Залишки прального порошку знаходяться на білизні.	<ul style="list-style-type: none"> Нерозчинні частинки миючого засобу можуть залишатися на білизні у вигляді білих плям. 	<ul style="list-style-type: none"> Виконайте додаткове полоскання. Спробуйте зчистити крапки із сухої білизни. Виберіть інший миючий засіб.
На білизні є сірі плями.	<ul style="list-style-type: none"> Викликано жирами, такими як олії, креми чи мазі. 	<ul style="list-style-type: none"> Попередньо обробіть білизну спеціальним засобом для чищення.

Примітка: Піноутворення

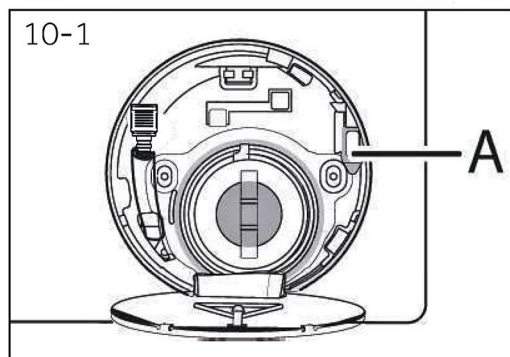
Якщо під час віджимання виявляється занадто багато піни, двигун зупиняється і зливний насос вмикається на 90 секунд. Якщо видалення піни не вдалося виконати за максимум 3 рази, програма завершиться без віджимання.

Якщо повідомлення про помилку з'являться знову навіть після вжитих заходів, вимкніть прилад, від'єднайте його від електромережі та зверніться до служби сервісного обслуговування клієнтів.

10.4 У разі збою електроживлення

Поточна програма та її налаштування будуть збережені. Після відновлення електроживлення робота буде відновлена.

Якщо збій електроживлення перериває виконання поточної програми прання, відкривання дверцят механічно блокується. Щоб виняти білизну, рівень води не повинен бути видно у скляному ілюмінаторі дверцят. – Небезпека опіків! Необхідно знизити рівень води, як описано в розділі "Фільтр насоса". Тільки після цього потягніть важіль (А) під сервісною кришкою (мал. 10-1), доки дверцята не розблокуються з легким клацанням. Після цього поверніть на місце всі деталі.



Коли пральна машина знаходиться в безпечному стані (рівень води знаходиться на певній відстані нижче завантажувального отвору, температура барабана нижче 55°C, внутрішній барабан не обертається), можна розблокувати дверцята під час роботи машини.

11.1 Підготовка

- ▶ Вийміть прилад з упаковки.
- ▶ Видаліть усі пакувальні матеріали, включаючи захисну плівку на корпусі та полістирольну основу, і тримайте їх у недоступному для дітей місці. При відкритті упаковки на пластиковому пакеті та склі дверцят можна побачити краплі води. Це нормальне явище є результатом випробувань на заводі.

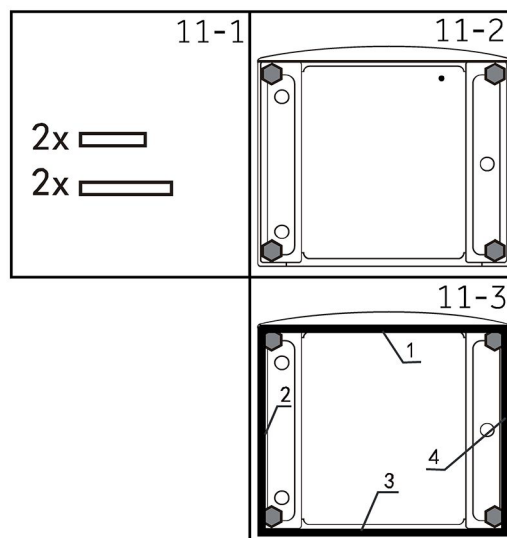


Примітка: Утилізація упаковки

Зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці та утилізуйте їх екологічно безпечним способом.

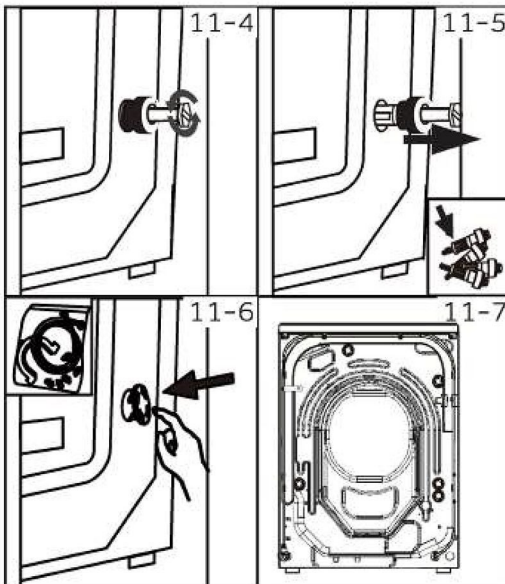
11.2 НЕОБОВ'ЯЗКОВО: Встановіть шумопоглинаючі накладки

1. Відкривши термозбіжну упаковку, ви виявите чотири шумопоглинаючі накладки. Вони використовуються для зменшення шуму (мал. 11-1).
2. Покладіть пральну машину на бік дверцятами вгору, нижньою стороною до оператора (мал. 11-2).
3. Вийміть шумопоглинаючі накладки та зніміть двосторонню клейку захисну плівку; наклейте знизу; шумопоглинаючі накладки під корпусом пральної машини, як показано на малюнку 3 (дві довші накладки в положенні 1 і 3, дві коротші накладки в положенні 2 і 4). Потім знову встановіть машину у вертикальне положення (мал. 11-3).



Підказка:

Встановлення шумопоглинаючої накладки не є обов'язковим, але допоможе знизити рівень шуму. Встановлюйте її чи ні відповідно до ваших власних потреб.



11.3 Демонтуйте транспортувальні болти

Транспортувальні болти призначені для затискання антивібраційних компонентів усередині приладу під час транспортування для запобігання внутрішнім пошкодженням.

1. Зніміть всі 4 болти з задньої сторони та вийміть пластикові прокладки (мал. 11-4) (мал. 11-5).
2. Закрийте отвори заглушками (мал. 11-6) (мал. 11-7).

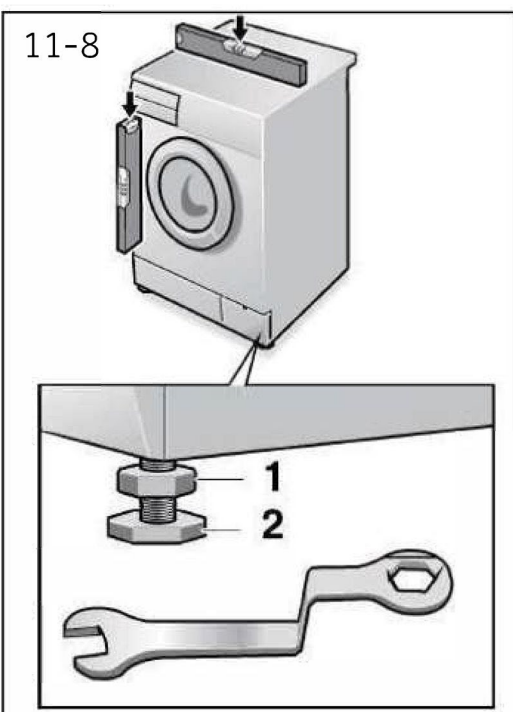


Примітка: Зберігати у безпечному місці

Зберігайте всі деталі транспортного захисту в безпечному місці для подальшого використання. Щоразу, коли прилад необхідно перемістити, спочатку встановіть захисні деталі на місце.

11.4 Переміщення приладу

Якщо потрібно перемістити машину на велику відстань, встановіть на місце транспортувальні болти, зняті перед установкою, щоб запобігти пошкодженню. Збірка відбувається у зворотному порядку.



11.5 Вирівнювання приладу

Відрегулюйте всі ніжки (мал. 11-8), щоб досягти абсолютно горизонтального положення. Це мінімізує вібрації та, отже, шум під час використання. Це також зменшить зношування. Рекомендуємо використовувати для регулювання спиртовий рівень. Підлога має бути якомога стійкішою і рівною.

1. Послабте контргайку (1) за допомогою ключа.
2. Відрегулюйте висоту, повертаючи ніжку (2).
3. Затягніть контргайку (1) на корпусі.

11.6 Підключення зливу води

Правильно закріпіть зливний шланг на трубопроводі. Шланг повинен в одній точці досягати висоти від 80 до 100 см над нижньою лінією приладу! Якщо можливо, завжди тримайте зливний шланг прикріпленим до затискача на задньому боці приладу.



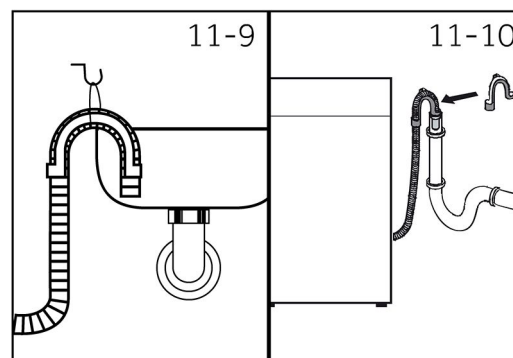
УВАГА!

- ▶ Використовуйте для підключення лише комплект шлангів, що входить до комплекту поставки.
- ▶ Ніколи не використовуйте старі шланги повторно!
- ▶ Підключайте тільки холодну воду.
- ▶ Перед підключенням перевірте, чи чиста вода.

Можливі наступні підключення:

11.6.1 Зливний шланг у раковину

- ▶ Повісьте зливний шланг із U-подібною опорою над краєм раковини відповідного розміру (мал. 11-9).
- ▶ Забезпечте достатній захист U-подібної опори від ковзання.



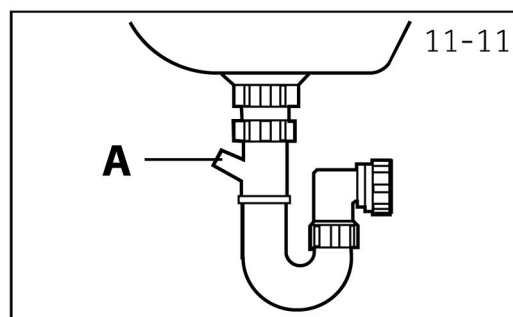
11.6.2 Зливний шланг у трубу каналізації

Внутрішній діаметр стояка з вентиляційним отвором має бути мінімум 40 мм.

- ▶ Покладіть зливний шланг на 80-100 мм у трубу для стічних вод.
- ▶ Приєднайте U-подібну опору та надійно закріпіть її (мал. 11-10).

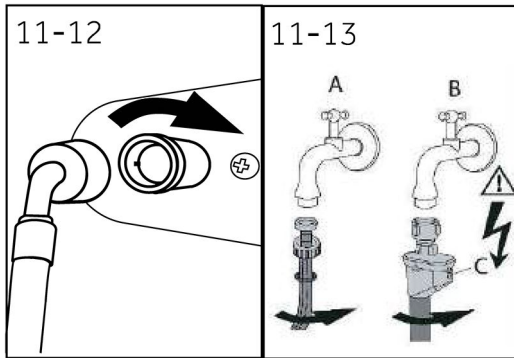
11.6.3 Зливний шланг у зливну трубу раковини

- ▶ З'єднання має знаходитись над сифоном.
- ▶ Патрубок з'єднання зазвичай закривається накладкою (А). Її необхідно видалити, щоб запобігти будь-якій дисфункції (мал. 11-11).
- ▶ Закріпіть зливний шланг затискачем.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

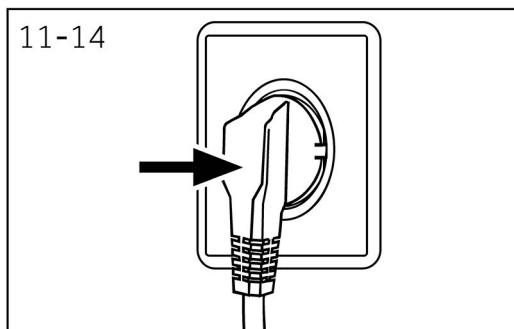
- ▶ Зливний шланг не повинен бути зануреним у воду, він має бути надійно закріплений і не мати витоків. Якщо зливний шланг знаходиться на землі або якщо труба знаходиться на висоті менше 80 см, пральна машина безперервно зливатиме воду під час наповнення (самозлив).
- ▶ Зливний шланг не можна подовжувати. За потреби зверніться до служби післяпродажного обслуговування.



11.7 Підключення прісної води

Переконайтеся, що прокладки вставлені.

1. Підключіть наливний шланг кутовим кінцем до приладу (мал. 11-12). Затягніть різьбове з'єднання вручну.
2. Інший кінець накрутіть на водопровідний кран з різьбою 3/4 дюйма (мал. 11-13).



11.8 Електричне підключення

Перед кожним підключенням перевірте, чи:

- ▶ джерело живлення, розетка та запобіжник відповідають даним на паспортній табличці.
- ▶ розетка заземлена та не використовується мультирозетка чи подовжувач.
- ▶ вилка та розетка строго відповідають вимогам.
- ▶ **Лише для Великої Британії:** Британська вилка відповідає стандарту BS1363A.

Вставте вилку в розетку (мал. 11-14).



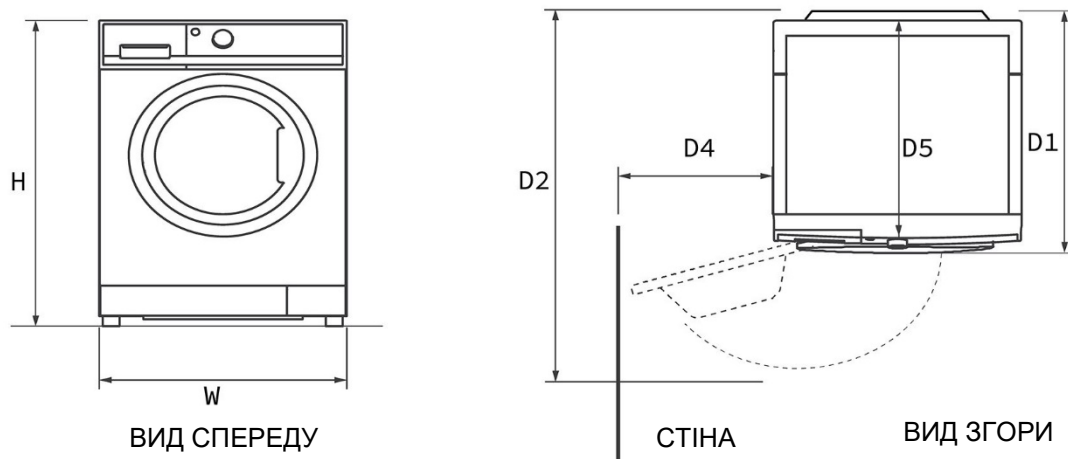
УВАГА!

- ▶ Завжди перевіряйте, щоб усі з'єднання (електроживлення, зливний та наливний шланги) були міцними, сухими і не мали витоків!
- ▶ Слідкуйте за тим, щоб ці деталі ніколи не були роздавлені, перекручені чи скручені.
- ▶ Якщо шнур живлення пошкоджений, його повинен замінити сервісний агент (див. гарантійний талон), щоб уникнути небезпеки.

12.1 Додаткові технічні дані

	HW130-BD14612U1
Напруга, В	220-240 В/50 Гц
Струм, А	10
Макс. потужність, Вт	2000
Тиск води, МПа	$0,03 \leq P \leq 1$

12.2 Розміри виробу



РОЗМІРИ ВИРОБУ	HW130-BD14612U1
H Загальна висота виробу, мм	850
W Габаритна ширина виробу, мм	595
D5 Загальна глибина виробу (розмір до головної панелі керування), мм	570
D1 Загальна глибина виробу (включно з товщиною дверцят), мм	598
D2 Глибина з відкритими дверцятами, мм	1141
D4 Мінімальний зазор між дверцятами та сусідньою стіною, мм	52

Примітка: Точна висота пральної машини залежить від того, наскільки далеко висунуті ніжки від основи машини. Простір, в якому ви встановлюєте пральну машину, повинен бути як мінімум на 40 мм ширший і на 20 мм глибший за її розміри.

12.3 Стандарти та директиви

Цей виріб відповідає вимогам усіх застосовних директив ЄС та відповідних гармонізованих стандартів, які передбачають маркування CE.

Ми рекомендуємо нашу службу підтримки клієнтів Haier та використання оригінальних запасних частин; мінімальний термін, протягом якого запасні частини для побутової пральної машини є в наявності, складає 10 років.

Якщо у вас виникла проблема з приладом, спочатку зверніться до розділу **УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ**.

Якщо ви не можете знайти рішення там, зверніться до:

- вашого місцевого дилера;
- до розділу "Сервіс та підтримка" на сайті www.haier-europe.com, де ви можете знайти номери телефонів і запитання, що часто ставляться, а також активувати заявку на обслуговування.

Щоб отримати докладнішу інформацію про виріб, зайдіть на офіційний сайт Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ і знайдіть модель, яку ви використовуєте; натисніть на виріб, щоб перейти на сторінку з детальною інформацією, а потім натисніть "документи", щоб знайти посібник користувача для його завантаження. Інформацію про виріб також можна знайти на цій сторінці.

Щоб зв'язатися з нашою Службою, переконайтеся, що у вас є такі дані.

Інформацію можна знайти на паспортній табличці.

Модель _____ Серійний номер _____

Також у разі наявності гарантії перевірте гарантійний талон, що постачається з виробом. Для загальних ділових запитів нижче наведені адреси в Європі:

Адреси європейських представництв Haier			
Країна *	Поштова адреса	Країна *	Поштова адреса
Італія	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	Франція	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine, ФРАНЦІЯ
Іспанія Португалія	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Бельгія-FR Бельгія- Нідерланди Люксембург	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Німеччина Австрія	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg НИМЕЧЧИНА	Польща Угорщина Греція Румунія Росія	Haier Poland Sp.zo.o.AI. Jerozolimskie 181B 02- 222 Warszawa ПОЛЬЩА
Велика Британія	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK	Чехія та Словаччина	Haier Europe CR s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Praha 8, Чеська Республіка

*Для отримання додаткової інформації відвідайте веб-сайт www.haier-europe.com.

Інформацію про модель можна знайти в базі даних продукції за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/> шляхом пошуку ідентифікатора моделі, вказаної в полі "Модель" етикетки виробу, прикріпленої до нього; посилання на модель у базі даних продукції можна знайти тут нижче для кожного ідентифікатора моделі:

HW130-BD14612U1

Haier



Uživatelská příručka Pračka

HW130-BD14612U1

Stáhněte si aplikaci
hOn pro inteligentní
domácnost.



CS

Haier

Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Haier.

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vám pomohou co nejlépe využít spotřebič a zajistit jeho bezpečnou a správnou instalaci, používání a údržbu.

Uschovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.

Pokud spotřebič prodáváte, věnujete nebo necháváte ve starém domě, předejte společně s ním také tuto příručku, aby se mohl nový vlastník seznámit se spotřebičem a přečíst si bezpečnostní varování.

Legenda



Varování – důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí

Likvidace



Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Vložte obalový materiál do vhodných kontejnerů pro recyklaci. Pomáhejte recyklovat odpadní elektrické a elektronické spotřebiče. Spotřebiče označené tímto symbolem nevyhazujte do domovního odpadu. Zašlete výrobek do místního recyklačního závodu, nebo se obraťte na váš obecní úřad.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění nebo udušení!

Odpojte spotřebič od síťového napájení. Odstříhněte síťový kabel a zlikvidujte ho. Odstraňte západku dvířek, aby se zamezilo uzavření dětí a domácích zvířat uvnitř spotřebiče.

1- Bezpečnostní informace	4
2- Popis výrobku	7
3- Ovládací panel	8
4- Programy	14
5- Spotřeba	16
6- Každodenní používání	17
7- Aplikace hOn	20
8- Ekologické praní	23
9- Čištění a údržba	24
10- Řešení problémů	27
11- Instalace	30
12- Technické údaje	34
13- Zákaznický servis	35

Před prvním zapnutím spotřebiče si přečtěte následující rady týkající se bezpečnosti!



VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- ▶ Ujistěte se, že byly odstraněny všechny přepravní šrouby.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte ho mimo dosah dětí.
- ▶ Se spotřebičem vždy manipulujte alespoň ve dvou osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- ▶ Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- ▶ Zabraňte dětem mladším 3 let v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dozorem.
- ▶ Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- ▶ Když jsou otevřená dvířka, zamezte dětem nebo domácím zvířatům v přístupu do blízkosti spotřebiče.
- ▶ Ukládejte prací prostředky mimo dosah dětí.
- ▶ Zapněte zipy, upevněte volná vlákna a dejte pozor na malé kusy, aby se zamezilo zamotání prádla. V případě potřeby použijte vhodný pytel nebo síť.
- ▶ Nedotýkejte se spotřebiče, když jste bosí nebo máte mokré ruce či nohy.
- ▶ Nezakrývejte ani neuzavírejte spotřebič za provozu nebo po zastavení, aby se mohla odpařit všechna vlhkost.
- ▶ Nepokládejte na spotřebič těžké předměty ani zdroje tepla nebo vlhkosti.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte ani neskladujte hořlavé nebo chemické čisticí prostředky.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte žádné hořlavé spreje.
- ▶ Ve spotřebiči neperte žádné oděvy ošetřené rozpouštědly, dokud nejprve neuschnou na vzduchu.

**VAROVÁNÍ!****Každodenní používání**

- ▶ Nevytahujte ani nezasunujte zástrčku v přítomnosti hořlavého plynu.
- ▶ Neperte molitan nebo houbovitě materiály v horké vodě.
- ▶ Neperte prádlo znečištěné moukou.
- ▶ Během cyklu praní neotvírejte zásuvku na prací prostředek.
- ▶ V průběhu praní se nedotýkejte dvířek, jsou horká.
- ▶ Pokud je vidět, že hladina vody sahá nad plnicí otvor, neotvírejte dvířka.
- ▶ Neotvírejte dvířka silou. Dvířka jsou opatřena automatickým zajišťovacím zařízením a otevrou se krátce po skončení praní.
- ▶ Po každém programu praní a před prováděním jakékoli pravidelné údržby vypněte spotřebič a odpojte jej od elektrického napájení, abyste šetřili elektrickou energii a zajistili bezpečnost.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od napájení držte zástrčku, nikoli kabel.

Údržba/čištění

- ▶ Jestliže jsou čištění a údržba prováděny dětmi, je nutné na ně dohlížet.
- ▶ Před zahájením jakékoli pravidelné údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení.
- ▶ Udržujte dolní část plnicího otvoru v čistém stavu a jestliže se spotřebič nepoužívá, otevřete dvířka a zásuvku na prací prostředek, aby se zamezilo zápachu.
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- ▶ Poškozený napájecí kabel nechte vyměnit pouze výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo osobami s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- ▶ Nepokoušejte se opravovat spotřebič vlastními silami. Je-li nutná oprava, obraťte se na náš zákaznický servis.
- ▶ Odstraňte ze spotřebiče všechny cizí předměty, například kovové předměty, chemikálie, křehké zboží, svíčky, cigarety atd.

Instalace

- ▶ Spotřebič by se měl umístit do dobře větrané místnosti. Vyberte takové místo, které umožňuje úplně otevřít dvířka.



VAROVÁNÍ!

Instalace

- ▶ Nikdy neinstalujte spotřebič na vlhké venkovní místo ani do prostoru, ve kterém by mohlo docházet k únikům vody, například pod dřez nebo do jeho blízkosti. V případě úniku vody přerušete napájení a nechte spotřebič přirozeně uschnout.
- ▶ Spotřebič instalujte a používejte pouze při teplotě vyšší než 5 °C.
- ▶ Neumísťujte spotřebič přímo na koberec nebo blízko stěny či nábytku.
- ▶ Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti zdrojů tepla (např. sporáků nebo ohříváčů).
- ▶ Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na typovém štítku. V opačném případě kontaktujte elektrikáře.
- ▶ Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
- ▶ Zajistěte, že se použije pouze dodaný elektrický kabel a hadicová sada.
- ▶ Dbejte na to, aby se nepoškodil elektrický kabel se zástrčkou. V případě poškození ho nechte vyměnit elektrikářem.
- ▶ K napájení použijte samostatnou uzemněnou zásuvku, která je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.

Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven trojpólovou zástrčkou (s uzemněním), která se zapojuje do standardní trojpólové zásuvky (s uzemněním). Nikdy neodřezávejte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Zástrčka by měla být přístupná i po instalaci spotřebiče.

- ▶ Ujistěte se, že hadicové spojky a přípojky pevně drží a nic z nich neuniká.

Určené použití

Tento spotřebič je určen pouze pro prádlo, které lze prát v pračce. Vždy se řiďte pokyny uvedenými na štítku každého kusu oděvu. Spotřebič je určen výhradně k domácímu použití uvnitř domu. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí.

Není dovoleno provádět změny nebo úpravy na zařízení. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě veškeré odpovědnosti a platnosti záruky.

i Poznámka:

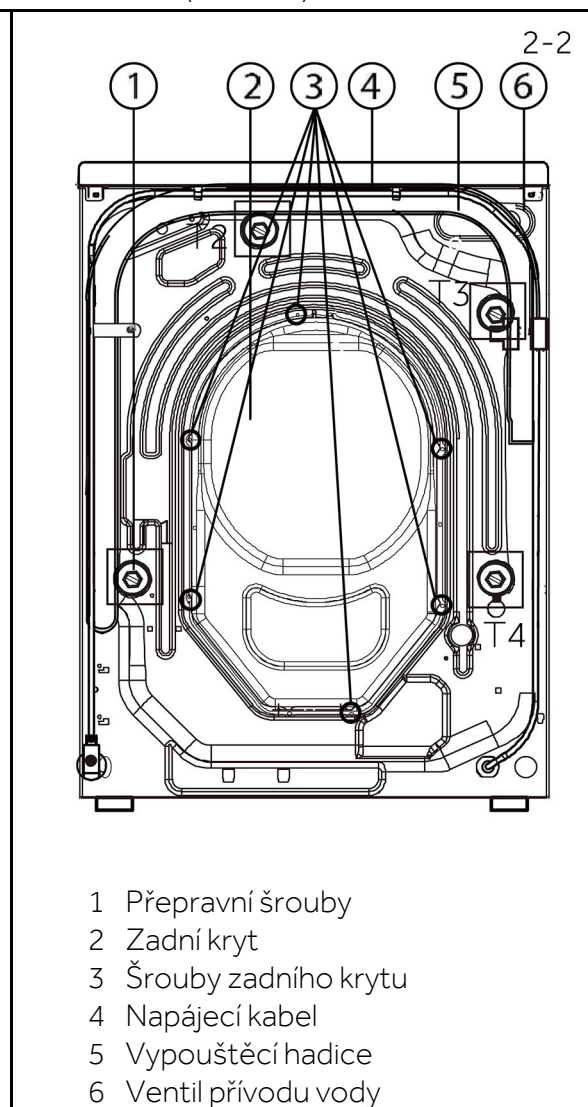
Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí ilustrace v následujících kapitolách přesně znázorňovat váš model.

2.1 Obrázek spotřebiče.

Přední strana (obr. 2-1):

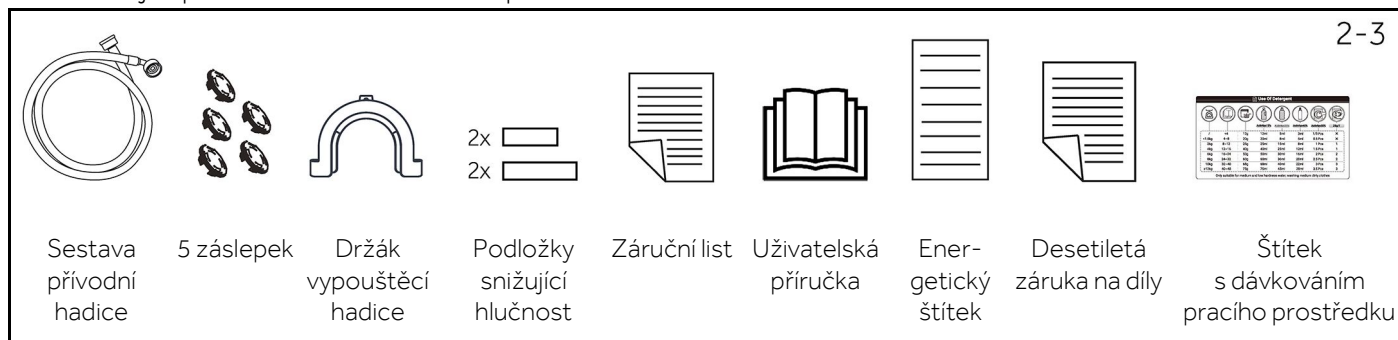


Zadní strana (obr. 2-2):



2.2 Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a literaturu podle tohoto seznamu (obr. 2-3):



3-1



Poznámka: Podléhá aktuálnímu zobrazení.

1. Tlačítko „Napájení“

2. Dotyková obrazovka

3-2



3.1 Tlačítko „Napájení“

Krátkým stisknutím tohoto tlačítka (obr. 3-2) zapnete spotřebič, displej se rozsvítí. Dalším klepnutím o délce asi 2 sekundy vypnete spotřebič. Jestliže není aktivován žádný prvek panelu ani program, pračka se za chvíli automaticky vypne.



Poznámka: Vypnutí

Jestliže se zapnutý spotřebič neaktivuje do 2 minut před spuštěním programu nebo na konci programu, bez připojení k Wi-Fi se automaticky vypne. S připojením k Wi-Fi je doba čekání 24 h.

3-3



3.2 Dotyková obrazovka

Tento spotřebič má plně dotykové ovládání pomocí obrazovky. Posunováním nebo klepáním na obrazovku displeje můžete vybrat program praní a nastavit parametry. (Obr. 3-3)

3-4



3.3 Zvolte si program

Buben je vybaven 23 programy praní pro různé potřeby každodenního praní v rodině. Uživatelé mohou vybrat další programy přejetím prstem po obrazovce doleva. Po vybrání programu může uživatel spustit daný program klepnutím na tlačítko „▶“ pod jeho názvem. Jinak může uživatel klepnout na ikonu programu, aby vstoupil do rozhraní pro nastavování parametrů a mohl upravit parametry praní. (Ob. 3-4)

3-5



3.4 Podrobnosti o programu

Levá část displeje zobrazuje informace o aktuálním programu. Uživatelé mohou klepnutím vstoupit do nastavení a upravit parametry praní. Uživatelé mohou program také přímo spustit klepnutím na tlačítko „▶“. (Obr. 3-5)

3-6

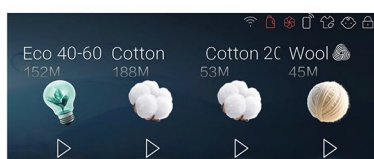
top-left top-right



3.5 Stažení obrazovky

Zde jsou dva způsoby ovládání. Za prvé: potažením z levého horního rohu dolů zobrazíte přehled programů. Za druhé: potažením z pravého horního rohu dolů otevřete nastavení. (Obr. 3-6)

3-7



3.6 Zobrazit ikonu

Tyto ikony se po aktivaci zobrazují v pravé horní části displeje. (Obr. 3-7)

Symbol	Význam
	Spotřebič je připojen k Wi-Fi.
	Dálkové ovládání aktivováno.
	Dvířka bubnu jsou zamčená.
	Ovládací panel je zamčený.
	Pára: Smart AI, Košile, Dětské prádlo, Antialergenní péče mají standardně funkci parního praní.
	Nedostatek pracího prostředku.
	Nedostatek aviváže.

3-8



3.7 Parametry programu

Uživatelé mohou nastavením těchto parametrů dosáhnout různých výsledků praní. Různé programy mají různé nastavitelné parametry (obr. 3-8)



Poznámka: Nastavení z výroby

Společnost Haier má vhodně stanovená výchozí nastavení pro každý program, aby se dosáhlo nejlepších výsledků. Pokud nemáte zvláštní požadavky, doporučují se výchozí nastavení.

3-9



3.7.1 Nastavení „Chytrého dávkování“

Po zvolení funkce Chytré dávkování můžete vybrat dávky pracího prostředku a aviváže. (Obr. 3-9)

◆ Nastavení „Prací prostředek“

Upravte množství pracího prostředku. Podle tohoto nastavení lze vybrat různé dávkování pracího prostředku: 40% 70% 100% 120%. Když je tento parametr nastaven na „Zavřít“, funkce dávkování pracího prostředku je vypnutá.

◆ Nastavení „Aviváž“

Upravte množství aviváže. Podle tohoto nastavení lze vybrat různé dávkování pro praní: 40 %, 70 %, 100 %, 120 %. Když je tento parametr nastaven na „Zavřít“, funkce dávkování aviváže je vypnutá.

3.7.2 Nastavení „Ultra Fresh“

Zapněte nebo vypněte funkci vpouštění čerstvého vzduchu. Při použití funkce vpouštění čerstvého vzduchu je vzduch uvnitř bubny nahrazován venkovním vzduchem, což účinně odstraňuje zápach a zabraňuje vzniku plísní na prádle.

3.7.3 Nastavení „Máchání“

Funkce Máchání slouží k intenzivnějšímu máchání prádla v čerstvé vodě. Doporučuje se pro osoby s citlivou pokožkou. Úpravou možností lze vybrat nulu až pět dalších cyklů. Možnosti jednotlivých programů se liší.

3.7.4 Nastavení „Praní“

Nastavte délku praní v programu. Různé programy mají různé rozsahy nastavení délky.

3.7.5 Nastavení „Teplota“

Funkce Teplota slouží ke změně teploty praní. Délka praní se upraví na optimální nastavení parametru.

3.7.6 Nastavení „Rychlost“

Funkce Rychlost slouží ke změně nebo zrušení odstředování programu. Úrovně rychlosti se dělí na: 0/400/600/800/1000/1200/1400.

3.7.7 Nastavení „Prodleva“

Funkce prodlevy slouží k nastavení času konce praní. Po nastavení se bude zobrazovat zbývajíc čas do konce praní. Uživatelé mohou podle svých potřeb nastavovat, za jak dlouho má skončit praní – interval hodnot je 0,5 hodiny a maximální volitelný rozsah je 24 hodin. Pro některé programy není tato funkce k dispozici.

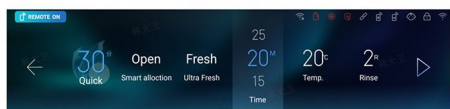
3.7.8 Nastavení „Skvrny“

Vyberte typ skvrn na prádle, které chcete odstranit:

VYPNUTO/Džus/Víno/Tráva/Hlína/Krev/Mléko/Káva/Pot/Čaj/Lesk na rty/

Modrý inkoust/Olej

3-10



3.8 Nastavení „Další“

Další funkce můžete povolit podle svých aktuálních potřeb. Lze zvolit několik dalších funkcí. Různé programy mají odlišné parametry, z nichž lze vybírat, řiďte se aktuálně zobrazeným rozhraním.

3.8.1 Funkce „Předpírka“

Nejprve spusťte cyklus předpírky a potom pokračujte cyklem hlavního praní.

3.8.2 Funkce „Noční praní“

Výběrem tohoto programu se vypne zvuková signalizace kromě alarmu a sníží se rychlost odstředování.

Po konečném máchání zůstane prádlo ponořené ve vodě, aby se dokonale narovnala vlákna. Během fáze zadržování vody v bubnu se časovač pozastaví a na displeji se zobrazí „Namáčení...“, které může trvat maximálně 12 hodin. Po 12 hodinách začne dehydratace a program bude dokončen. Stisknutím tlačítka „Pauza“ přeskočíte fázi namáčení.

3.8.3 Funkce „Intenzivní“

Prodlužte délku praní a zvýšte účinek praní.

3.8.4 Funkce „Energy plus“

Snižte aktuální teplotu vody při praní, aby se snížila spotřeba energie.

3.8.5 Funkce „Rychlé praní“

Zkrajte délku hlavního praní a zrychlete cyklus.

3-11



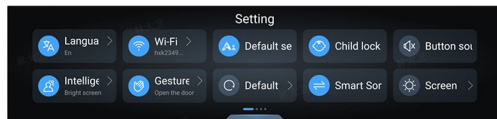
3.9 Dálkové ovládání

Klepněte na tlačítko Dálkové ovládání v levém horním rohu dotykového panelu pro aktivaci/deaktivaci dálkového ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace hOn (obr. 3-11).

i POZNÁMKA:

Chcete-li zahájit postup párování, řiďte se pokyny v aplikaci. Více informací najdete v příslušné kapitole 7 „Aplikace hOn“.

3-12



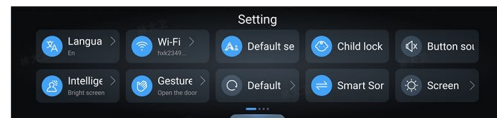
3.10 Nastavení

Potažením pravého horního rohu na obrazovce dolů můžete vyvolat rozevírací nabídku s dalšími nastaveními. Můžete vybírat z celkem 12 nastavení. (Konkrétní nastavení a množství závisí na aktuálním zobrazení.)

3.10.1 Doporučení AI

Pokud je toto nastavení povoleno, bude spotřebič doporučovat programy na základě vašich návyků týkajících se používání.

3-13



3.10.2 Identifikační encyklopedie

Klepnutím na tuto ikonu lze zobrazit význam některých ikon na štítcích oděvů a uživatelé mohou nastavit parametry programu podle pokynů k ikonám.

3.10.3 Začínáme

Klepnutím na toto nastavení se vyvolají pokyny pro obsluhu.

3.10.4 Dětský zámek

Chcete-li aktivovat funkci dětského zámku, v rozhraní nastavení klepněte na ikonu „Dětský zámek“. Ikona Dětský zámek se zobrazí v pravém horním rohu obrazovky. V tomto okamžiku dojde k omezení všech úprav programů a parametrů na obrazovce. Chcete-li odemknout dětský zámek, stiskněte a podržte libovolné místo na obrazovce po dobu 3 sekund. Poznámka: Po skončení programu se dětský zámek automaticky uvolní.

3.10.5 Zvuk tlačítek

Zvuková signalizace je ve výchozím nastavení zapnuta. Klepněte na tlačítko „Zvuk tlačítek“ na dotykovém panelu, abyste deaktivovali zvukovou signalizaci.

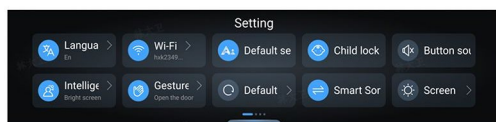
3-14



3.10.6 Jas

Slouží ke změně jasu obrazovky displeje; jas obrazovky lze nastavovat klepnutím nebo posunutím indikátorů doleva a doprava.

3-15



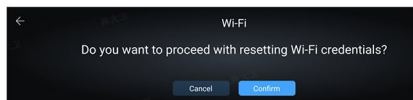
3.10.7 Tvrdost vody

V nabídce nastavení můžete vybrat tvrdost vody (měkká/střední/tvrdá). Pračka upraví dávkování na základě vybrané tvrdosti vody pro praní.

3.10.8 Chytré třídění

Slouží k zapínání a vypínání funkce chytrého třídění. Když se zvýrazní pozadí ikony, znamená to, že funkce chytrého třídění je zapnutá. Systém bude řadit zobrazované programy v pořadí podle četnosti jejich používání uživatelem. Když se barva pozadí ikony změní na tmavě šedou, znamená to, že funkce chytrého třídění je vypnutá.

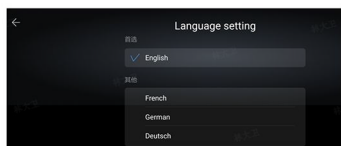
3-16



3.10.9 Wi-Fi

Klepněte na tuto ikonu a resetujte přihlašovací údaje Wi-Fi.

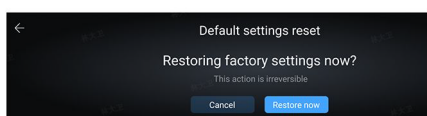
3-17



3.10.10 Jazyk systému

Můžete změnit jazyk ovládacího rozhraní. V současné době jsou zde k dispozici čtyři jazyky.

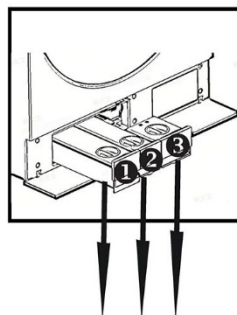
3-18



3.10.11 Resetovat

Klepnutím na tuto ikonu a následným klepnutím na možnosti „Resetovat“ obnovte stav systému z výroby. Tento úkon je nevratný.

- Ano
- Volitelné
- / Ne
- Voda se neohřívá



Zásobník pro:

- ❶ Tekutý prací prostředek
- ❷ Vlastní A
- ❸ Vlastní B

Prací program

Program	Max. náplň v 10 kg	Teplota praní ve °C ¹⁾	Předvolba	Tekutý prací prostředek	Vlastní A	Vlastní B	Rychlost odstředování v ot/min	Dálkové ovládání	Míchání	Prodleva	Ultra Fresh	Skvrny	Předpírka ⁴⁾	Noční praní	Intenzivní	Energy Plus	Rychlé praní
Eco 40-60	13	Chladno až do 60	40	○	○	○	1400	○	○	○	○	○	○	/	○	○	○
Smart AI	13	Chladno až do 60	40	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	/	○	○	○	○
Bavlna	13	Chladno až do 90	40	●	●	○	1400	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Bavlna 20 °C	13	20	20	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	○	○
Vlna ²⁾	1	Chladno až do 40	Studené	○	●	○	800	○	○	○	/	/	/	○	/	/	/
Syntetika	6,5	Chladno až do 60	40	●	●	○	1200	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Košile	3	Chladno až do 40	40	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Směšené	13	Chladno až do 60	30	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Sportovní	3	Chladno až do 40	20	●	●	○	800	○	○	○	●	/	○	○	○	○	/
Jemné	3	Chladno až do 30	30	●	●	○	600	○	○	○	/	/	/	/	/	/	○
Antialergenní péče	13	60,90	60	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	/	○
Rychlý 15' ³⁾	1	Chladno až do 40	Studené	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	/	/	/	/	/
Dětské prádlo	6,5	Chladno až do 90	60	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Džíny	13	Chladno až do 60	30	●	●	○	1000	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Přikrývky	3	Chladno až do 40	30	○	/	○	800	○	○	○	●	/	○	○	/	○	○
Náplň XXL	6,5	Chladno až do 60	30	●	●	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	○	○
Odstředování	13	/	/	/	/	/	1000	○	/	/	●	/	/	/	/	/	/
Čištění bubnu	/	Nachlazení nebo 90	90	/	/	/	/	○	/	/	/	/	/	/	/	/	/
Bavlna Rychlý	13	Chladno až do 90	40	●	●	○	1400	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○
Ultra Fresh Pro	/	/	/	/	/	/	/	○	/	/	●	/	/	/	/	/	/
Venkovní	6,5	Chladno až do 40	30	○	/	○	1000	○	○	○	●	/	○	○	○	○	○
Odstranění zvířecích chlupů	3	Chladno až do 30	20	●	●	○	1000	○	○	/	/	/	○	/	/	/	/
Rychlý 29'	3	Chladno až do 30	20	●	●	○	800	○	○	○	●	/	/	/	/	/	/

- 1) Teplotu praní 90 °C volte pouze v případě zvláštních hygienických požadavků.
- 2) Cyklus praní vlněného prádla v tomto spotřebiči byl přezkoušen a schválen společností The Woolmark Company pro praní vlněných oděvů, které mají na štítku uvedeno „ruční praní“ za předpokladu, že oděvy se perou podle pokynů na štítku a pokynů vydaných výrobcem této pračky. M2421.
- 3) Snižte množství pracího prostředku, protože program má krátkou délku.
- 4) Zásobník na prací prostředek: pokud zrušíte funkci automatického dávkování, funkce Předpírka nebude automaticky dávkovat prací prostředek.

Při praní velkých náplní může pračka silně vibrovat, nebo se pohybovat, pokud není prádlo rozložené. Za účelem zlepšení kvality se provedení a specifikace mohou bez oznámení změnit.

Chcete-li informace o spotřebě energie, naskenujte kód QR na energetickém štítku. V závislosti na místních podmínkách se může aktuální spotřeba energie lišit od udávané spotřeby.



Poznámka: Automatické vážení

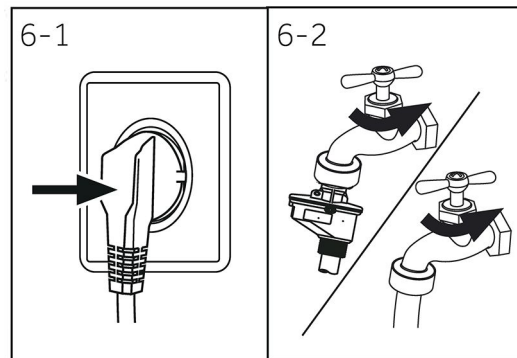
Spotřebič je vybaven rozpoznáváním náplně. V případě malé náplně se v některých programech automaticky sníží spotřeba energie a vody a zkrátí se délka praní. Zobrazovaná výchozí doba se může lišit v závislosti na hmotnosti náplně. Týká se to programů „Smart AI, Syntetika, Bavlna, Bavlna 20 °C, Eco 40-60“.

6.1 Napájení

Připojte pračku k napájení (220 V až 240 V~/50 Hz; obr. 6-1). Přečtěte si také oddíl Instalace (viz str. 29).

6.2 Připojení vody

- ▶ Před připojením zkontrolujte čistotu a průzračnost přívodu vody.
- ▶ Otevřete kohoutek (obr. 6-2).

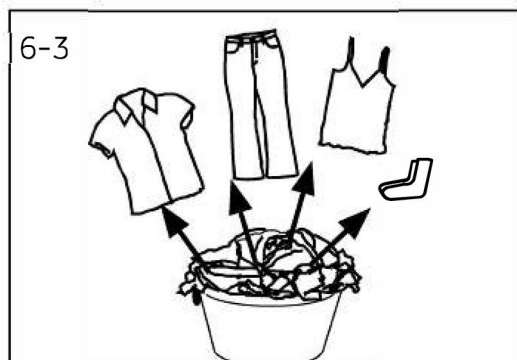


i Poznámka: Těsnost

Před použitím otevřete kohoutek, abyste zkontrolovali těsnost spojů mezi kohoutkem a přívodní hadicí.

6.3 Příprava prádla

- ▶ Roztřídte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábí atd.) a míry znečištění (obr. 6-3). Věnujte pozornost štítkům na prádle s pokyny pro praní.
- ▶ Oddělte bílé prádlo od barevného. Barevné prádlo nejprve vyperte v ruce, abyste zkontrolovali, zda barvy neblednou nebo nepouští.
- ▶ Vyndejte všechno z kapes (klíče, mince atd.) a sundejte tvrdší ozdobné předměty (např. brože).
- ▶ Oděvy bez lemování, jemné prádlo a jemně tkaný textil, například jemné záclony, je nutné vložit do pracího pytle (lepší by bylo ruční praní nebo chemické čištění).
- ▶ Zapněte zipy, suché zipy a háčky a zkontrolujte, zda jsou knoflíky pevně přišité.
- ▶ Choulostivé kusy jako prádlo bez pevného lemování, jemné spodní prádlo a malé kusy jako ponožky, opasky, podprsenky atd. vložte do pracího pytle.
- ▶ Rozložte velké kusy látky, například prostěradla, pokrývky atd.
- ▶ Džíny a textilie s potiskem, ozdobami nebo intenzivními barvami obraťte naruby; pokud možno je perte odděleně.



! POZOR!

Netextilní materiály, stejně jako předměty, které jsou malé, volné nebo mají ostré hrany, by mohly způsobit závady a poškodit oblečení a spotřebič.

Tabulka ošetřování prádla

Praní		
 Pratelné do 95 °C, normální postup	 Pratelné do 60 °C, normální postup	 Pratelné do 60 °C, šetrný postup
 Pratelné do 40 °C, normální postup	 Pratelné do 40 °C, šetrný postup	 Pratelné do 40 °C, velmi šetrný postup
 Pratelné do 30 °C, normální postup	 Pratelné do 30 °C, šetrný postup	 Pratelné do 30 °C, velmi šetrný postup
 Perte v ruce, max. 40 °C	 Neperte	
Bělení		
 Lze bělit jakýmkoli prostředkem	 Pouze kyslík/bez chlóru	 Nebělte
Sušení		
 Lze sušit v sušičce při normální teplotě	 Lze sušit v sušičce při nižší teplotě	 Nesušte v sušičce
 Sušení na šňůře	 Sušení naplocho	
Žehlení		
 Žehlete při maximální teplotě do 200 °C	 Žehlete při střední teplotě do 150 °C	 Žehlete při nízké teplotě do 110 °C bez páry (žehlení s párou by mohlo způsobit nevratné poškození)
 Nežehlete		
Profesionální péče o textil		
 Chemické čištění tetrachloroethenem	 Chemické čištění uhlovodíky	 Nečistěte chemicky
 Profesionální mokré čištění	 Nepoužívejte profesionální mokré čištění	

Některé z těchto symbolů nemusí být v nabídce zařízení.

6.4 Plnění spotřebiče

- ▶ Vkládejte prádlo po jednotlivých kusech.
- ▶ Nepřeplňujte. Pamatujte, že maximální náplň v jednotlivých programech se liší! Praktické pravidlo pro maximální náplň: Nechte patnáct centimetrů mezi náplní a horní stranou bubnu.
- ▶ Pečlivě zavřete dvířka a ujistěte se, že se v nich nezachytily žádné kusy prádla.

6.5 Výběr pracího prostředku

- Účinnost a výkonnost praní je dána kvalitou použitého pracího prostředku.
- Používejte pouze prací prostředek schválený pro praní v pračce.
- V případě potřeby použijte speciální prací prostředky, např. pro syntetické a vlněné tkaniny.
- Přečtěte si tipy na štítcích pracích prostředků.
- Nepoužívejte prostředky pro suché čištění jako trichlorethylen a podobné produkty.

Výběr nejlepšího pracího prostředku

Program	Typ pracího prostředku				
	Univerzální	Barevné	Jemné	Speciální	Aviváž
Smart AI	✓	✓	-	-	✓
Refresh	-	-	-	-	-
Antialergenní péče	✓P	✓	-	-	✓
Vlna	-	-	✓	✓	✓
Smíšené	✓T	✓	-	-	✓
Jemné	-	-	✓	✓	✓
Eco 40-60	✓	✓	-	-	✓
Syntetika	-	✓	-	-	✓
Bavlna	✓	✓	-	-	✓
Přikrývky	-	-	✓T	✓	○
Super rychlý 15'	✓T	✓T	-	-	✓
Odstředování	-	-	-	-	-
Čištění bubnu	-	-	-	✓	-
Bavlna 20 °C	✓	✓	-	-	✓

T = gelový/tekutý prací prostředek P = práškový prací prostředek V = doporučeno
 O = ne - = nedoporučeno

Jestliže se používá tekutý prací prostředek, nedoporučuje se aktivovat prodlevu.

Doporučujeme:

- Práškový prací prostředek: 20 °C až 90 °C* (nejlepší použití: 40–60 °C)
- Prací prostředek pro barevné prádlo: 20 °C až 60 °C (nejlepší použití: 30–60 °C)
- Prací prostředek pro vlněné/jemné prádlo: 20 °C až 30 °C (nejlepší použití: 20–30 °C)

* Teplotu praní 90 °C volte pouze v případě zvláštních hygienických požadavků.

* Pokud zvolíte teplotu vody 60 °C nebo vyšší, doporučujeme použít méně pracího prostředku.
 Použijte speciální dezinfekční prostředek vhodný pro bavlněné nebo syntetické oděvy.

* Je lepší použít méně práškového pracího prostředku nebo volné mydliny.

Poznámka: Registrace

Vzhledem k neustálým aktualizacím aplikace hOn se funkce a rozhraní displeje v aplikaci mohou lišit od následujícího popisu.

7.1 Všeobecné informace

Tento spotřebič je vybaven technologií Wi-Fi pro dálkové ovládání prostřednictvím aplikace hOn.

VAROVÁNÍ!

Dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v této příručce, i když ovládáte spotřebič prostřednictvím aplikace. Dodržování těchto pokynů má zásadní význam pro bezpečné používání.

7.2 Požadavky

- 1. Síť Wi-Fi:** Vyžaduje se směrovač kompatibilní se standardem 802.11 b/g/n a pásmem 2,4 GHz. Nejsou podporovány sítě pracující v pásmu 5 GHz a veřejné sítě. Název sítě (SSID) musí mít délku 1 až 32 znaků a heslo musí mít délku 8 až 64 znaků. Možnosti šifrování zahrnují otevřené spojení, WPA-PSK a WPA2-PSK.
- 2. Kompatibilní zařízení:** Aplikace je k dispozici pro zařízení se systémy Android, iOS a Huawei, a to jak pro tablety, tak pro smartphony.
- 3. Umístění:** Nainstalujte spotřebič na místo se silným signálem Wi-Fi.

Technické specifikace sítě Wi-Fi:

Frekvence: 2400 MHz–2483,5 MHz

Max. výkon: 20 dBm

Standard: IEEE802.11 b/g/n & **Bluetooth®** Low Energy v4.2¹

7.3 Stažení a instalace aplikace hOn

Aplikaci hOn lze získat dvěma způsoby:

1. Z obchodu s aplikacemi pro váš smartphone

- Naskenujte níže uvedený kód QR nebo navštivte stránku go.haier-europe.com/download-app.
- Postupujte podle pokynů zařízení pro stažení a instalaci.



Stáhněte si
aplikaci **hOn**



¹ Slovní označení a loga **Bluetooth®** jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré používání těchto známek společností Candy Hoover Group Srl je licencováno. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy patří jejich příslušným majitelům.

2. Přimo ze spotřebiče:

a. První zapnutí:

1. Zapněte spotřebič.
2. Vyberte upřednostňovaný jazyk.
3. Na displeji se zobrazí kód QR: naskenujte ho, abyste si stáhli aplikaci hOn.

b. Další zapnutí:

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte tlačítko Dálkové ovládání  na ovládacím panelu.
3. Na displeji se zobrazí kód QR: naskenujte ho, abyste si stáhli aplikaci hOn.



Poznámka: Registrace

Vytvoření profilu (registrace) je nutné pouze při prvním použití nebo v případě, že váš účet byl odstraněn nebo deaktivován. Při dalším používání se jednoduše přihlaste zadáním své e-mailové adresy a hesla. V aplikaci zvolte režim Demo mode, abyste mohli prozkoumat funkce Wi-Fi.

7.4 Párování spotřebiče



Poznámka:

Domácí síť musí být nastavena na 2,4 GHz; sítě pracující na 5 GHz nejsou podporovány. Ujistěte se, že smartphone je připojen ke stejné 2,4GHz síti Wi-Fi, kterou chcete použít ke konfiguraci spotřebiče.

1. Spustíte aplikaci hOn a vytvoříte nový profil (nebo se přihlaste, pokud již máte profil).
2. Klepněte na možnost „Přidat spotřebič“ a dokončete nastavení podle pokynů na obrazovce smartphonu.

7.5 Aktivace dálkového ovládání

1. Ujistěte se, že směrovač je zapnutý a připojený k internetu.
2. Vložte prádlo a zavřete dvířka.
3. Zapněte spotřebič.
4. Klepněte na tlačítko Dálkové ovl.  v levém horním rohu dotykového panelu.
5. Dvířka se uzamknou.
6. Spustíte cyklus prostřednictvím aplikace. Ovládací panel bude deaktivován kromě tlačítek „NAPÁJENÍ“ a „START/PAUZA“. V průběhu programu bude dostupný pouze dětský zámek.
7. Dálkové ovládání lze aktivovat také během cyklu kliknutím na tlačítko Dálkové ovl. 

**Poznámka: Ukončení dálkového ovládání**

Z aplikace můžete odesílat příkazy po dobu až 24 hodin od aktivace dálkového ovládání.

7.6 Deaktivace dálkového ovládání

1. Během cyklu můžete deaktivovat dálkové ovládání krátkým stisknutím tlačítka Dálkové ovládání ; cyklus bude pokračovat. V aplikaci můžete sledovat stav cyklu, ale nebudete moci odesílat příkazy (např. zastavit/pozastavit).
2. Dvířka lze otevřít v případě, že to umožňují bezpečnostní podmínky.
3. Chcete-li pokračovat v dálkovém ovládání prostřednictvím aplikace, ujistěte se, že jsou zavřená dvířka, a potom znovu krátce stiskněte tlačítko Dálkové ovládání .

7.7 Konec cyklu s dálkovým ovládáním

1. Na konci cyklu se odemknou dvířka a dálkové ovládání se deaktivuje.
2. Po 2 minutách se spotřebič automaticky vypne.

7.8 Vypnutí modulu Wi-Fi a vymazání přihlašovacích údajů k síti

Chcete-li odstranit uložené informace o síti Wi-Fi a vypnout modul Wi-Fi:

1. Ujistěte se, že spotřebič je zapnutý.
2. Nespouštějte žádný cyklus a přejděte do nabídky nastavení v aplikaci.
3. Klepněte na tlačítko Wi-Fi  v nabídce Nastavení na displeji. Systém vás požádá o potvrzení.
4. Klepněte na tlačítko „Potvrdit“  pro resetování nebo na tlačítko „Zrušit“  pro zrušení tohoto úkonu.
5. Uložené informace o síti budou odstraněny. Chcete-li opustit nabídku, buď vyberte cyklus, nebo vypněte spotřebič.
6. Chcete-li znovu připojit spotřebič, odeberte ho z aplikace hOn a zahajte nové párování.

**Poznámka:**

Tento postup použijte pouze v případě, že máte v úmyslu prodat spotřebič.



Používání šetrné k životnímu prostředí

- ▶ Měli byste dodržovat doporučenou maximální velikost náplně, abyste co nejlépe využívali energii, vodu, prací prostředek a čas.
- ▶ Nepřepĺňujte spotřebič (volný prostor nad prádlem na šířku dlaně).
- ▶ Pro mírně znečištěné prádlo vyberte program Super rychlý 15'.
- ▶ Přesně dávkujte jednotlivé prací prostředky.
- ▶ Zvolte nejnižší postačující teplotu praní – moderní prací prostředky jsou účinné při teplotě nižší než 60 °C.
- ▶ Výchozí nastavení zvýšte pouze kvůli silnému znečištění.



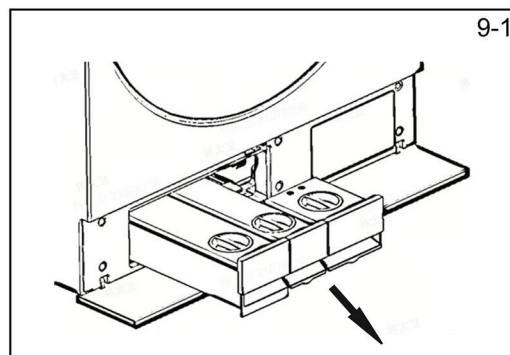
Všeobecné informace:

- ▶ Program „Eco 40-60“ dokáže ve stejném cyklu společně vyprat normálně znečištěné bavlněné prádlo, které se má podle údajů prát na 40 °C nebo 60 °C, a právě tento program se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.
- ▶ Z hlediska spotřeby energie jsou nejúčinnějšími programy ty, které běží delší dobu při nižších teplotách.
- ▶ Hlučnost a zbytkový obsah vlhkosti jsou ovlivňovány rychlostí odstředování: čím vyšší jsou otáčky ve fázi odstředování, tím vyšší je vlhkost a tím nižší je zbytkový obsah vlhkosti.
- ▶ Plnění pračky nebo pračky se sušičkou pro domácnosti nejvýše do kapacity uvedené výrobcem pro příslušné programy přispěje k úspoře energie a vody.

9.1 Čištění zásuvky na prací prostředek

Vždy dbejte na to, aby uvnitř nezůstaly žádné zbytky pracího prostředku. Pravidelně čistěte zásuvku (obr. 9-1):

1. Vytáhněte zásuvku.
2. Zásuvku máchejte čistou vodou, dokud nebude zcela čistá.
3. Otřete vodu z povrchu zásuvky ručníkem.
4. Poté zásuvku vložte zpět do zařízení.



9.2 Čištění spotřebiče

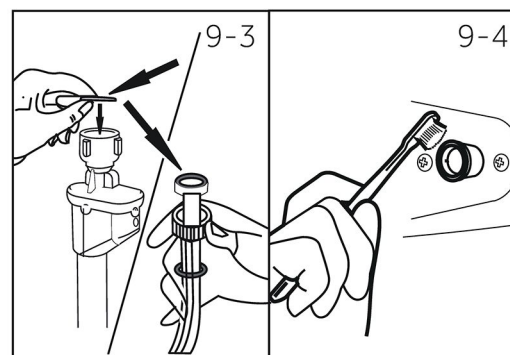
- Před čištěním a údržbou odpojte spotřebič od napájení.
- Vyčistěte skříň spotřebiče (obr. 9-2) a gumové součásti měkkou látkou a tekutým mýdlem.
- Nepoužívejte organické chemikálie ani žíraviny.



9.3 Ventil přívodu vody a filtr přívodního ventilu

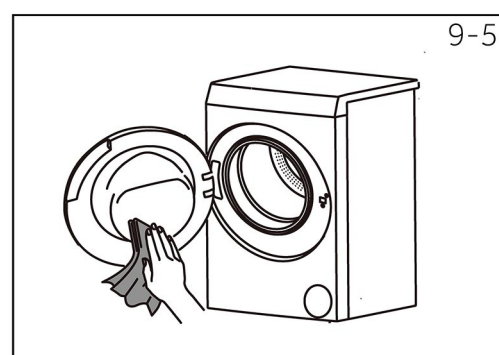
Pravidelně čistěte filtr přívodního ventilu, aby se předešlo ucpání přívodu vody pevnými látkami, například vápencem.

- Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky a vypněte přívod vody.
- Odšroubujte přívodní hadici od zadní strany spotřebiče (obr. 9-3) a rovněž od kohoutku.
- Propláchněte filtry vodou a vyčistěte je kartáčem (obr. 9-4).
- Vložte filtr a nainstalujte přívodní hadici.
- Otevřete kohoutek, abyste ověřili těsnost.



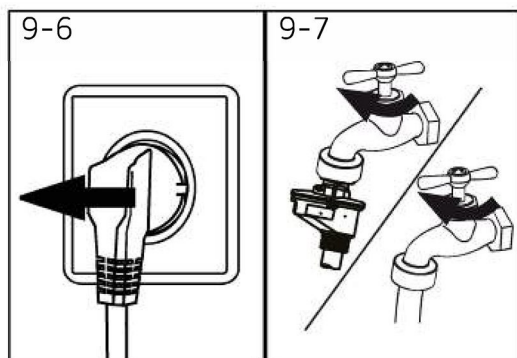
9.4 Čištění bubnu

- Vyjměte z bubnu a drážky těsnění dvírek (gumového prstence) nedopatřením vyprané předměty, zejména kovové kusy jako sponky, mince atd., protože vytvářejí rezavé skvrny a poškozují prádlo.
- K odstraňování rezavých skvrn použijte čisticí prostředek bez chloridů. Dodržujte varování a rady výrobce čisticího prostředku.
- K čištění nepoužívejte žádné tvrdé předměty ani drátěnku.
- Po dokončení postupu otevřete dvířka, utěrkou očistěte skvrny a pěnu kolem těsnění a udržujte vnitřní i vnější stranu těsnění v čistém stavu (obr. 9-5).



Poznámka: Hygienický

V rámci pravidelné údržby doporučujeme spouštět program „Čištění bubnu“ po nejvýše 50 cyklech, aby se odstranily případné korozivní zbytky. V případě potřeby přidejte malé množství speciálního čisticího prostředku do zásobníku na prací prostředek (2) nebo přímo do bubnu.

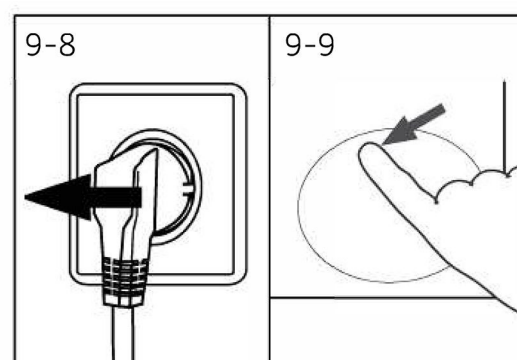


9.5 Nepoužívání po delší dobu

Jestliže se spotřebič delší dobu nepoužívá:

1. Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky (obr. 9-6).
2. Vypněte přívod vody (obr. 9-7).
3. Otevřete dvířka, aby se předešlo vzniku vlhkosti a zápachu. Když se spotřebič nepoužívá, nechte dvířka otevřená.

Před dalším použitím pozorně zkontrolujte napájecí kabel, přívod vody a vypouštěcí hadici. Ujistěte se, že je vše správně nainstalováno a nikde neuniká voda.



9.6 Filtr čerpadla

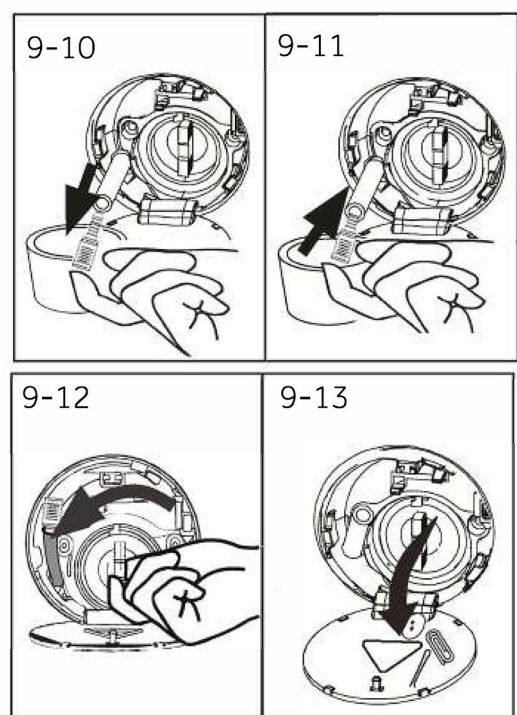
Čistěte filtr čerpadla jednou za měsíc a zkontrolujte jej v případě, že spotřebič:

- Nevypouští vodu.
- Neodstředí.
- Za chodu vydává neobvyklý hluk.



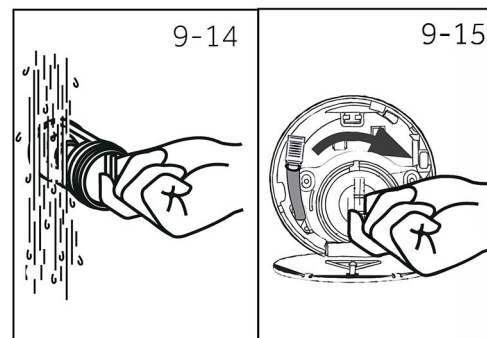
VAROVÁNÍ!

Nebezpečí opaření! Voda ve filtru čerpadla může být velmi horká! Před zahájením jakékoli činnosti se ujistěte, že voda vychladla.



1. Vypněte spotřebič a odpojte ho od napájení (obr. 9-8).
2. Zatlačením otevřete servisní dvířka (obr. 9-9).
3. Připravte si plochou nádobu na zachycení odpadní vody (obr. 9-10). Může vytéci spousta vody!
4. Vytáhněte vypouštěcí hadici a držte její konec nad nádobou (obr. 9-10).
5. Sejměte z vypouštěcí hadice uzávěr (obr. 9-10).
6. Po úplném vypuštění uzavřete vypouštěcí hadici (obr. 9-11) a zatlačte ji zpět do spotřebiče.
7. Vyšroubujte filtr čerpadla doleva a vyjměte jej (obr. 9-12).
8. Odstraňte nečistoty a zbytky (obr. 9-13).

9. Opatrně umyjte filtr čerpadla, např. pod tekoucí vodou (obr. 9-14).
10. Po vyčištění vraťte držadlo a utáhněte ho tak, aby se nehýbalo. V tomto okamžiku je držadlo ve svislé poloze (obr. 9-15).
11. Zavřete servisní dvířka.



POZOR!

- Těsnění filtru čerpadla musí být čisté a nedotčené. Pokud není víčko úplně utažené, může unikat voda.
- Filtr musí být správně usazen, jinak může dojít k prosakování.

9.7 Čištění bubnu

Tento program slouží k čištění vnitřních a vnějších povrchů bubnů v pračkách. V různých situacích lze vybírat různé režimy čištění.

1. Režim čištění od textilního prachu: Vyberte program „Čištění bubnu“, klepněte na tlačítko „Teplota“, nastavte teplotu na „Studená“ (bez ohřevu), na displeji nastavte dobu běhu „8^M“ a spusťte program. Během používání pračky se uvnitř mohou hromadit lupy. Spuštěním tohoto režimu lze účinně odstranit lupy. Nepřidávejte žádný prací prostředek a ujistěte se, že v bubnu není žádné prádlo.
2. Režim samočištění bubnu: Vyberte program „Čištění bubnu“, klepněte na tlačítko „Teplota“, nastavte teplotu na „90“, na displeji nastavte dobu běhu „60^M“ a spusťte program. Tento režim dokáže působením vysoké teploty účinně odstraňovat nečistoty usazené na stěně bubnu. Nepřidávejte žádný prací prostředek a ujistěte se, že v bubnu nejsou žádné oděvy.

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. V případě nějakého problému zkontrolujte všechny možnosti a řiďte se níže uvedenými pokyny, než se obrátíte na poprodejní servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- ▶ Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy by mohly vést k vážným následným škodám.
- ▶ Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.

10.1 Informační kódy

Následující kódy se zobrazují pouze pro informaci ohledně cyklu praní. Nesmí se provádět žádná opatření.

Kód	Sdělení
1:25	Zbývající délka cyklu praní bude 1 hodina a 25 minut.
6:30	Zbývající délka cyklu praní včetně zvolené prodlevy doby ukončení bude 6 hodin a 30 minut.
End	Cyklus praní skončil. Spotřebič se automaticky vypne.
Loct	Dvířka jsou zavřena kvůli vysoké hladině vody, vysoké teplotě vody nebo cyklu odstředování.
cLoct	Tlačítka funkcí jsou uzamčená. Změna programu je neplatná.

10.2 Řešení problémů s kódem na displeji

Problém	Příčina	Řešení
CLr FLtr	• Chyba vypouštění, voda nebyla úplně vypuštěna během 6 minut.	• Vyčistěte filtr čerpadla. • Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
E2	• Chyba zámku.	• Zavřete dobře dvířka.
E4	• Během 12 minut se nepodařilo dosáhnout požadované hladiny vody. • Dochází k samovolnému vypouštění z vypouštěcí hadice.	• Zkontrolujte, zda je kohoutek úplně otevřený a tlak vody je normální. • Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
EB	• Chyba ochranné hladiny vody.	• Obratě se na poprodejní servis.
E5	• Chyba vypouštění. Voda nebyla úplně vypuštěna ve stanoveném čase (program Refresh)	• Vyčistěte filtr čerpadla. • Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
F3	• Chyba snímače teploty.	• Obratě se na poprodejní servis.
F4	• Chyba ohřevu.	• Obratě se na poprodejní servis.
F7	• Chyba motoru.	• Obratě se na poprodejní servis.
FA	• Chyba snímače hladiny vody.	• Obratě se na poprodejní servis.

Problém	Příčina	Řešení
FH	<ul style="list-style-type: none"> Nedaří se nakonfigurovat modul IOT. 	<ul style="list-style-type: none"> Obratťte se na poprodejní servis.
FC0, FC1 nebo FC2	<ul style="list-style-type: none"> Chyba – neobvyklá komunikace. 	<ul style="list-style-type: none"> Obratťte se na poprodejní servis.
Eb	<ul style="list-style-type: none"> Prádlo je zachycené. 	<ul style="list-style-type: none"> Otevřete dvířka spotřebiče a vložte prádlo úplně dovnitř, potom stisknutím tlačítka „Start“ spusťte program.

10.3 Řešení problémů bez kódu na displeji

Problém	Příčina	Řešení
Pračka nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> Dosud nebyl spuštěn program. Dvířka nejsou správně zavřena. Spotřebič není zapnutý. Výpadek napájení. Byl aktivován dětský zámek. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte program a spusťte ho. Zavřete správně dvířka. Zapněte spotřebič. Zkontrolujte napájení. Deaktivujte dětský zámek.
Pračka se neplní vodou.	<ul style="list-style-type: none"> Žádná voda. Přívodní hadice je zalomená. Filtr přívodní hadice je ucpaný. Tlak vody je menší než 0,03 MPa. Dvířka nejsou správně zavřena. Závada na přívodu vody. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte vodovodní kohoutek. Zkontrolujte přívodní hadici. Vyčistěte filtr přívodní hadice. Zkontrolujte tlak vody. Zavřete správně dvířka. Zajistěte dodávku vody.
Pračka vypouští vodu během plnění.	<ul style="list-style-type: none"> Výška vypouštěcí hadice je nižší než 80 cm. Konec vypouštěcí hadice je možná ve vodě. 	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že vypouštěcí hadice je správně nainstalovaná. Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není ve vodě.
Závada vypouštění.	<ul style="list-style-type: none"> Vypouštěcí hadice je ucpaná. Filtr čerpadla je ucpaný. Konec vypouštěcí hadice je výše než 100 cm nad podlahou. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistěte vypouštěcí hadici. Vyčistěte filtr čerpadla. Ujistěte se, že vypouštěcí hadice je správně nainstalovaná.
Silné vibrace během odstředování.	<ul style="list-style-type: none"> Nebyly odstraněny všechny přepravní šrouby. Spotřebič není ve stabilní poloze. Náplň pračky je nesprávná. 	<ul style="list-style-type: none"> Odstraňte všechny přepravní šrouby. Zajistěte pevnou zem a vodorovnou polohu. Zkontrolujte hmotnost a vyvážení náplně.
Pračka se zastaví před dokončením cyklu praní.	<ul style="list-style-type: none"> Přerušeni dodávky vody nebo elektriny. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte přívod napájení a vody.
Provoz pračky se na nějakou dobu zastaví.	<ul style="list-style-type: none"> Na spotřebiči se zobrazuje chybový kód. Problém kvůli rozložení náplně. Program vykonává cyklus namáčení. 	<ul style="list-style-type: none"> Podívejte se na kódy na displeji. Zmenšete nebo upravte náplň. Zrušte a znovu spusťte program.
V bubnu a/nebo zásuvce na prací prostředek je příliš mnoho pěny.	<ul style="list-style-type: none"> Používá se nevhodný prací prostředek. Použili jste příliš mnoho pracího prostředku. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte doporučení ohledně pracího prostředku. Snižte množství mycího prostředku.

Problém	Příčina	Řešení
Automatické upravování délky praní.	<ul style="list-style-type: none"> Délka pracího programu se bude upravovat. 	<ul style="list-style-type: none"> Jedná se o normální jev, který nemá vliv na funkčnost.
Nefunguje odstředování.	<ul style="list-style-type: none"> Nevyvážené prádlo. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte náplň a prádlo v pračce a znovu spusťte odstředování.
Neuspokojivý výsledek praní.	<ul style="list-style-type: none"> Míra znečištění se neshoduje s vybraným programem. Nedostatečné množství pracího prostředku. Byla překročena maximální velikost náplně. Prádlo v bubnu není rovnoměrně rozložené. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyberte jiný program. Zvolte prací prostředek podle míry znečištění a specifikací výrobce. Zmenšete náplň. Volně rozložte prádlo.
Na prádle jsou zbytky pracího prášku.	<ul style="list-style-type: none"> Na prádle mohou zůstat nerozpustné částičky pracího prostředku jako bílé tečky. 	<ul style="list-style-type: none"> Proved'te přidavné máchání. Zkuste okartáčovat tečky ze suchého prádla. Zvolte jiný prací prostředek.
Na prádle jsou šedé fleky.	<ul style="list-style-type: none"> Jsou způsobeny tuky, například olejem, krémy nebo mastmi. 	<ul style="list-style-type: none"> Předem ošetřete prádlo speciálním čisticím prostředkem.

i Poznámka: Tvoření pěny

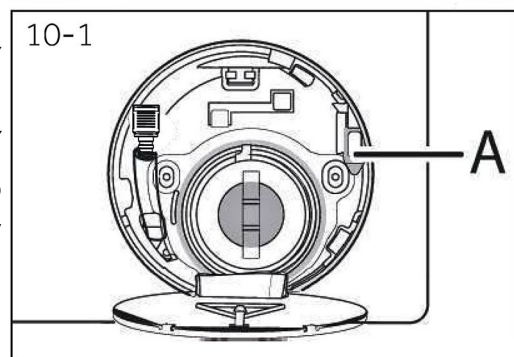
Pokud je během odstředování zjištěno příliš mnoho pěny, motor se zastaví a na 90 sekund se aktivuje vypouštěcí čerpadlo. Jestliže se napotřetí nepodaří odstranit pěnu, program skončí bez odstředování.

Jestliže se chybová hlášení objevují znovu i po přijetí příslušných opatření, vypněte spotřebič, odpojte napájení a obraťte se na zákaznický servis.

10.4 V případě výpadku napájení

Uloží se aktuální program a jeho nastavení. Po obnovení napájení bude pračka pokračovat v provozu.

Jestliže se v důsledku výpadku napájení přeruší prací program, dvířka se mechanicky zablokují. Aby bylo možné vyndat prádlo, skrz skleněný průzor dvířek by neměla být vidět hladina vody. – Nebezpečí popálení! Měli byste snížit hladinu vody podle popisu v části „Filtr čerpadla“. Dokud se dvířka se slabým cvaknutím neodemknou, netahejte za páčku (A) pod servisními dvířky (obr. 10-1). Potom vraťte všechny součásti na svá místa.



Dvířka se mohou odemknout, až bude pračka v bezpečném stavu (hladina vody v určité výšce pod okénkem, teplota bubnu nižší než 55 °C, buben se neotáčí).

11.1 Příprava

- ▶ Vyjměte spotřebič z obalu.
- ▶ Odstraňte všechny obalové materiály včetně ochranné fólie na skříni a polystyrenové základny a uchovávejte je mimo dosah dětí. Při otvírání obalu mohou být na plastovém pytli a plnicím otvoru patrné vodní kapky. Jedná se o normální jev v důsledku vodních zkoušek ve výrobním závodě.

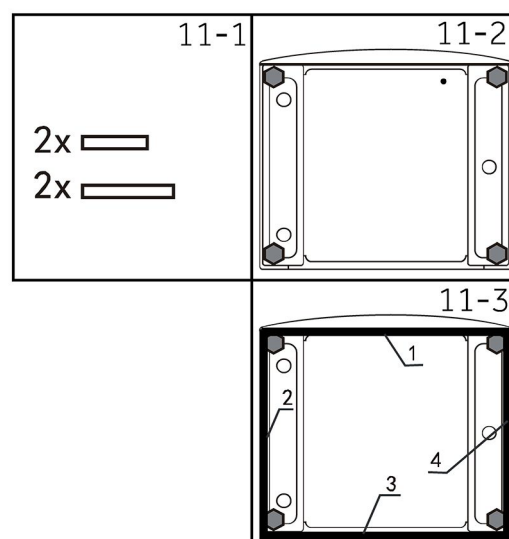


Poznámka: Likvidace obalu

Uchovávejte všechny obalové materiály mimo dosah dětí a zlikvidujte je způsobem šetrným k životnímu prostředí.

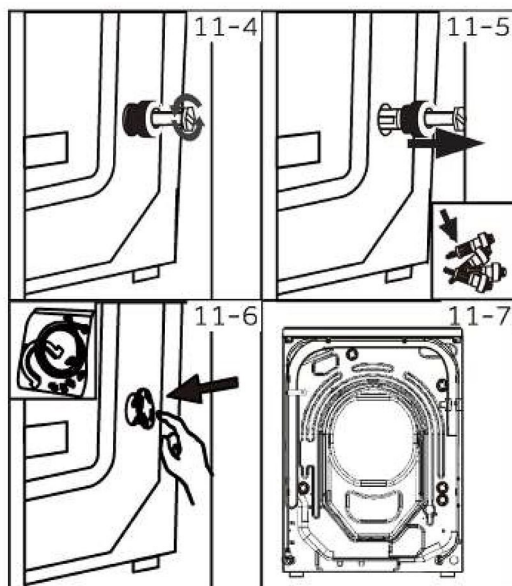
11.2 VOLITELNÉ: Nainstalujte podložky snižující hlučnost

1. Po otevření smršťovacího obalu naleznete čtyři podložky snižující hlučnost. Slouží ke snížení hlučnosti (obr. 11-1).
2. Položte pračku na boční stranu plnicím otvorem nahoru a boční stranou směrem k uživateli (obr. 11-2).
3. Vyndejte podložky snižující hlučnost a odstraňte ochrannou fólii z oboustranného lepidla na spodní straně; umístěte podložky snižující hlučnost pod skříň pračky, jak je znázorněno na obrázku 3 (dvě delší podložky do poloh 1 a 3, dvě kratší do poloh 2 a 4). Nakonec postavte pračku zpět do vzpřímené polohy (obr. 11-3).



Malá rada:

Podložka snižující hlučnost je volitelné vybavení, které může pomoci snížit hlučnost. O její montáži rozhodněte podle vlastní potřeby.



11.3 Odmontujte přepravní šrouby

Přepravní šrouby slouží k upnutí protivibračních součástí uvnitř skříně během přepravy, aby se předešlo poškození vnitřku.

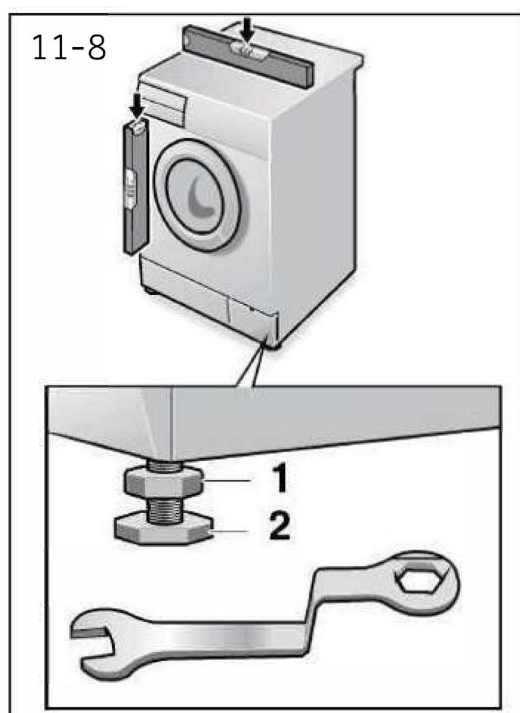
1. Odstraňte všechny 4 šrouby na zadní straně a vyjměte plastové rozpěrky (obr. 11-4 a 11-5).
2. Zaplňte otvory po šroubech zásepky (obr. 11-6 a 11-7).

i Poznámka: Uschovejte na bezpečném místě

Uschovejte všechny součásti na ochranu při přepravě na bezpečném místě pro pozdější použití. Kdykoli je nutné spotřebič přemístit, vždy nejprve nainstalujte ochranné součásti zpět na místo.

11.4 Přemísťování spotřebiče

Jestliže je nutné přemístit spotřebič na vzdálené místo, vraťte přepravní šrouby odstraněné před instalací, aby se předešlo poškození. Montáž se provádí v opačném pořadí.



11.5 Vyrovnání spotřebiče

Nastavte všechny nohy (obr. 11-8), abyste dosáhli úplně vodorovné polohy. Tím se minimalizují vibrace a tudíž i hluchnost během používání. Také se tím omezí opotřebení. Při nastavování doporučujeme použít vodováhu. Podlaha by měla být pokud možno stabilní a rovná.

1. Klíčem povolte pojistnou matici (1).
2. Otáčením nohy (2) nastavte výšku.
3. Utáhněte pojistnou matici v (1) proti skříni.

11.6 Připojení vypouštěcí hadice

Správně připevněte vypouštěcí hadici k trubce. Hadice musí v jednom bodě dosahovat výšky mezi 80 a 100 cm nad spodní stranou spotřebiče! Pokud možno nechávejte vypouštěcí hadici vždy upevněnou ve svorce na zadní straně spotřebiče.



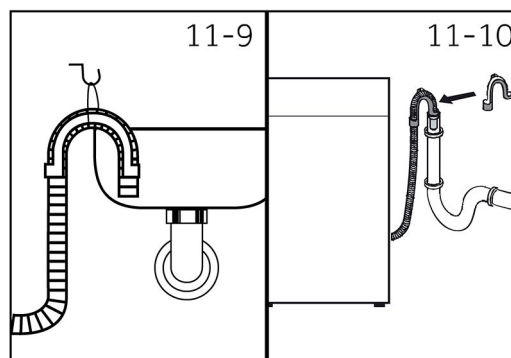
VAROVÁNÍ!

- ▶ Pro připojení použijte pouze dodanou hadicovou sadu.
- ▶ Nikdy znovu nepoužívejte staré hadicové sady!
- ▶ Připojujte pouze k přívodu studené vody.
- ▶ Před připojením zkontrolujte, zda je voda čistá a čirá.

V úvahu připadají následující možnosti připojení:

11.6.1 Vypouštěcí hadice k umyvadlu

- ▶ Zavěste vypouštěcí hadici s držákem ve tvaru U přes okraj umyvadla odpovídající velikosti (obr. 11-9).
- ▶ Zajistěte dostatečnou ochranu držáku ve tvaru U před klouzáním.



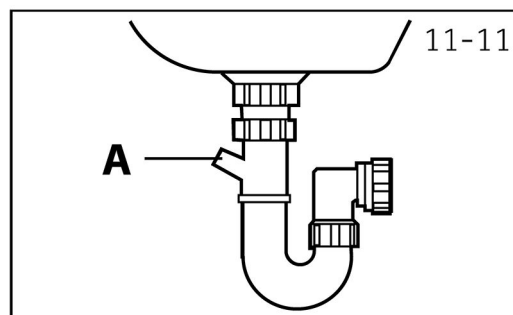
11.6.2 Vypouštěcí hadice k odtokové přípojce

Odpadní trubka s průduchem musí mít průměr nejméně 40 mm.

- ▶ Zasuňte vypouštěcí hadici do odtokové trubky v délce 80–100 mm.
- ▶ Připojte držák ve tvaru U a náležitě ho upevněte (obr. 11-10).

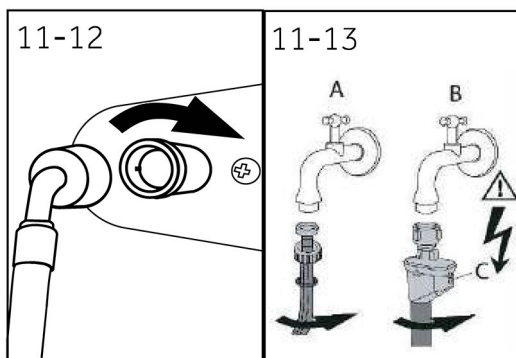
11.6.3 Vypouštěcí hadice k přípojce umyvadla

- ▶ Přípojka se musí nacházet nad sifonem.
- ▶ Trubková přípojka je obvykle uzavřena ucpávkou (A). Tu je nutné odstranit, aby se předešlo poruše funkčnosti (obr. 11-11).
- ▶ Zajistěte vypouštěcí hadici svorkou.



POZOR!

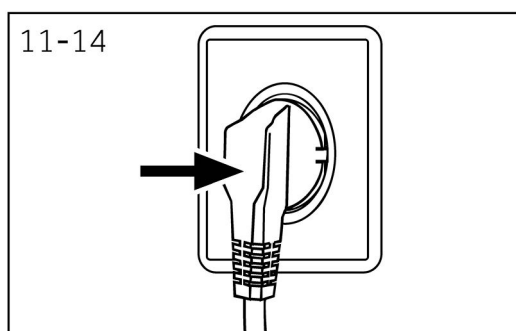
- ▶ Vypouštěcí hadice by neměla být ponořená ve vodě a měla by být pevně připevněná a bez netěsností. Jestliže je vypouštěcí hadice položena na zemi nebo je trubka ve výšce menší než 80 cm, pračka se bude během plnění neustále vypouštět (samovolné vypouštění).
- ▶ Vypouštěcí hadice se nesmí prodlužovat. V případě potřeby se obraťte na poprodejní servis.



11.7 Připojení pitné vody

Ujistěte se, že jsou vložena těsnění.

1. Připojte přívodní hadici zahnutým koncem ke spotřebiči (obr. 11-12). Ručně utáhněte šroubový spoj.
2. Připojte druhý konec k vodovodnímu kohoutku s 3/4" závitem (obr. 11-13).



11.8 Elektrické zapojení

Před každým připojením zkontrolujte:

- ▶ zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na typovém štítku.
- ▶ zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel.
- ▶ zda zástrčka přesně zapadne do zásuvky.
- ▶ **Pouze Spojené království:** Britská zástrčka vyhovuje normě BS1363A.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (obr. 11-14).



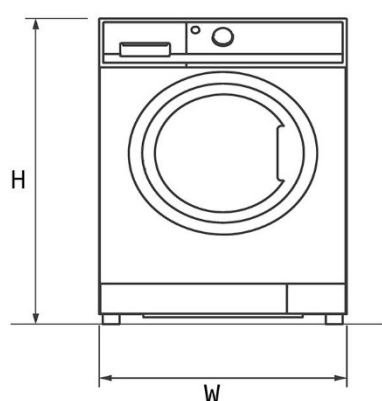
VAROVÁNÍ!

- ▶ Zajistěte, aby byly všechny přípojky (napájení, vypouštěcí a přívodní hadice) vždy pevně utažené, suché a bez netěsností!
- ▶ Dejte pozor, aby tyto součásti nebyly zmáčknuté, zauzlené nebo zkroucené.
- ▶ Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést servisní zástupce (viz záruční list), aby se vyloučilo riziko.

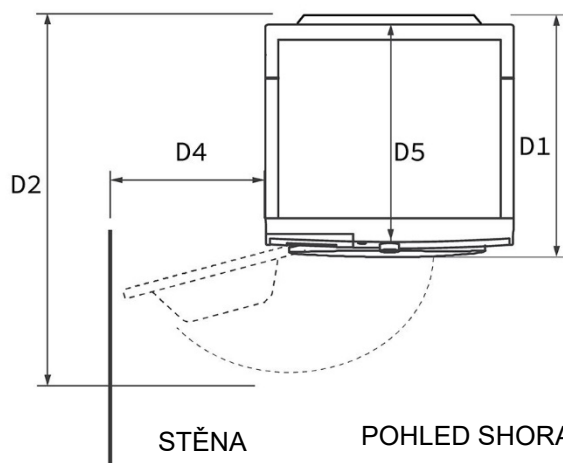
12.1 Další technické údaje

	HW130-BD14612U1
Napětí ve V	220 V–240 V/50 Hz
Proud v A	10
Max. příkon ve W	2000
Tlak vody v MPa	$0,03 \leq P \leq 1$

12.2 Rozměry výrobku



POHLED ZEPŘEDU



STĚNA

POHLED SHORA

ROZMĚRY VÝROBKU	HW130-BD14612U1
H Celková výška výrobku mm	850
W Celková šířka výrobku mm	595
D5 Celková hloubka výrobku (Velikost k hlavnímu ovládacímu panelu) mm	570
D1 Celková hloubka výrobku (včetně tloušťky dvířek) mm	598
D2 Hloubka s otevřenými dvířky mm	1141
D4 Minimální vzdálenost dvířek od sousední stěny mm	52

Poznámka: Přesná výška pračky je závislá na tom, jak daleko vyčnívají nohy ze spodní strany pračky. Prostor, do kterého instalujete pračku, musí být alespoň o 40 mm širší a o 20 mm hlubší než její rozměry.

12.3 Normy a směrnice

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví používání označení CE.

Doporučujeme využívat zákaznický servis společnosti Haier a používat originální náhradní díly. Minimální doba, po kterou budou k dispozici náhradní díly pro pračku do domácnosti, je 10 let.

V případě nějakého problému se spotřebičem si nejprve přečtěte část ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ. Pokud v ní nenajdete řešení, obraťte se na:

- ▶ místního prodejce;
- ▶ navštivte část Servis a podpora na stránkách www.haier-europe.com, kde najdete telefonní čísla a časté otázky týkající se aktivace požadavku na servis.

Chcete-li informace o konkrétním výrobku, přihlaste se na oficiální webové stránky společnosti Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/, vyhledejte váš model, kliknutím na výrobek přejděte na stránku s podrobnostmi a potom klikněte na „dokumenty“, kde najdete uživatelskou příručku ke stažení. Na této stránce najdete také informace o výrobku.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje. Tyto údaje lze najít na typovém štítku.

Model _____ Sériové č. _____

V případě záruky se také podívejte do záručního listu dodaného s výrobkem.

Se všeobecnými dotazy obchodní povahy se v Evropě obraťte na následující adresy:

Evropské adresy společnosti Haier			
Země *	Poštovní adresa	Země *	Poštovní adresa
Itálie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITÁLIE	Francie	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCIE
Španělsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANĚLSKO	Belgie-FR Belgie-NL Nizozemsko Lucembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIE
Německo Rakousko	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NĚMECKO	Polsko Maďarsko Řecko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp.zo.o.AI. Jerozolimskie 181B 02- 222 Warszawa, POLSKO
Spojené království	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK	Česká republika a Slovensko	Haier Europe CR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8, Česká republika

* Další informace najdete na stránkách www.haier-europe.com.

Informace o modelech jsou k dispozici v databázi na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/>, kde lze vyhledat identifikační značku modelu uvedenou v poli Model na štítku výrobku; níže lze nalézt odkaz na model v databázi výrobků pro každou identifikační značku modelu:

HW130-BD14612U1

Haier